

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

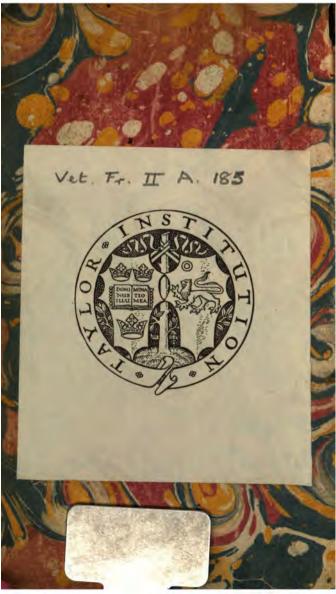
Nous vous demandons également de:

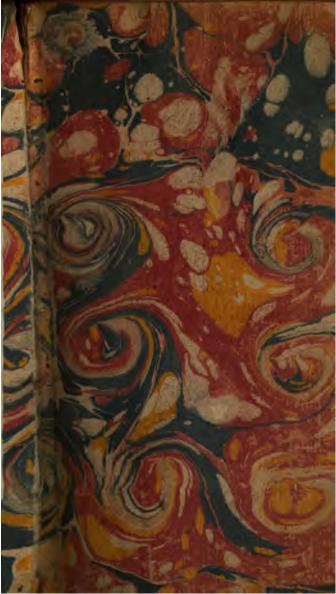
- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

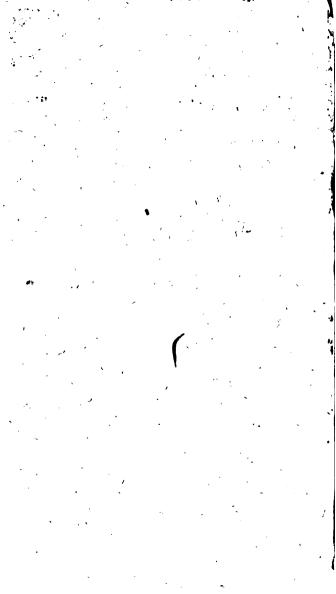
À propos du service Google Recherche de Livres

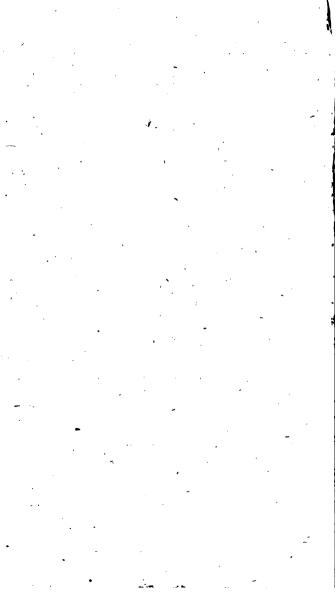
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com











RECUEIL

DE

CES MESSIEURS.



AMSTERDAM,

Chez LES FRERES WESTEIN.

and 1745. gelloffetohe

OR INSTITUTE UNIVERSITY OF 2 3 ATR 1962 OF OXFORD 18 R.A.R.

AMISTERDAM,



L'IMPRIMEUR AU LECTEUR.

UNe personne plus aimable encore qu'elle n'est aimée à cause... a prie cet Automne. plusieurs de ses amis, de lui envoyer toutes les bagatelles qu'ils pourroient trouver dans leurs poches ou dans celles des autres, pour l'amuser pendant le cours d'un petit voyage qu'elle devoit faire à la campagne. Ce qui l'obligea de revenir promptement à Paris, & c'est ce qui m'allarma ; car ce Refance, de leur attention es de tout leur esprit qui m'est heureusement tombé dans les mains. fe le présente au Public, es je souhaite qu'il l'amouse plus qu'il ne fait la perfonne intéressée; on pourra donner d'autres Automnes les années suivantes, si celui-ci a le bonbeur de reussir. La Présace est à la sin.

TABLE

DEC	TITR	-
טעע	T T T T	LO
I Iradi	, Nouvelle 1	Espagno-
le,	jeu , histoire	pag. I
A deux de	jeu , histoire	, 49
Dialogue. I	Horace Gan	on , 98
Le Pour &	T Contre. P	ortrait "
*	r Contre. P	114
Sur la mani	ere dans les C	hretiens
traitent	l'amour. Ro nais compter	efléxions
Turques	3	118
Une faut jai	nais compter	sur rien.
• •		126
Nouvelle E	spagnole. Les	mauvais
exemple '	produit au	tant de
	ie de vices,	
	u fond d'un p	
	yptienne,	

269
269 O de
271
specta-
290
306
rité est
; or la
ire des
ire, des 322
, ,
du pa-
332
337
33 7 emati-
355
359

la Tab

Fin



HISTOIRE DE LIRADI,

NOUVELLE ESPAGNOLE.



IRADI naquit à Barcelonne de parens illustres & puissans. L'orgueil de la nais-

fance, & la préfomption qu'inspirent les richesses, ne les empêcherent pas de penfer que le meilleur naturel a encore besoin d'éducation!

Celle de Liradi fut donc extrêmement soignée. Les graces de la figure & de l'esprit la rendirent une de ces merveilles, dont le Public s'occupe & s'engouë, pour ainsi dire, par la quantité de Particuliers qui en deviennent adorateurs. On verra bientôt que les soins qu'on prend de l'esprit ne passent pas toujours jusqu'au caractere.

Comme la mere de Liradi n'étoir point de celles qui voulant aller plus long-tems dans le monde, que leur âge ne le permet, se servent du prétexte d'accompagner ot d'amuser leur fille pour leur propre amusement, ot qui souvent poussent ce prétexte beaucoup trop trop loin pour la jeune personne, Liradi sut mariée d'abord qu'il sut possible de l'établir.

Dom

Dom Diégue de Patina, jeune; bienfait, riche & de très-bonne Maison, en devint l'heureux possesseur. L'amour suivit l'hymen, & Dom Diégue éprouva le sort de tout mari qui n'est pas difforme, & qui n'épouse point une perfonne prévenue d'une autre passion: il éprouva; dis-je, ces tendres retours que l'hymen fait naître quelquefois, mais qu'il no sçait pas toujours conserver. La grande jeunesse de Liradi, ses charmes naissans, & furtout les premieres impref. sions de son cœur procurerent à Dom Diégue un bonheur véritable; mais la mort au bout de deux ans termina des plaisirs qui peut-être étoient parvenus, à leur période.

Les horreurs d'un spectacle funebre, & les effets d'une ten-

A ij dre

dre habitude firent répandre à la jeune veuve des larmes qui la firent respecter, & qu'elle prit elle-même pour les preuves d'un désespoir excessificependant Liradi s'étant retirée chez son pere, éprouva même avant la sin de son deuil la consolation que l'idée seule de la liberté est capable de donner; & aussi-tôt qu'il lui sut possible de se montrer, elle suivit un penchant très naturel, & se répandit dans le monde, qu'elle étoit saite pour orner.

Deux ans de mariage, une année de retraite avoient apporté du changement dans le caractere de Liradi, ou plûtôt lui avoient donné le tems de se développer; la complaisance de ses parens y contribua beaucoup; devenus plus âgés, ils devinrent rent plus complaifans, & n'étant plus chargés de son éducation, ils changerent en adoration l'amitié éclairée qu'ils avoient eue pour elle.

La vanité s'empara bientôt de son cœur: sa naissance, sa beauté, son esprit, sa sagesse & ses grands biens sembloient l'autoriser; combien voir on de vanités qui n'ont aucuns de ces prétextes !

Liradi, l'objet de tous les vœux & de tous les regards de Barcelonne, eut bientôt foumis tout ce qui parut à ses yeux; aussi s'attira-t'elle un très-grand nombre d'ennemies irréconciliables; sa vanité en su amusée quelque tems, aucune jolié semme n'a eu jusqu'à présent le cœur assez bon pour être assigée d'une pareille inimitié, le Aij plus

plus grand triomphe de fes charmes. Les plaisirs qui venoient se présenter sans cesse à la belle Liradi, & qui jamais ne se faisoient désirer, cesserent enfin d'être aussi viss; bientôt ils devinrent infipides, ils finisfent par êtte accompagnés du dégoût qui maît de l'habitude, cette ennemie de l'amour & de tous les bonheurs; son oceur étoit vuide au milieu des plaifirs de la liberté, & d'un applaudissement général. Elle éprouva le malheur de n'etre plus contrainte, & rien ne put remplir ou satisfaire qu'imparfaitement un cœur qui devint incapable de tout reffort; d'ailleurs quand le cœur a connu les charmes de la tendresse, les vivacités de l'amour, & les transports d'un tendre retour, il ne peut plus s'y refuser.

逐7逐

Dans le nombre des adorateurs qui environnent & qui se présentent à une jolie femme, il est bien difficile qu'il n'y en ait pas quelqu'un qui fasse impression. Cardoné fut cet heureux mortel, & Liradi le préféra à ses rivaux. Il téunissoit en lui tout ce que la femme la plus difficile pouvoir désirer dans un Amant; en un mot, la fiére, la superbe Litadi fur ellemême forcée de lui rendre juflice; well town dire; set houreux Amant avoit sçu plaire qu'il l'ignoroir encore; le veritable amour n'est jamais confiant. Cardoné commença de connoître son bonheur par la rerraite de les tivaux; un Âmant qui se voit moins écouté, se retire; & ce procédé géneral prouve que l'amour est le plus A iiij grand 逐 8 逐

grand ennemi de la coquetterie. Liradi récompensa par l'aveu de sa tendresse l'attachement vif & tendre qu'elle avoit inspiré à Cardoné; mais avant d'obtenir cet aveu, la dureté, la hauteur, l'inégalité firent passer à cet Amant plusieurs années dans un trouble que tout autre n'auroit ·pû foutenir; sa douceur naturelle, & plus encore fon amour excessif, lui firent supporter les épreuves les plus dures, la soumission de Cardoné ne servit qu'à nourrir les hauteurs de Liradi; un empire trop sûr cessa de la flatter. Sans être inconstante ni coquette, elle en avoit tous les inconvéniens; le dégoût, la tristesse & l'insipidité regnoient alternativement dans son ame. Cardoné aimé n'en étoit pas moins l'objet de tous ſes

亚 9 亚

ses caprices. Quelquesois il se séparoit de Liradi avec ce contentement que l'accord de deux cœurs peut seul procurer; il la quittoit, plein de ce ravissement de l'ame & de l'espérance d'un rendez vous donné. Une humeur sombre que rien n'avoit occasionné, produisit, ce jour si desiré, une surprise affligeante. Il sembloit au malheureux Cardoné qu'il étoit un objet inconnu: la patience, la douceur, les tendres reproches ramenoient enfin ces sentimens si mérités; mais souvent des heures entieres suffisoient à peine pour ranimer un amour qui paroissoit absolument éteint. Ces inégalités privoient l'amoureux Cardoné de cette joye douce que l'on ressent quand on vole vers ce que l'on aime; ce desir

qui donne une émotion si tendre, n'étoit jamais pur dans son cœur, il étoit vivement combattu par la crainte de trouver une Maîtresse froide, indissérente ou méprisante; car pour mettre plus d'importunité dans le commerce, jamais Liradi ne donnoit l'explication sur les sentimens dont elle étoit affectée, il falloit toujours la deviner, ce qui n'étoit pas aisé, puisqu'elle ne pouvoit se deviner elle même.

Cardoné attribuoit à des combats intérieurs que l'austérité de sa vertu lui inspiroit sur le don de la plus legere faveur, tout ce qui n'étoit que l'effet d'une bile dont l'épanchement n'étoit devenu que trop nécesfaire au caractére, & peut être à la santé de Liradi.

QueL

基 11 基

Quelqu'aveugle que soit l'amour propre, nous connoissons nos défauts du moins en général. Liradi sçavoit donc qu'elle avoit de l'humeur, elle en faisoit l'aveu dans de certains momens de gayeté, & pour remédier à l'inconvenient qu'elle fentoit elle-même dans son caractére, elle avoit persuadé au paffionné Cardoné qu'elle étoit succeptible de jalousie; mais en même-tems elle l'avoit assuré qu'elle avoit trop de fierté pour vouloir jamais en donner la plus legere preuve. Ce moyen étoit non-seulement admirable pour servir d'excuse à son humeur; mais il étoit d'autant plus sûr encore, que la délicatesse & l'imagination d'un Amant font en pareil cas plus de la moitié du chemin. Cette idée jette un homme

homme véritablement amoureux dans un trouble continuel & dans un examen de sa conduite éternellement répété; il me semble que la situation où il se trouve est la même qu'éprouvent ceux que l'Inquisition retient dans ses prisons, & qui doivent s'accuser du crime pour lequel ils sont arrérés.

Une sérénade que Liradi avoit paru desirer, que Cardoné avoit fait exécuter par les Musiciens les plus célébres, & pour laquelle il avoit composéles paroles les plus tendres, ne procuroit ordinairement le lendemain qu'un mécontentement toujours suivi de reproches attantôt la Musique avoit commencé trop tôt, on n'étoit point encore hors de table quand elle s'y étoit fait entendre

dre, tantôt elle étoit arrivée trop tard, on s'étoit ennuyé de l'attendre; mais presque tou-jours les paroles avoient été trouvées plattes ou fades, plus souvent encore la Musique avoit donné la migraine; car la migraine des semmes est la premiere de toutes leurs ressources pour cacher leur humeur.

Les combats de taureaux, les courses de chevaux, enfin tous les plaisirs que Cardoné lui procuroit sans cesse, avec autant de vivacité que d'attention, avoient le même sort que les sérénades.

L'amour propre & l'amour, ces deux freres, qui se prêtent continuellement & des forces & des armes, sont d'accord sur plusieurs points, mais entre autres sur celui-ci: ils persuadent toujours que l'on peut corri-

ger

ger. Il n'est point d'amour quelqu'aveugle qu'il puisse être qui ne connoisse les désauts de ce qu'il adore: tout ce que le sentiment peut produire, c'est de les excuser & quelquetois de les faire aimer. Cardoné se perfuada donc très-aisément que sa douceur feroit à la fin impression sur Liradi; il se flatta qu'elle en seroit touchée, mais il se trompa : sa complaisance & sa soumission ne firent qu'augmenter les inconveniens de son caractere, & acheverent de la perdre; elle étoit du nombre de celles qu'il faut trai-ter avec sévérité; c'est un grand malheur pour ceux qui leur sont attachés.

Liradi disoit sans cesse qu'elle vouloit être aimée à sa mode; c'étoit un de ses discours favoris, 亚 15 亚

favoris, mais cette mode varioit à chaque instant. Si Cardoné projettoit d'employer les momens de l'absence dans la retraite à laquelle les idées de l'amour conduisent ordinairement, on lui ordonnoit aussitôt de se dissiper. Si par douceur & par complaisance il suivoit eette dissipation, les reproches les plus amers en étoient presque roujours la suite. Une grande passion fait diversion sur les autres goûts, il n'est même que trop commun de voir l'amour faire négliger l'amitié, la seule ressource dans les peines & dans les malheurs; Liradi non contente de la séparation du monde à laquelle l'occupation du cœur avoit conduit son amant, voulut encore ajouter un chagrin plus essentiel

essentiel à tous ceux dont son commerce étoit rempli; c'étoit toujours avec mepris qu'elle parloit à Cardoné des amis qu'il avoit mérité, mais ce n'étoit point encore assez pour son humeur; elle vouloit qu'il ressentit & partageât les haines qu'elle éprouvoit, & dont elle changeoit souvent l'objet: ce dernier article étoit dissicile à soutenir pour un homme simple, & qui n'avoit aucun penchant pour la haine.

Telle étoit la cruelle situation de ces deux amans. L'humeur fait encore plus souffrir après l'accès ceux qu'elle a pos-

sedés le plus vivement.

ŕÀ

Le cœur a des révoltes plus vives encore que celles de l'efprit. Un jour enfin Liradi sur la plus simple bagatelle étalla toutes 逐 17 基

toutes les aigreurs de l'imagination la plus féconde en ce
genre; elle n'oublia point tous
les éloges d'elle-même que sa
vanité lui-présentoit ordinairement, elle sit ensuite le parallele des désauts de son amant
exactement comparés avec les
persections dont, elle se
croyoit remplie; ce jour, disje, la patience échappa au malheureux Cardoné, qui s'écria
comme il avoit sait mille sois
dans le cours de sa triste passion: il est encore des maux pour
un amant aimé.

Ce n'est pas sans raison que les maîtresses déraisonnables redoutent & veulent proscrire les amis de leurs amans; c'est en vain qu'elles veulent colorer l'éloignement qu'elles désirent de leur inspirer, d'un sentiment

亚 18 亚

de délicatesse : un motif plus interessé les conduit, elles craignent les yeux de l'amirié, elles redoutent l'examen de leur caractere: Liradi n'avoit point négligé cette précaution, & n'avoit que trop bien réussi; mais la cruelle lituation où se trouvoit Cardoné, causetent ensin de l'inquiétude, & artendrirent un ancien ami qui lui. étoit demeuré attaché malgré kni-même : il oublia la façon dont Cardoné l'avoit négligé, il fçut distinguer l'ami des conseils de la maîtresse, & sans être piqué contre l'un, il sçut aimer l'autre; connoissant le chemin de Ion cœur, il lui fue aifé d'obtenir la confidence, & de s'instruire de tout ce qu'on lui faisoit soussir : ensin ne woyant aucun autre moyen pour

pour le déterminer à chercher un repos qu'il ne pouvoit plus trouver dans sa patrie, il résolut de partir lui-même avec son ami,& l'engager par son exemple à prendre parti sur la Flotte que le Roi d'Espagne envoyoit alors en Italie. Le Général étant de ses amis leur donna à l'un & à l'autre de l'emploi. Les Vaisseaux étoient prêts à mettre à la voile; & diligence étoit si fort d'accord avec leurs motifs, que s'étant embarqués le soir même de leur résolution, la Flotte: prit le large au point du jour.

Liradi apprit la nouvelle du départ de Cardoné, sans vouloir en être persuadée; elle luis füt bien - tôt confirmée par la leure la plus tendre, & que ce-lui qui l'avoit écrite croyoit la

Bij, plus-

亚 20 蓝

plus dure;elle fut même récrite plusieurs fois avant que d'être approuvée; mais ces ménagemens que l'amour seul peut exiger ne furent pas seulement apperçus: Liradi reçut cette lettre, & la regarda comme les hiperboles ordinaires aux amans; elle plaça ce départ au rang de la mort, dont un amant dit toujours qu'il est menacé; & quand elle fut certaine que ce qu'elle avoit pris pour la menace d'un amant mécontent qui la vouloit allarmer, étoit une vérité, elle en fut piquée; le goût qu'elle avoit pour Cardoné étoit suffisant pour lui fai-re sentir quelque douleur de son départ; le plaisir d'être adorée, & celui de commander en Souveraine devient une douce habitude, dont la privation

vation paroît sensible. Mais la vanité, cette source de tant de maux, lui persuada bien-tôt qu'un amant qui pouvoit s'éloigner d'elle, ne lui étoit que médiocrement attaché, & ne méritoit de sa part que les plus soibles regrets; elle ne daigna donc pas lui témoigner plus de chagrin de son absence que de regret de son départ.

La valeur de Cardoné trouva des occasions de se signaler; mais enfin il sut blessé considerablement dans une affaire dont il eut seul tout l'honneur; son sidele ami y perdit la vie se ce dernier malheur réduisit Cardoné dans un état plus cruel & plus dangereux que ses propres blessures.

Liradi fut instruite de l'état

fäire

Maire ce qu'elle avoit d'amour ; contenter sa générosité, & ménager en même-tems son orgueil, elle lui fit faire les offresles plus essentielles d'argent & d'amis fous des noms emprunres; elle avoit pris de si grandes précautions, que Cardoné fut long-terns sans sçavoir que c'étoit à Litadi qu'il devoit les fecours dont il se voyoit acca+ blé; mais l'amour, tout aveugle qu'il soit, est encore difficile à tromper vil fait plus qu'entrevoir, il démêle à la fin; & soit instinct, soit lumieres de l'amour propre, it se trouve une infinité de choses qui ne peuvent être apperçues que par un: amant. Ces secours & ces attentions firent impression sur; Cardoné: en un mot, il n'y fut que trop sensible: pouvoit蓬 23 蓬

il y meconnoître Liradi! Son cœur en fût émû, soit que l'amour redoublat en lui la reconnoissance, ou que la reconnoissance réveillat son amour, foit enfin que l'absence ne puisfe être un reméde suffisant pout guérir une grande passion: Eneffet la distance des tems & des lieux ne sert souvent qu'à faire évanouir le fouvenir des défauts, & de ce qui nous a révolté dans l'objet aimé, pendant que le souvenir des agrémens renaîr au contraite, &t le: peint à notre cour avec aurantet plus de vivacité qu'ils en avoient auparavant.

Les Médecins conseillerent à Cardoné de prendre l'air natal; ce conseil flatta son goût, sans s'avouer cependant à luimême, qu'il ne pouvoir se rétablir 蓬 24 蓬

blir que dans un pays habité par Liradi. Pendant la route qui le conduisoit auprès d'elle , il s'imaginoir quelquefois qu'il n'auroit jamais la foiblesse de la revoir; il se rappelloit combien cette foiblesse seroit peu pardonnable; mais quelquefois auf si il se disoit qu'il ne pouvoit. sans être ingrat, ne luis pas té: moigner la reconnoissance que méritoit ses soins & ses attentions ; il se persuadoit même que la vûe de Liradi & l'examen de son caractere étoient les souls moyens qui pouvoient le gué, rir absolument. Qu'il se trompoit, hélas! Quand on a pû se résoudre à écouter l'amour, on a bien-tôt pardonné; la passion reprend tous fee droits& fon ancienne place : voilà du moins ce qui arriva à Cardoné. D'ar bord. • 11...

盡 25 盡

bord qu'il fut à Barcelonne, il. se traîna, pour ainsi dire, aux pieds de la seule personne qu'il, auroit dû éviter, d'autant plus malheureux qu'il connoissoit la source de son mal, & qu'il étoit obligé de convenir avec luimême que rien dans la nature ne le pouvoit guérir, puisque les traverses, les peines qu'il avoit éprouvées, & les réflexions qu'il avoit faites, ne le rendoient pas plus réservé; elle avoit été fidelle, personne n'étoit même attaché à son char: combien ce procédé en fait-il excuser d'autres? la revoir & l'adorer ne furent donc qu'une même chose.

Le véritable amour est ingenu, Cardoné aimoit trop pour se conduire avec esprit. Loin de faire valoir sa nouvelle dé-C faite 丞 26 丞

faire il ne la présenta que du côté de l'ascendant prodigieux que cette Beauté ne pouvoit cesser d'avoir sur lui, tandis qu'elle ne se servit de ce nouveau triomphe que pour tiranniser un homme qui selon les apparences ne pouvoit plus lui échapper, ni s'empêcher d'être la victime de ses charmes. Elle le reçut, non pas avec ces transports, & cette joye si vive & si pure qui produisent le dérangement dans les paroles & qui naissent de l'épanchement du cœur; mais elle l'acueillit en souveraine, & conserva toute la méfiance que l'on a d'un esclave qui s'est échappé; & dans la craintede paroître s'humilier, elle fit non-seulement acheter bien cher un pardon, qu'elle n'étoit cependant pas fâchée d'accorder.

corder, mais ses procedés ne furent plus qu'un tissu continuel de hauteur & de fierté, tandis que Cardoné se soumettant à une destinée qu'aucune réstexion ne pouvoit déranger, aimoit & fouffroit; mais comme une sorte de bienséance lui avoit fait observer de tous les tems des ménagemens, dans le nombre des visites qu'il rendoit à Liradi, & qu'il regrétoit le tems qu'il passoit sans la voir, il vivoit triftement sans elle & avec elle. Une pareille situation lui sit trouver une sorte de consolation dans la societé d'une deses cousines; elle étoit infiniment aimable, son esprit juste étoit agréable sans fadeur, ello ne prévenoit pas par des saillies, mais elle charmoit par l'égalité. Son imagination n'étoit sensi-Cij ble

28 25

ble qu'aux agrémens : être biennée, compatissante & fort naturelle,, c'étoit des perfections qui couronnoient un caractere peu commun; telle étoit Linda cette aimable cousine. Cardoné, son ami dès l'enfance, alloit souvent la voir, & trouvoit. toujouts chez elle un azile contre les humeurs de Liradi; il la voyoit avec toute sorte de liberré, mais c'étoit d'abord avec si peu d'attention, que Liradi. n'avoit pû en être blessée; il en étoit ainsi de toutes les femmes. qu'il avoit rencontrées depuis sa : malheureuse passion. Linda n'avoit point vû son cousin impunément, elle avoit cu pour lui. des sentimens qu'elle n'avoit jamais attribués qu'aux suites de : l'amitié la plus tendre, son goût la portoit naturellement à aimer

选 29 张

mer son esprir, d'ailleurs elle le voyoit constant & malheureux; la pitié qui dans ce cas attendrit le cœur, devient bien-tôt un sentiment plus vif; la réunion de tant de choses agréables dans la personne de Linda, ce goût que l'on inspire & qui rend si aimables à nos yeux ceux à qui nous plaisons, sans même en avoir le moindre soupcon, toutes ces choses rendirent le commerce de Linda une consolation nécessaire pour Cardoné. Linda parvint avec des peines infinies à pouvoir arracher desaveus que son cousin ne lui faisoit d'abord qu'avec des adoucissemens de termes & de ménagemens sans nombre. Il faut convenir que l'amour malheureux peut être indiscret sans reproche. L'amour propre offensé Ciij

offensé par l'aveu que l'onfair, semble adoucir le mal de l'indiscrétion; mais sans recourir à cette excuse, de quoi la douceur & l'interêt ne viennent-ils pas à bout? Cardoné avous tout à sa cousine, & cette indiscrétion, si on veut ainsi la nommer, ne servit qu'à lui rendre ses peines plus douces. Quelquefois en les éprouvant, il ressentoit une espece de consolation en pensant qu'il en pourroit faire le récit: Linda de son côté máritoit une confiance aussi entire, & ne faisoit rien qui la pût diminuer; souvent même elle excusoit Liradi & diminuoir l'aigreur de ses procédés en les interprétant favorablement, ou leur donnant un tour dont Cardoné n'étoit pas toujours persuadé, mais qui pendant longtems

tems servit à le calmer. Quelque génereux que l'on puisse être, l'interêt personnel nous conduit, sans même nous en appercevoir: quelquefois Linda rejettoit les plaintes de Cardoné sur l'humeur de Liradi; tout juste qu'étoit ce procédé, dans la bonne foi, ce n'étoit pas trop l'exculer. EnfinCardoné graces à son aimable cousine, en vint au point de soutenir plus aisément les malheurs; non seulement il avoit la consolation de se plaindre & celle d'êrre plaint, mais encore il passoit avec une perfonne aimable & qu'il aimoir, les heures qui n'étoient point occupées par sa furie. C'est un grand point pour parvenir à l'inconstance, que de perdre l'habitude d'aller dans la même maison, & de concevoir que

逐 32 逐

Pon peut mettre autre chose à la place de ses visites. Cardoné 's'apperçut à la fin du changement que la confidence de sa cousine causoit en lui, & de la consolation qu'elle lui procuroit. Liradi n'avoit pas daigné y faire la plus legere attention, il ne se le reprocha pas moins; sa bonne soi, sa franchise & sa probité égalant son amour, il avertit de tous les sentimens de son cœur dès l'instant qu'il lui fut possible de les démêler, celle qui naturellement y devoit prendre quelque interêt; il l'afsura donc qu'il étoit moins sensible au retardement d'un rendez-vous, qu'il l'étoit beaucoup plus à une justice, qu'une dureté & qu'un trait d'aigreur lui causoient plus d'impatience que de chagrin. Mais Liradi ne sur point

亚 33 亚

point allarmée de ces aveus sinceres, & se persuada au contraire que son amant employoit un art qu'il croyoit nécessaire pour la captiver. Cette idée la révolta: eh! comment peuton craindre d'êrre soumis à ce que l'on aime! C'est une erreur de l'amour. propre : c'est une preuve de la foiblesse de l'amour. Loin de considérer le danger auquel elle s'exposoit, loin de se servir utilement des événemens passés, il sembla dès ce moment que les défauts de Liradi lui fussent devenus plus précieux. Qu'en arrivoit-il? Linda faisoit des progrès sur le cœur de Cardoné; cet amant qui ne connoissoit que les duretés & les peines de l'amour jusques dans le sein des plaisirs, voyoit toujours avec un nouvel étonnement applaudit

dir à ce qu'il disoit de bien, & dont il ne se doutoit pas, & voyoit encore que l'on excusoit, mais sans aucune sadeur, ce qu'il avoit dit, & qui pouvoit quelquesois n'être pas absolument juste. Cette surprise agréable le conduisit bien - tôt au point de quitter Linda avec regret, & de se séparer avec joye de cette Liradi le chef d'œuvre

Liradi s'apperçut enfin de la diminution des sentimens de son amant; elle voulut employer tout ce que l'amour sçait si bien inspirer & persuader à l'esprit; la centiéme partie de tout ce qu'elle dit & de tout ce qu'elle sit auroit suffi quelques années auparavant, quelques mois mê-

de la nature, pour revenir auprès de son aimable cousine trouver la douceur, la consian-

me, pour faire le bonheur de plusieurs jours. Tant de profusions n'étant plus à leur place, devinrent inutiles, & ne fervirent qu'à donner des regrets par intervales à quelqu'un dont les yeux étoient désillés, & qu'à répandre l'aigreur dans le cœur de Liradi. Un mois de douceus & d'attentions qu'elle put avoir, & qui ne servirent à rien, surent cités par elle comme un abaiffement & comme un avillissement dont elle ne pouvoit soutenir l'idée; elle supposa même dans ses dernieres conversations, car l'esprit est souvent employé à réparer les caprices du cœur; elle supposa, dis-je. que son caractere avoir toujours cié le même; elle ajoura qu'elle n'avoit été plus complaisante & plus attentive dans ces derniers. tems.

tems, que, pour donner une preuve à Cardoné de l'abus qu'il étoit capable de faire de cette même complaisance; enfin l'aigreur naturelle reprit bien tôt le dessus; il est vrai qualors elle étoir un peu plus fondée; toute femme qui voit ses efforts inutiles sur le cœur de son amant, croit ses charmes humiliés; & dès lors sa raison s'égare, & tout ce qu'elle fait, devient du moins pardonnable. · Quoique Cardoné eût toujours rappellé les obligations essentielles & la reconnoissance des services que Liradi lui avoit rendus en Italie, tantôt ils lui furent reprochés, tantôt ils furent désayoués.

Une pareille situation ne pouvant plus se soutenir, Cardoné se vit obligé de demander une amitié

amitié que l'amour a toujours. regardé comme une insulte. Liradi l'accepta; mais les fureurs, les déchaînemens, les noirceurs même furent le sceau de celle

quelle accorda.

Cardoné bien dégagé, vécut avec son aimable couline qu'il épousa quelque tems après parreconnoissance, par amour même. La comparaison qu'il étoit obligé de faire sans cesse sur le caractere de Linda & sur celuide Liradi, sit naître cet amour, & contribua toute sa vie au bonheur que les charmes d'une société aussi douce qu'égale lui firent éprouver.

Ce fur après ce mariage que l'amour en fureur se sit sentir dans toute son étendue à la malheureuse Liradi; les senimens les plus vifs, les plus

亚38 基

purs & les plus tendres se renouvellerent, s'accrurent & se formerent dans son cœur: déchirée sans cesse par les re-grets les plus viss, elle s'avouoit à tous les momens coupable d'une perte toujours présente à son esprit; elle sentit alors tout ce que Cardoné avoit mérité de sa part. Maîtresse absolue de sa personne, rien ne l'avoit empêché d'unir sa destinée à celle de son Amant; son humeur seule l'en séparoit pour jamais. Aucune excuse ne se présentant à son esprit, rien ne l'empêcha de se détester ellemême, de s'accabler de reproches, & de se peindre le malheur dans lequel elle éroit réduite uniquement par sa faute. La jalousie se joignit à tant d'affreuses réflexions, & mit le comble

comble à ses malheurs. Ses beaux yeux ne parurent plus dès-lors avec cette fierté & ce brillant qui lui avoient attiré tant d'éloges; ils furent sans cesse remplis de ces larmes ameres dont le témoin le plus indissérent a le cœur percé. Tout ce qui pouvoit avoir le rapport le plus foible à Cardoné, excitoit en elle un redoublement d'affliction; une pâleur mortelle succéda bien-tôt à la vivacité de son teint & à l'éclat de ses couleurs, en un motil sembloit que tout fût perdu pour elle. Quand on veut se consoler, on évite les lieux & tout ce qui peut nous rappeller le souvenir de ce que nous avons perdu; mais quand on aime affez vivement ce que l'on regrette pour aimer sa douleur, tout ce qui nous

逐 40 基

nous en conserve la lée est aussi ce que nous avons de plus cher. Par cette seule raison le séiour de Barcelonne convenoit à Liradi plus que tout autre. Le Palais de ses parens dans lequel elle étoit retirée, se trouva donc pendant quelque tems d'accord avec la triste situation de son ame, puisqu'il lui rappelloit à tous les momens le Souvenir d'un Amant qui lui avoit juré mille fois un amour qu'il ne ressentoit plus; mais elle s'y trouvoit oblédée par une compagnie importune; la dou-leur aime la solitude, & tour au plus le particulier d'un ami. Cette affluence de monde la pouvoit distraire d'une douleur qu'elle ne pouvoit ni ne vouloit bannir de son cœur. Pour remédier à cet inconvénient, & ne

表 41 张

ne pasquitter la Ville de Barcelonne où elle étoit continuellement balancée entre la crainte & l'espérance de rencontrer Cardoné, elle se détermina à faire un nouvel établissement, malgré l'horreur que le mariage inspire quand le cœur est rempli d'un autre amour; mais on croit faire de la peine à celui qui nous a quitté; on se flatte de pouvoir se distraire, on espere du moins le persuader; enfin l'humeur conduit, & l'on ajoute un nouveau malheur à tous ceux dont on est tourmenté. Telle fut la conduite de Liradi, qui se persuada que son mariage feroit peutêtre une sorte de peine à son Amant. Sans faire aucune autre réflexion, emportée par son humeur, gouvernée par la ra-

ge, déterminée par le désespoir, aveuglée par la douleur, le premier qui se présenta, & qui lui patut le moins agréable, fut ce-lui qui obtint la préférence. Ce fut Dom Alphonse de Palmeras, dont le caractere ne ressembloit au sien que par l'humeur & l'emportement. Bientôt une semblable union produisit ce qu'elle devoit naturellement produire. Les nouveaux époux firent leur malheur réciproque; les noires passions environnoient & remplissoient leur solitude; jamais la conduite ni les discours de l'un n'étoient au gré de l'autre. Dans cet état , leséjour de la ville leur étant devenu impossible à soutenir, ils se déterminerent à partir pour une Terre assez éloignée, perfuadés que la campagne leur four

fourniroit peut-être une tranquillité qu'ils sentoient leur être d'une grande nécessité. En un mot, le changement de lieu, la foible ressource des malheureux & des malades, étoit la seule qui leur restât. Ils partirent donc; & par un des évenemens sur lesquels le préjugé de la prédestination s'est établi, Cardoné & Linda sortirent aussi de la ville le même jour, conduits par des raisons & des motifs bien différens. Le tumulte de la ville, les devoirs, les visites troubloient leurs plaisirs: ils voulurent en aller redoubler les charmes, en s'y livrant sans aucune distraction: une Terre de Cardoné fut le lieu qu'ils choisirent; & le même hazard qui dirige les évenemens, conduilit presque au mê-

me moment Liradi & Palmeras dans une hôtellerie d'Urgel, où ils devoient passer la nuit. Quelle différence dans leur situation! Cardoné & Linda n'étoient occupés que d'euxmêmes, & ne s'apperçurent point de l'arrivée des autres: mais à peine Liradi fut-elle dans l'hôtellerie, qu'elle démêla tout; les yeux de l'amour malheureux & de la jalousie sont bien perçans: son inquiétude ne lui permettant aucun repos, elle sit tout son possible pour être remarquée, au moins pour être apperçue de son infidéle, & pour troubler par sa présence le bonheur dont il jouissoit. L'état heureux qu'il reffentoit vivement, redoubla la rage de Liradi; elle eur tout le loisir d'en examiner les détails, car l'amour

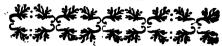
Tamour légitime ni l'amour vrai n'ont pas besoin de se cacher. Les agitations & l'altération de Liradi ne pouvoient l'occuper aussi vivement sans être remarquées par son mari; elles le furent aussi, & dès lors la plus noire jalousie s'empara de son cœur : plus il examina, plus il fe confirma dans les idées de tout ce qu'il avoit entendu dire de l'amour de Cardoné pour sa femme avant qu'il l'épousât. Cependant il fe contraignit pour avoir les cruelles convictions après lesquelles le jaloux court sans cesse. Quelle soirée! Quel soupé que celui d'un mari & d'une femme qui sont dans une pareille situation! L'heure de se retirer vint enfin, & Liradi ne pouvant plus demeurer fans vengeance, voulut profiter de l'horreur de la nuit & du filence

五 46基 filence pour fatisfaire les emportemens de son ame. Elle avoit remarqué la situation des appartemens; ils étoient peu éloignés, & se trouvoient placés dans le même corridor; elle se leve, prend un poignard. s'avance julqu'à la chambre de Cardoné: mais dans l'instant qu'elle ouvrit la porte, elle se sentit frappée elle-même; elle sit un cri qui réveilla Cardoné; il jouissoit dans les bras de l'amour d'un sommeil mérité; la lumiere qui avoit servi à éclairer ses plaisirs, lui sit appercevoir une semme qui se débattoit à terre, & qu'un meurtrier vouloit encore frapper. Il avoit trop d'honneur & de courage pour ne pas voler au secours de cette infortunée, sans penser même qu'il étoit nud & sans axmes. Quel fut son étonnement. quand 逐47基

quand il reconnut Liradi! Palmeras qui voir en lui l'objet defa jalousie, y voit aussi celui de sa fureur; il fond sur lui, & le perce à l'instant de plusieurs coups; il tombe en disant, adieu, ma chere & trop aimée Linda. Ces paroles que Liradia entendir encore, la firent expirer avec fureur, dans le moment que Linda accourue pour sauver les jours de son Amant, animée par l'amour & le désespoir, saissit le poignard que Li-radi avoit laissé échapper; & passant en un moment de l'amour content aux plus grandes sureurs que l'ame puisse éprouver, elle vange la blessure de son Amant, & fait tomber Palmeras sans vie. Quand sa vengrance fut latisfaite, elle se jette sur le malheureux Cardoné, & les tendres embrassemens ne pouvant:

pouvant le rappeller à la vie, rien ne peut l'empêcher de se poi-gnarder elle-même, & de finir une vie qu'elle ne pouvoit plus foutenir.

On a fort assuré que l'hôtesse frappée d'horreur & d'étonnement, s'étoit laissée tomber à la vûe d'une telle cataftrophe, & que sa chûte lui avoit fracassé la tête; que le pied avoit glissé à son mari, de façon qu'il ctoit tombé sur le poignard, & que tous les valets accourus au bruit d'un tel évenement, avoient perdu, l'un un bras, l'autre une jambe, & quelquesuns la vie. Mais j'ai regardé ces petites circonstances comme inutiles à rapporter, & comme un abus de la fin tragique de presque toutes les Nouvelles Espagnoles.



A DEUX DE JEU.

HISTOIRE ARRIVÉE.

Histoire n'est qu'un simple rableau pour les sots;
mais elle est une source séconde d'instructions pour les hommes qui restéchissent. De celleci (ne sui-elle qu'un conte) il y
a une très-belle morale à recueillir. C'est là le seul moris
qui nous engage à l'écrire.

Le Marquis de Girey avoit vingt deux ans, lorsqu'il épousa une riche héritiere, qui en avoit quinze. Le mariage sur fait avec les précautions ordinaires, c'està dire que les biens surent d'abord examinés avec grand soin;

E on

on disputa long-tems sur les avantages, & les premieres dissicultés applanies, le reste alla de suite.

Le Marquis fut conduit par un vieux parent, qui avoit quelque intérêt caché à faire réuffir ce mariage dans une Eglise convenue, pour voir de loin Ta Demoiselle qu'on lui destinoit. Suivant l'usage, elle en avoit été secrétement avertie; auili eut-elle le soin de se parer dès les cinq heures du matin; elle se tint à l'Eglise beaucoup, plus droite qu'à l'ordinaire; elle parut fixer les yeux fur un livre de priéres, qu'elle avoit pris pour la forme, & qui resta toujours ouvert au même feuillet s. elle regarda fans cesse de côté, fit de longues révérences à toutes les personnes de sa connoisfance.

亚江 亚

Sance, sourit le plus souvent que la bienséance put le lui per-mettre de tous les petits mots à l'oreille que sa bonne Gouvernante, qui se croioit fort adroite, lui disoit, passa avec affectation devant le Marquis lorsqu'elle sortit, le salua en rougissant, quoiqu'il sût arrangé qu'elle ne devoit pas le con-noître, fut charmée de découvrir qu'on s'appercevoit qu'elle avoit une taille bien prise, de beaux yeux, une bouche agréable, une démarche aisée, & s'en retourna enfin chez elle, persuadée que sa figure avoit réussi.

Le Marquis de son côté, qui avoit trouvé assez à son gré la petite personne qu'on lui proposoit, sit toutes les minauderies qu'il jugea les plus propres à faire sentir qu'il étoir un joli Eij homme:

homme: il lorgna d'un air de. conquête, prit vingt fois du tabac, pour faire remarquer une belle main, & un bijou d'une forme charmante, ajusta à tout proposson énorme jabot pour se donner des graces, rit indécemment pour montrer des dents que Capron avoit eu bien de la peine à rendre passables, parla fort haut pour persuader qu'il avoit de l'esprit; en un mot, dans le dessein qu'il avoit de paroître extrêmement aimable, il sit justement tout ce qu'il falloit pour démontrer qu'il n'étoit qu'un fat.

Moyennant ces précautions respectives, ils se convinrent très-sort l'un & l'autre; le lundi les articles furent dressés, & après cette longue connoissance, ils furent liés le mardi par des nœuds éternels,

Ces deux époux enchanrés l'un de l'autre, ayant toujours quelques mots importans & fecrets à se dire, oubliant tous deux le reste de la terre, passerent trois mois dans les emportemens d'une espéce de pasfion, que tout le monde prit pour de l'amour. Ils s'y trompetent eux-mêmes; ils se croyoient de bonne foi amoureux, ils se le disoient & le répétoient sans cesse. Ces désirs rapides qu'ils devoient à leur jeunesse, à des sens neufs, à l'éloignement où ils vivoient de tout ce qui auroit pû Taire diversion, ils les confondirent faute d'expérience avec les impressions victorieuses que la simpathie fait sur les cœurs, que le rapport des caractéres entretient, dont le plus Eiij

丞 54 丞

plus tendre sentiment est le struit, que le tems peut bien affoiblir, or qu'il n'essace jamais, qui cesse peut-être un jour d'être amour, mais qui devient toujours une vive or solide amitié, lorsqu'une longue suite d'années émousse la vivacité des désirs.

Le tems tarit bien vîte less sources de cette sorte de bon-heur, dont les deux jeunes Epoux étoient enyvrés. Lorsque les seuls désirs sont la sélicité, il semble qu'on ne commence à devenir heureux que pour cesser bien-tôt de l'être; aussi les preuves mutuelles qu'ils se donnoient sans ménagement de leur prétendue tendresse, porterent-elles un coup sunesse à leur union; les plaisirs userent à la hâte tous les sonds de leur ardeur.

ardeur, leur premiere vivacité s'affoiblit, l'yvresse disparut, la langueur succéda aux trans-ports; la froideur & l'ennus précederent de quelques jours l'éloignement décide, & le dégoût enfin s'établit impérieusement & sans retour à la fin du quatriéme mois. Si dans les derniers jours il y eut pour eux quelques momens moins déplaisans, on peut les comparer aux derniers efforts d'une lumiere qui s'éteint & qui ne laifse après elle qu'une odeur désagréable.

Un appartement séparé, des fociétés différentes, un oublimutuel, voilà les arrangemens commodes qui se sirent d'euxmêmes. M. de Girey se livra à tous les penchans, donna dans tous les travers, se chargea de E iiii tous rous les ridicules qui convenoient à sa fortune, à âge, à sa naissance; la Marquile se plongea dans la bonne compagnie, écouta aveç plaisir toutes les fadeurs dont on l'accabla, s'abandonna sans reserve à la fureur de plaire (erreur vingt fois plus funcite à la réputation & au repos que la galanterie même); elle jouit de la gloire d'être l'ob-jet de tous les projets de bonne fortune de la Cour, & le triste plastron de l'envie, de la haine, de la calomnie de toutes les femmes jolies ou laides qui avoient des prétentions.

Je passe rapidement sur leurs avantures; l'histoire d'une Coquette est l'histoire de toutes les Coquettes; & les incidens de

la vie d'un Petit - maître sont les mêmes que ceux qui sont arrivés & qui arriveront toujours à ceux qui courent cette brillante carriére.

Aussi vivent-ils (chacun dans son sexe) à peu près sur les mêmes fonds; leur conduite roule sur le même pivot, le méchanisme de l'un est le méchanisme de l'autre. Une grande légéreté, une étourderie continuelle, beaucoup de perfidie sans remords, une source inépuisable d'amour propre & de mépris réciproque, voilà les moyens généraux qui font mou-voir les deux machines. Le tableau d'une Coquette est toujours le digne pendant de celui d'un Petit-maître; l'un & l'autre rendent les traits (à quelques nuances près) de toutes les Coquettes

quertes & de tous les Petitsmaîtres nés & à naître: il en est d'eux comme de la confessione des homnêtes gens; elle ne différe que par le plus ou le moins de fois. Je ne m'attache donc qu'à rapporter un incident particulier, qui vraisemblablement ne se rencontre pas dans la vie de tous ceux qui comme M. & Madame de Girey sont les héros du grand monde.

Le Marquis étoit à la-campagne; il y jouoit en societé laComédie avec cette supériorité inestimable, que les gens du
bel air ont sur les meilleurs.
Comédiens; il étoit le premier.
Acteur de cette Troupe choisie, qui mettoit en pieces réguliérement trois sois par semaine Moliere, Crebillon &
Voltaire: & en effet, à la mé-

moire:

moire près, qui faure d'exercice manquoit assez souvent au Marquis, à l'exception de quelques fausses saisons, qui se glissoient furtivement dans sa prononciation, & d'un assez grand nombre de vers racourcis, ou ralongés, qui prenoient sans qu'il s'en apperçût, la place de ceux qui étoient dans la pièce, il faut convenir qu'il étoit un Acteur fort agréable.

Il avoit la figure théatrale, les bras longs à la vérité, mais dans le fond passablement beaux, la voix sépulchrale, mais touchante; il manquoit de phisionomie, ses yeux ne parloient point, mais ce désaut léger étoit racheté par les agrémens d'une bouche toujours riante, même dans les momens.

显 60 塞

momens de la plus vive douleur: du reste infatigable, voulant toujours jouer, ne reculant jamais, prêt sans cesse à remettre des pieces nouvelles, connoissant le théatre, sur de ses entrées & de celles des autres, sentant la portée de tous les Acteurs, n'ignorant que la sienne, étudiant la Piece entiere, soufflant avec adresse celui avec qui il étoit en Scene, sçachant en un mot assez mal son rôle, & sûr presque toujours de ceux dont il n'avoit que faire. Avec toutes ces qualités on juge bien que le Marquis étoit regardé dans sa Troupe comme un homme aussi supérieur qu'utile.

¿On sçait que la societé la plus douce qui a joué la Comédie seulement

pendant

聚 61 聚 pendant quinze jours, prend pour l'ordinaire tous les travers, tous les ridicules d'une Troupe en regle : Le goût' pour l'indépendance, l'esprit de contrariété, le désir de briller, l'amour des applaudissemens, la fureur des préférences s'emparent d'une maniere insensible de tous les esprits, & deviennent le ton dominant. On voit disparoître des les premiers jours, la politesse, les égards, l'amitié & quelquefois même l'amour. Bien-tôt ce n'est plus qu'une anarchie, où le plus foible porte le joug du plus fort, où celui-ci est rapidement renversé par un parti nouveau, qui le craint & qui veut le détruire. Les femmes qui cherchent à s'emparer du gouvernement ordonnem Reines 亚 64 湿

que rien ne peut débrouiller; hors leur destruction. Qu'un Tyran les sub ugue; c'est Cromwel qui fait cesser les troubles qui déchiroient le sein de l'An-

gleterre.

Le Marquis de Girey décidoit donc souverainement de tous les arrangemens intérieurs & extérieurs de sa troupe; tous les Acteurs l'écouroient avec une espece de soumission, & les Actrices avec complaisance: les uns & les autres s'en rapportoient à lui pour le choix des piéces, la distribution des rôles & la maniere de les jouer: Madame de Girey elle-même, qui par un hazard fort extraordinaire se trouvoit dans le même lieu avec fon mari, cedoit presque toujours à sesavis? comme selle n'avoir pas été sa femme, 张 65 张

femme : le moyen que les autres pussent résister à la force

d'un pareil exemple?

C'étoit à trois lieues de Paris chez une Dame d'un âge assez avancé, mais dont le caractere doux, les grands biens; un goût constant pour le plaisir avoient rendu la maison charmante, qu'étoit dressé le théâtre où brilloient les talens du Marquis. Toutes les commodités de la ville, & tous les agrémens de la campagne se trouvoient réunis chez Madame d'Autreron. Le parc étoit vaste, le jardin dessiné avec art, les bois charmans, la bonne chere, la grande compagnie & fort souvent la bonne, étoient des plaisirs qu'on trouvoit toujouts chez elle. La Comédie en avoit encore conduit de nouveaux;

elle avoit aussi servi de prétexte à des visites nombreuses; mais comme une grande liberté étoit la premiere loi de cet aimable séjour, la quantité de monde n'y formoit jamais ce qu'on appelle cohue : on étoit-là comme dans une ville bien habitée; on ne voyoir que ceux qu'on avoite envie de voir; certe multitude. Le divisoit d'elle-même en plufieurs societés particulieres, qui ne se nuisoient point entre elles,. & qui se réunissoient toutes. comme de concert pour concourir à l'amusement général...

Ainsi le Marquis & sa semme, quoique dans la même maison, n'avoient rien à soussire. L'un de l'autre; ils se voioient encore moins que s'ils avoient été à Paris : chacum avoit ses emplois & ses amusemens. Madame: 逐67基

me de Girey triomphoit des hommes, le Marquis regnoit fur les femmes; ils se rerrouvoient qu'élquefois à la vérité dans les jardins, comme on se retrouve aux Thuilleries; il y avoit des occasionsoù le hazar d les plaçoit à la même table ;il falloit bien qu'ils se rencontrasfent sur le théâtre, mais le hazard, la nécessité ou le devoir ne les ramenoir jamais dans l'appartement l'un de l'autre. Rien dans cette maison commode ne pouvoir leur rappeller leurs mutuels engagemens; à: peine avoient - ils quelquefoisl'occasion de s'appercevoir qu'ils se haissoient, s'ils n'avoient pas porté le même nom, personne dans cette nombreuse: compagnie n'auroit pû les foupconner d'avoir l'honneur de feconnoître: Bij.

🕉 68 🖔 On avoit déja représenté plufieurs piéces avec un grand luccès; lesérieux & le plaisant, le haut & le bas comique avoient également réussi. Les Comédiens de qualité n'ont point de ces petits talens bornés à un seul genre. Ils embrassent tout, & ils y excellent. Le Marquis sentoit cet avantage, & il manquoit à la gloire de sa Troupe de s'exercer sur les ouvrages délicats dont un leger badinage fait le fonds. Mignatures du théâtre, développemens heureux du sentiment taillés pour une Actrice charmante, que la naïveté, le son de voix & la beauté rendent unique. Enfans enjoués de la nature à qui cette aimable Actrice semble prêter ses graces, qu'elle embellit. qu'elle seule peut rendre, dont

ses agrémens ont donné l'idée; & qui sont plus ou moins agréables selon le plus ou le moins de ressemblance qu'ils ont avec elle.

Le Marquis proposa de hazarder une de ces piéces; on applaudit à son idée. Zeneide, vint à l'esprit du premier qui parla; elle sur présérée, non qu'on la jugeât la meilleure de ce genre, mais elle étoit alors plus nouvelle. Ce choix sut plûtion l'ouvrage de la mémoire que du goût.

Toutes les femmes voulurent jouer dans la pièce, & elles vouloient toutes, le même rôle. Les contessations s'éleverent, la dispute s'échaussoit, elle alloit même devenir sérieuse. Lorsqu'il est question des graces, du don de plaire, de la beauté,

Beaute, il n'est point d'assaires

sans conséquences entre les

femmes les plus raisonnables.

Le Marquis avoit ses vûes pour se hâter de concilier les esprits. Eh! pourquoi, Mesdames, dit-il (d'un ton persuasif) ces disputes inutiles? Vous êtes toutes admirables, vos talenssont connus, applaudis, admirés, vos graces les égalent; maisnous avons besoin de vous dansle grand. Voulez - vous bienm'en croire? Mademaiselle d'Argy n'est point occupéed e'est la plus jolie enfant du monde; elle semble être faite exprès pour ces peries rôles; elle est la nature, l'ingénuité même. Destinons - la à ce genre. Madame d'Autreron le permetboane opinion de mon idée, DOUS. **蒸 7.1 蒸**

nous ferons quelque chose de-Mademoiselle d'Argy, j'en ré-ponds; elle n'a point encore joué la comédie, tant mieux, elle n'aura point de mauvais ton à perdre; elle sort du Couvent, & c'est encore un avantage, elle n'imitera point; ses graces . son jeu seront à elle; il ne s'agit que de la former. Je m'en charge, si l'on veut, & je m'engage de la mettre en état de jouer au plus tard dans huit jours. C'est que je vous dis qu'-elle sera charmante; j'en suis. sûr. N'êtes-vous pas de mone avis . . . Eh! qui jouera le rôle d'Olinde (dit Madame de Girey en l'interrompant?) Maismoi sans doute (repliqua le Marquis) Vous? fy donc (repliqua. la Marquise) vous êtes d'une grandeur démesurée, vous n'y penlez

基 72 基

pensez pas, il faut le donner au jeune d'Argy Oui, sans doute (continua-t-elle, en s'appercevant que le Marquis se préparoit à l'interrompre) il est d'une fort aimable sigure, Olinde ne doit avoir que seize ans, & c'est à-peu-près son âge; l'arrangement sera parfait. Je jourai apparemment Gnidie? tout cela ira à merveille, pourvût que Madame d'Autreross' yeuille bien se charger du rôle de la Fée.

Madame de Girey avoit à peine achevé de parler, que sans autre examen tout le monde sur de son avis. Le Marquis se laissa entraîner au torrent, il avoit d'ailleurs un intérêt caché à ne pas contredire. Qu'on juge de sa force, c'étoit à l'avis de sa femme qu'il se rendoit.

蓬 73 蓬

On se doute peut être de ce qu'étoit le jeune d'Argy & sa sœur. L'une avoit été élevée en Couvent, l'autre n'avoit quiné le Collége que depuis huit ours, Madame d'Autreron étoit leur tante. Ils avoient perdu leur mere presque en naissant. M. d'Argy, un des plus honnêtes hommes du monde, qui l'adoroit & qui en étoit aimé, ne lui avoit survêcu que de deux ans. Il semble que le sort frappe par préférence ces ten-dres unions, de peur que la société ne se gâte par ces sortes d'exemples.

Madame d'Autreron, leur plus proche parente, s'étoit trouvée naturellement chargée de leur éducation. Un Couvent & le Collége l'en avoient soulagée. Mademoiselle d'Argy avoit

quatorze

3 74 3 apatorze ans, fon frere en avoit un peu plus de quinze. L'amour n'étois pas plus boau que lui ; sa sœur avoit toutes les graves d'Hébé; maits charmans. taille parfaite, la fraicheur de la première jeunesse étoit presque pour elle un agrément fuperflu; on s'appercevoir deja que ses charmes servient des appas pour chaque âge. Madame d'Autreron, qui étoit la bonté mêmo, les avoir fair venir pour leur faire prendre part aux plaisirs de l'Aucomno colle les aimoit, mais de cet amour qui n'est qu'une foiblesse; elle évoit flattée de les voir si aimables, elle les montroit pour s'en faire honneur, elle adoptoin, elle regardoir comme à elle l'ouvrage de la nature. Les vois chéris, applaudis, careffés, fai-Soit

foir route fa joye. Louanges excessives, complaisances déplacées, niches habits, bijoux charmans, Madame d'Autreron leur prodiguoit tout pour les rendre heureux. Elle ne leur reinfait que gêrre arrention charuable si nécessaire à un certain age, cette clair voyance raisamée qui sçait prévon les dangers & les prévenir, ces instruclions prudentes qui tiennent lieu d'expérience, ces yeux enfin habiles & précautionnés qui peuvent seuls arracher la jeunesse aux piéges terribles dans lesquels elle est entraînée par les premiers feux des passions. Cependant malgré les soins de Madame d'Autreron, ils n'étoient rien moins qu'insupportables. La nature, ou le hazard sembloit jusqu'alors avoir dé-Gii tourné

tourné d'eux les effets que produit sur presque tous les enfans l'amour aveugle. Le Collége même & le Couvent n'avoient rien pris sur leurs heureuses dispositions; ils en sortoient l'un & l'autre presque avec l'air du monde & avec toute leur innocence.

M. de Girey regardoit déja Mademoiselle d'Argy comme sa proye, ce genre de conquête manquoit à tous ses autres triomphes; mais il la croyoit plus mal-ailée qu'une autre, & il s'arma de toutes les préeautions qu'il crut capables de faire réussir, son projet.

Il étoit dans l'erreur. Une femme instruite, quelque violent que soir son penchant à la galanterie, matche moins rapidement vers sa désaite qu'une

1eune

jeune personne innocente, à qui son cœur ne peut suggé-rer aucune désiance. Qu'un homme artificieux a de cruels avantages contre une ame simple, qui ne sçauroit craindre ou prévoir qu'on cherche à la séduire! Eh! quels progrès rapides ne doit pas faire un Petitmaître qui veut se rendre aimable, qui joint au jargon du monde les graces de son état, un air de sincérité au badinage, & sur-tout qui a la force de se contraindre jusqu'à être poli, fur l'ame d'une jeune personne qui n'a vû que le Couvent, qui na jamais entendo que des réprimandes, qui a toujours obéi? Louée sans cesse, touchée des respects qu'on lui rend, enyvrée de la persuasion où l'on paroît être de sa beauté, elle se croit G iii tout-

10 vr-å-coup transportee dans un monde nouveau. Le poison se glisse rapidement dans son ame, · fon imagination s'échauffe, l'oncœur s'agite, la vanné, l'artifice, la naure, tour s'armelconire elle, gout donné de la force aux, coupsiquinitalui morte, ce: notifi que parenno dipoceida mi-- noilige and the Gillery place Ha quelle oil viel gelo in principality -सीक साम र्या के साम के साम निर्मा के सामchée, parceinadelle men seiente r Madeoroidilla d'Aligygrolié--thiopas: le Mairies skimiteliai-म्ह्रदे विक तीप्रो बात्रकार्थेंग तीर हैं के हिन्दें ता edunius le sievoit jonet fon rolos ainti bounde alabamento in line col fans surprise, ou plurot personne ne remarquoir qu'il passoit les heures entières avec elle 🕻 qu'il lui parloit, qu'il la fuivoit fans.

fans celle, qu'il n'avoit des yeux, des attentions, des soins

que pour elle.

Madanie d'Autreron pénétrée de reconnoissance, ne pouvois se lasser de le remercier, & Mademoiselle d'Argy qui avoic un coeur vraiment neuf, qui croyoit de bonne foi être fort obligée à M. de Girey, louoir à tout propos la patience avec laquelle if daignoir l'inftruire ; elle en étoit fincérement touchée, parce qu'elle en étoit enorgueillie. A son âge voir un homme du mérite, de la considération du Marquis ne pas la quitter , dui sacrifier tous les momens de la journée, bomer toutes sés attentions à une petite fille comme elle, quel excès de complaisancelComment se refuser cependant à la dou-Giiii ceur

eeur de penser que des soins aussi flatteurs n'étoient pas dûs tout-à-fait au bon cœur du Marquis? Mademoiselle d'Argy étoit sans doute extremement reconfoillafile; maistelles se rapportoit, elle et dy out un étien une pattit de ces atrelaions qui la Marrosene, et et plege que Jui tendon Lamounproprocession milde follo plus dangeremousit end and plants and the following strong s ansagged de gelancen in dans 130, पति वस्तिता क्षा हमा के प्रमुख्य कृष्य क्षा Tuade du peu alencas qu'il idevoit faire des ferrifes qu'il avoit attaquées 3 il avoir vaincu fans art, son triomphe lui avoir rou-

10urs

聚 13 聚

jours paru indispensable: Mais Mademoiselle d'Argy lui sembloit une conquete & plus im portante Applus agréable; il n'auroit pas plus craint quand autoitzité véritablement a mowanzioyAinGill, fe fervoit क्षेत्रसार्थ तरिट्**ॐवांसीम**ांकाश्ववाक्रय Surces and de toniculouitht nence Suran elle ignorals fire Pas usus greatments sniger de l'in abbeingle avoir amulé son selpris pa किमें ब्रह्मा एक जिस्हों प्रतिस्था है egricon fanconfance par edes Legindsig albands & imarques diamitis particulieres - विकाम सिक्श सिक्स है। विकास के सिक्स -proposidovens momps, anfleirrenth uples imagina quilly éfoit ions l'de estrapper les grands coupanpersuade que les attrairs - du plaisir, l'orgueil & la curiosité וטניני

基 82 基

té acheveroient son triomphe. Il proposa done à Mademoifelle d'Argy de se rendre un peu avant la fin du jour dans un cabinet de verdure, qui étoit dans l'endroit le plus écarré du bois. dont les jardins de cette maison commode étoient entourés. J'ai à vous expliquer les dis-il shille choles qui vous feroni auffi agréables qu'unil encylons nevious défiez pas de moi apparenment?-Vous and back of Dongseriale é de la constant de la const a soir en banquopoennoburplaisance on est sustant egébé dans cettefmaisontage eace

Oh pour cela ; oui (tépondir Mademoiselle d'Airgy) on ne peur être tranquille un moment avec vous ; tout le monde veur vous avoir , & j'en suis fâchée.

Mais jouerai-je bien mon-

rôle?

iốle ? . . . Comme un ange (repliqua le Marquis) je vous en réponds; laissez moi faire,

& comptez fur moi.

L'heure donnée arriva. La journée alvoispass à Mademoifelle. d'Argy d'une longueur infipparables Elle ignobon d'où adilfoid if oil impanience, elle ne chelichoim pur memeur delfizabe solas iquiquii enovocal en esvicat honneufri joriétois torq. Sur le a inave Vellstupreiten eine eine Proping ecodo cio cultura de la composición dela composición dela composición de la composición dela composición dela composición de la composición del composición del composición dela com tencement pour la circument bliegs'énflappale Seconon Dien vite à ce cabinelidefitésies on sish pionecola siopusi Mpaddir de Madengoilelle od Airgy pouvoitadai nanter pquielle étoit la seule qu'il n'avoir pas fait attendre. Enfin (dit le Marquis en courant à elle, & l'embraf-1 - 1 ^ L A fant

A 84 A fantavectransport) je puis vous voir en liberté.... Mais vous me serrez trop (dit Mademoiselle d'Argy avec un ton de naiveté qui démontroit sa parfaite ignorance) & en esset il la tenoit étroitement embrassée. Ce premier moment de plaisse avoit été si vif, il avoit si fort pénétré dans l'ame du Marquis, que toutes ses forces sembloient s'être rendues dans ses bras; toute sa personne étoit plongée dans une espece d'enchantement qui lui avoit ravi l'usage de la voix; ses yeux seuls erroient avidement sur Mademoiselle d'Argy, qui à son tour éprou-voit, sans en concevoir la cause, des mouvemens inconnus. qui l'entraînoient loin d'ellemême: un feu singulier s'étoit glissé dans ses veines, il y couroit

roit avec rapidité; il se peignoit sur son visage, & il portoit dans ses yeux une vivacité charmante; qui ajoutoit encore de nouveaux plaisirs à la situation délicieuse du Marquis.

L'extase finit, Mademoiselle d'Argy fe laissa aller fur un lit de gazon, & fes regards fe fixerent fur M. de Girey qui s'étoit précipité à ses pieds. Elle rompit le filence la premiere. Je ne sçai où j'en suis, dit-elle avec ingénoiré pourquoi m'avez-vous fi fort embrassée ? En vérité vous n'y pensez pas. ... N'en soyez point fachée, ¿ répondit le Marquis) je vous aime trop pour vouloir vous déplaire, & vous êtes trop aimable pour qu'on doive en agir toujours avec vous comme avec un enfant. On ne connoît pas ici tout

386 基

ce que vous valez (continuat'il, en voyant que ce début la surptenoit.) Déja vous êtes dans un age où il faut être comme les autres ; & en faveur de vos agrémens, de mille graces que vous avez au-dessus des autres. vous devriez être traitée comme une personne raisonnable. quand même vous auriez deux ans de moins : toujours un Couvent, toujours la petite d'Argy! cela m'indigne. On joue avec yous, on yous amuse comme si vous n'étiez encore arrêtée que par des poupées, comme si sour le reste étoit au-dessus de votre portée. J'en suis qucré. Vous avez de l'esprit, mais beaucoup; voire figure est charmante, c'est qu'elle est adorable. On abuse de votre douceur, tout le monde vous subjugue,

逐 87 基

ingue, & vos plus beaux jours se pendem dans une dépendance concinuelle; on vous laife languir dans un enfantillage humiliant dont je venx vous faine fortie.... Je me fuis bien apperçue de rout cela (dit vivemenı Mademoiseke d'Argy qui le rengorgeoir pendant tout co discours) & j'en ai éré assez sa: chée; maismon rems viendra. Il est tout vem (interrompit le Marquis) & ce fera voire faute si vous n'en proficez pas. Oh (reprit-clie) fi, jerais ma maitresse, je sçai bien ce que je se rois. Et: que feriez-vous (ditil) parlez, confice moi vos defseins Mais promieroment (répondirelle) je serois mariće, ensuire jurois dans le monde. porces umboau carrolle beaucoup. de diamans, des habits magni-

雅 88 雅 magnifiques.....Eh! ce n'eft point celà (répliqua M. de Girey) on est toujours libre quand on veut l'être, & vous pouvez, si vous le voulez, me rendre le plus fortuné de tous les hommes, être heureuse vous-même. Expliquez-moi donc comment (dit Mademoiselle d'Ar: gy avec vivacité.) En régnant toujours sur mon ame (répondit tendrement le Marquis) en vous repofant sur ma bonne foi, en consentant à goûter le bonheur le plus vif, le plus grand dont on puisse jouir sur la terre. M. de Girey pendant tout ce discours étoit demeuré aux pieds de Mademoiselle d'Argy; il tenoit ses genoux embrassés avec toute l'ardeur d'un homme

que le desir enflamme, & que l'espoir anime; ses mains ne

quit-

遼 89 墓

quittoient cette situation que pour s'emparer de celles de Mademoiselle d'Argy; il y portoit mille baisers pleins de seu, ses regards ne respiroient que le plaisir; il étoit beau, tendre, caressant sil avoit gagné la confiance: Mademoifelle d'Argy étoit étonnée, attendrie, enchantée; elle croyoit être sur une espéce de trône. Les impressions vives, quoique confuses, que ispisalent sur elle les difcours, les artifudes & les caresses du Marquis, ne lui donnoient pas le tems de débrouiller ce qui se passoir dans son ame, les sens seuls triomphoient. Sans expérience, ignorant tout, desitant tout apprendre, les regards, les mouports, les mouvemens di Marquis alloient se peindre dans son cœur, qui les \mathbf{H} retraçou

至90基

netraçoit bien vite dans ses yeux & fur son visage. Un silence profond avoit succédé à la conversation, il précédoir de quelquesmomens les derniers points: dinstruction que M. de Girey. se proposoit de donner à son aimable écoliere. L'amour, les désirs alloient développer à Mademoiselle d'Argy les resfons les plus secrets du bonhéur; le Marquis sûr de son triomphe, marchoit à pas précipités vers-la félicité, lorsqu'un bruit qui se fit entendre à la porte du cabinet le força de roumer la rêre.. Quelle fut sa surprise en appercevant Madame de Girey! D'uneallée prochaine elle avoir ouis dans le cabinet une converfation qui lui avoit paru animée; elle sçavoit par elle-même quels. étoient les mysteres qu'on avois cou蓬 91 蓬

courine de célébrer dans ce lieu écarté. Le défir de déconvrir une avanture nouvelle l'avoit engagée de s'en approcher avec les plus grandes précautions. D'abord elle s'étoit contentée d'écourer; mais comme les voix des acteurs étoient un peu changées par la fination, il lui fut impossible de les reconnoître. Sa curiolité redoubla par cette premiere difficultés ce filence respectable qui succéda bientôt à la fin de la conversation, lui sie juger qu'elle pouvoit hazarder d'avancer sa tête jusqu'à la porte du cabinet , & s'étoit le mouvement qu'elle: venoit de faire qui avoit réveille M. de Girey.

Un homme n'est pas capable de peindre le sentiment biaure qui nan tonjours dans le

Hij com

cœur de la femme la plus raisonnable, lorsqu'elle surprend un mari, quoiqu'indifférent, ou même har, dans la situation où l'amour & l'imprudence avoient mis M. de Grey. La Marquise avoit pour lui une façon de penser parfairement décidée; il ésoit l'homme du monde à qui elle croyoit s'interesser le moins ¿Ce fut pourtant de très-bonne foi qu'elle fit éclatet les transports de la plus violente colere. Les re-proches les plus ameis sortoient de sa bouche avec une impéruofiré qui acheva de foudroyer le Marquis, que son apparition subite avoit commencé à déconcerrer.

Mademoiselle d'Argy étoit passée rapidement de la plus tendre yvresse à la frayeur la plus

plus vive; pâle, interdite, les yeux baissés, elle étoit restée immobile dans la même attitude où Madame de Girey l'avoit surprise, & la Marquise à son tour, les regards étincelans, comemploit ce tableau avec toutes les marques de la plus violente furèur. L'étonnement, le dépit, la colere avoient ucomme : absorbé fon ameis elle avoit gardé la même position que sa curiosité lui avoit sait prendre. Comme on n'arrivoit au cabinet que par une espece de détour, sa tête étoit passée dans la porte, tout le reste de son corps étoit de côté, & dans l'allée détournée qui y aboutissoit. Elle reprenoit haleine, les reproches, les injures étoient sur le point de sortir de sa bouche, lorsqu'elle

an elle se sentit ctroitement embrassée, & tout de suite, avant même qu'elle eût le tems de se retourner; on lui dit tout haut. Ah! ma belle Marquise, me pardonnerez-vous de vous avoir fait & longrems attendre C'est cette vieille Baronne qui in'a retenu. Que je la hais!

Certe apostrophe imprévue n'avoir pas laissé à Madame de Girey la force de l'interrompre. L'étourdi qui lui parlois prit sa furptise pour de la froi-deur. Ne me boudez donc point, je vous en conjure (continua-t-il impétueulement en se précipitant à ses genoux): je vous adore, vous le scavez-Entrons dans ce cabinet, il & été le témoin de vos bontés & de mon bonheur, venez. Qu'ik le soit encore de ma tendresse. da

de mes transpons, de ma re-

Pendant ce tems, le Marquis s'étoit remis de son premier trouble; furieux à son: tour, il avance, il voit sa femme éperdue dans les bras du jeune d'Argy. La terreut avoit changé de place, elle avoir abandonné le cabiner où elle: venoit de regner, pour s'emparer de tout le sœur de Madame de Girey. i Le Marquis agite, honteux, incertain; fas femme effrayée, confondue; le jeune d'Argy confus; safocur tremblaute, formoient fans. doute un tableau bizarre, que je voudrois avoir vûr, que j'imagine, mais que je ne scaurois peindre; il changea. Un éclat de rire, que le Marquis me fur pas le manire de rerenir. ranima>

ranima tous ces personnages; Madame de Girey y répondit par un éclar pareil, le jeune d'Argy se jetta dans les bras du Marquis, sa sœur sourir, rougit, et courut à Madame de Girey, qui lui tendire la main de fort bonne grace, et qui lui sit des caresses aussi tendres que si elle l'avoir sincérement aimée.

Nous voilà à deux de jeu, dit M. de Girey, nous avons tous tort, ou pour parler mieux, nous n'en avons ni les uns ni les autres. Qu'il n'en soit plus parlé; taisons-nous tous les quatre, & soyons sur-tout bons amis.

On juge bien que Madame de Girey souscrivit à cet arrangement, & la convention sur réellement remplie de la part



mariés.

On ignore si M. de Girey choisit dans les suites des moyens plus sûrs pour voir Mademoiselle d'Argy; mais on a sçu qu'elle avoit joué supérieurement le rôle de Zeneide, & que depuis elle s'étoit fort bien mariée. Pour Madame de Girey ses affaires l'appellerent bien-tôt à Paris; on remarqua que le jeune d'Argy l'y fuivit, on en parla d'abord, on s'y accoutuma dans les suites, & lorsqu'ils se quitterent; ce fut de si bonne grace, que malgré le ton du fiecle, ils n'eurent à se reprocher aucun' mauvais procédé.

I DIALO



DIALOGUE.

HORACE, CATON le Censeur.

HORACE.

Houl! je vous en assure, de mon tems vous auriez eu bien de l'emploi dans Rome.

CATON.

Vous ne m'éronnez pas. Elle étoit déja si corrompue quand je vins ici, que je ne doute pas un instant qu'après moi elle ne l'air été bien davantage.

HORACE

Cela étoit prodigieux, vous dis-

孟 99 孟

dis je. Figurez-vous que l'on n'y connoissoit plus la tempérance, ni l'amour de la patrie, ni ce noble désintéressement qui avoit fait si long-tems le caractère des Romains: & pour la pudeur, Caton, il y avoit bien peu de gens qui crifsont qu'elle pouvoit être une vertu. C'étoit, je vons juré, une ville charmante.

CATON.

Charmante, dites vous, avec tous les vices que vous convonez qui y régnoient! Dires, dites plûtôt qu'elle étoit devenue un féjour d'horreur.

HORACE.

Mais non: les vices y avoient pris une forme plus agréable que de votre tems; mais il me sem-

ble qu'il me seroit pas raisonnable de croire qu'ils y fussent augmentés. Les hommes sont les mêmes dans rous les âges; la · seule différence que l'on puisse faire de ceux de mon tems à ceux du vôtre, c'est que vos ziontemporains in étoient groffiers, & les miens plus délicats; que les verrus devenues plus féroces, avoient par conféquent plus d'éclat; & que les vices des autres, plus ornés, pa-≠oissoient/aussi davantage. Je crois enfin que les hommes de votre siécle étoient plus hypo-crites, mais qu'ils n'étoient pas plus vertueux que ceux du mien.

CATON.

... Voilà, ou jeme trompe fort, un des plus mauvais raisonnemens que l'on puisse jamais faiM 101 M

re. Mais j'en suis peu surpris. Un Poëte n'est pas accoutumé à raisonner juste; & d'ailleurs, il convient à un libertin tel que vous, de faire l'apologie d'un siècle aussi corrompu que l'étoit celui où vous viviez.

HORACE.

Ah, Caton! Toujours de l'humeur! moi; libertin! moi qui, dis-je, qui n'ai de mes jours enseigné que la Philosophie!

CATON.

La Philosophie! Et de quel genre, s'il vous plaît?

HORACE.

Vous me surprenez peu de le demander. La Philosophie que je protessois étoit au dessus de votre sagesse. C'étoit au sein de l'ij la

la nature que je l'avois puisee.

CATON.

Jai beau me rappeller vos ouvrages, tout ce que j'y vois, c'est que vous avez chanté l'Amour & Bacchus; & ce n'est pas entre ces deux Divinités que marche ordinairement la fagesse.

HORACE.

Je l'y ai trouvée pourtant:
non cette sagesse orgueilleuse & féroce dont vous faisiez sifastrucusement profession, plus propre à essaroucher les home mes qu'à les instruire; mais cette sagesse douce & commode qui sçait prendre des plaisirs ce qu'ils ont de pur & de désicat, qui s'y livre sans s'y ploitger, & qui ne tempére l'austérité

2 103 2 rité de la morale, que pour la rendre plus utile.

CATON.

Certes, il falloit pour mafquer la sagesse comme vous saisiez, que vous craignissez bien que ceux à qui vous aviez à la montrer, ne la reconnûssent.

HORACE.

Eh! croyez-vous l'avoir mafquée moins que moi, vous qui toujours fâché contre toute la nature, n'aviez pour toute Philosophie que des principes durs, sans cesse étalés avec faste, & fort souvent mal 4-propas? Non, Caton, ce n'est pas ainsi que la sagesse se montre aux humains; simple dans ses leçons, elle les instruit sans violence, employe quelques sie plaisir pour les ap-

₹ 104 ₹

peller à elle, & ne croit pas que l'usage bien entendu de la volupté soit si contraire à ses maximes.

CATON.

Non, elle ne peut parler aux hommes avec trop de fermeté. Ce n'est que par des remédes durs que l'on parvient à détruire le vice. Montrer un front sévére, ne se relâcher sur rien, poursuivre, soudroyer les vicieux, voilà l'emploi de la sagesse. Il vous sied bien à vous qui n'avez sçû queboire & chanter, d'oser lui en assigner une.

HORACE.

Je conviendrai sans peine que vous avez effrayé plus que moi, mais je crois que j'ai intruit mieux que vous; il ne me sera

基 105 墨 sera pas difficile de vous le prouver. Lorsque, par exemple, vous étiez convié à un festin, ceux qui l'étoient avec vous, intimidés par votre présence, composoient leur phisionomie & déguisoient leur cœur; il n'y en avoit pas un qui, quelqu'é-loigné qu'il fût de vos principes, ne parût s'y conformer, de peur d'essuyer ces réprimandes si peu ménagées, dont vous accabliez ceux à qui vous. croyiez les devoir. (Er à qui, Caton, les épargniez-vous?) Le vice (puisqu'enfin il ne vous plaît pas d'appeller le plaisir autrement) se cachoit devant vous avec tout le soin imaginable. Vous contiez tristement quelques vieilles anecdotes du tems

des Tarquins, ou quelques dits remarquables & très-usés de

quelques

quelques Philosophes, ornés de réflexions à peu près aussi vieilles; des préceptes sur l'agricul-ture, l'étalage du tems passé, la critique du présent égayoient votre repas. Vous ennuyiez, mais pour vous paroître homme de bien, on parloit comme vous; & il n'y avoit point de convives que les plus rigoureuses maxi-mes du Portique effrayassent, & pas un pourtant qui, hors de votre présence, ne sit les cho-ses qui leur sont le plus opposées. Par Hercule! Caton, vous voyiez bien les hommes: la fagesse en avoir là corrigé beaucoup! Moi j'étois sans conséquence. La gayeté & l'amour du plaissrannonçoient seuls Ho-race. Ma Philosophie couronnée de myrrhe & de lierre, & soutenue par la volupté, ne montroit

表 107 基 troit à ceux qu'elle vouloit inffruire, qu'un visage riant & badin : les amours folârroient avec elle; quelquefois elle paroissoit se laisser endormir par Bacchus: mais moins elle affectoit d'orgueil & de sévérité, plus les passions se développoient devant elle, & c'étoit alors qu'elle leur ôtoit ce qu'elles pouvoient avoir de nuisible à la société, pour ne leur laisser que ce qu'elles y pouvoient apporter d'utile & d'agréable. Il est vrai qu'elle n'appelloit point, pourceaux d'Epicure, ceux qu'elle croyoit trop livrés aux plaisirs, & elle ne les corrigeoit que plus sûrement. Je ne faisois enfin de harangue contre personne, mais je metrois plus de morale dans une chanson; je sçavois en tirer plus d'une urne de vin de Falerne,

基 108 蓬

lerne, que vous n'en trouviez dans toutes les sages leçons du Portique.

CATON.

Donc vous prétendez que l'on peut avec une Ode bacchique, amener les hommes à la connoissance d'eux-mêmes. leur inspirer l'amour de l'ordre, & qu'enfin il faut saisir pour leur parler sur leurs plus importans devoirs, les instans où ils s'en écarrentle plus? Certes, l'idée est rare, & très-digne d'un vo-Iuptueux tel que vous: & sans doute ce siécle vertueux que vous célébrez, vous a érigé des statues, non seulement comme au plus grave, mais encore comme au plus utile de tous les Philosophes.

HORACE.

Non, mais on a plus fait pour ma

ma gloire; on a retenu & pratiqué mes préceptes.

CATON.

Il eût été extraordinaire qu'on ne vous eût pas fait un pareil honneur. Mais, à ce qu'il me semble, vous pourriez encore vous plaindre de l'ingratitude des hommes. Après avoir silâchement flatté leurs passions, vous deviez prétendre à de plus grandes marques de leur reconnoissance que celles qu'ils vous en ont données.

HORACE.

Je ne leur en demandois pas davantage. Je voulois seulement qu'ils sussent heureux. Je leur enseignois tout ce qu'il faut pour l'êrre; & c'étoit assez pour moi de voir que ma présence ne servoit £ 110 £

fervoit qu'à redoubler leurs plaifirs.

CATON.

Dignes éleves d'un si digne Maître! Rire, chanter, se livrer à tous les désordres dont les hommes sont capables, quand ils ont secoué le joug de la raison & des bienséances, & oser se croire Philosophes! Certes, on étoit, de votre tems, sage à bon marché.

HORACE.

Pas tant que vous l'imaginez. Il n'est pas bien ordinaire de trouver des Philosophes sans orgueil & sans humeur, & des voluptueux sans libertinage. Croyez vous, par exemple, que nous ne méritassions pas plus d'estime de sortir libres & de sens**₹** 1.11 **₹**

sens-froid, ou de la table la plus délicate, ou des bras de la femme la plus aimable, que vous n'en méritiez, vous, qui faites de vous tant de cas, lorsqu'après avoir bien célébré la tempérance, vous vous retiriez yvre chez vous?

CATON.

Je l'avoue à ma honte, j'ai poussé trop loin le plaisir brutal de boire. Mais dire que Caton aété capable d'un vice, n'est pas dire que ce vice en doive être plus toléré.

HORACE.

Aux Dieux ne plaise que je veuille si bien servir votre orgueil! Mais comme pour avoir raison, je n'ai pas non plus besoin de l'humilier, je vous parlerai

蓬 112 蓬

rai comme si vous eussiez toujours été aussi tempérant que vous vouliez qu'on le fût. Ne demandons jamais aux hommes, mon cher Caton, plus de vertu qu'ils n'en peuvent avoir. Régions leurs passions, ce projet est plus sûr & plus utile que celui de les détruire : ils ne croyent déja leurs devoirs que trop difficiles à remplir; & les leur montrer si pénibles, c'est plus vouloir les dégoûter de la vertu, que les encourager à la suivre. Le saste des opinions n'a jamais sait la sagesse de la conduite. Les Dieux, plus sages que nous, n'auroient pas mis dans le cœur de l'homme le goût du plaisir, s'ils lui eussent défendu d'en prendre; ils le vouloient sans doute moins insensé qu'il n'est , & moins sage aussi quc

圣 113 墨

que vous voudriez qu'il ne sût. La Philosophie n'a jamais plus de droir, que quand elle paroît avoir moins de prétentions; & c'est entendre mal, & ses insérèts, & ceux même de l'humanité, que de la montrer toujours avec un front si sévére.

CATON.

dans l'Elisée, dès que je t'y trouve; & je ne conçois pas comment les Dieux ont pû m'y admettre, puisqu'ils ne t'en ont pas refusé l'entrée.

HORACE.

Oh! gronde tant que tu voudras. Je ne te quitte point que je ne t'aye rendu assez raisonnable, pour te faire avouer que je ne pouvois le paroître plus sans l'être moins.

K LE



LEPOURET CONTRE-

-PORTRAIT DE C.C.***.

E N comptant les défauts, dont

De lui même souvent Damon sait peu de cas:

Mais à se corriger Damon ne parvient pas.

Life gronde trop fort, & trop tot fe pardonne.

On peut le peindre en laid, on peut le peindre en beau.

Employons, s'il se peut, un fidéle pinceau.

Par amour propre il ell ti-

Et par timidité stupide.

L'exterieur

L'exterieur est froid, l'interieur
L'exterieur est froid, l'interieur
est vif;
Lent dans les petits soins, dans ses
devoirs actif:
Hest né très-sensible, & connoît
peu la haine;
Il s'offense aisement, & pardonne
fans peine.
Sujet aux passions, épris de la
vertu,
Damon dans ses défirs est toujours
combattu .
A l'amour du travail il unit la pa-
reffe.
Par sois caustique, & jamais
médifant,
Sans complaifance , ou par
trop complatiant,
Opiniatre né, docile par soiblesse,
Il voudroit être libre, & s'enchaî-
ne fans cesse.
Son cour à l'amitie s'ouvre trop
aisement, Kij Et
,

丞 116 基

Et les soupçons enfans de la délicatesse,

Dans ce cœur trop sensible entrent facilement:

A cacher ses soupçons avec soin il s'applique,

Il boude fréquemment, rarement il s'explique;

Au sort des malheureux toujours il compâtit.

Il est quelquesois grand & souvent très-petit.

. . Quant à l'esprit , je rêve : j'examine ,

En dirai-je du mal? En dirai-je du bien?

Sait-il beaucoup? Tant soit peu plus que rien;

Affez facilement, dit-on, il imagine.

Passable en ses Ecrits, en personne ennuyeux,

显 117 录

Philosophe parsois . ne pouvant

Il fuit le monde, & désire lui plaire.

Doux à Pextérieur, au fond affezmalin,

Saisissant les désauts, à les citer enclin,

Se connoissant assez toutesois pour le taire.

Si vous trouvez Damon ffatté dans ce Portrait,

N'en soyez spoint surpris, par lui-même il est fait.

Amis, fournissez-lui chacun un bon Mémoire,

De sa correction il vous devra la gloire.

SUR



SUR LA MANIERE

DONT LES CHRETIENS

TRAITENT L'AMOUR.

Reflexions Turques.

Ous convenons sans difficulté que vous avez des gens spirituels & raisonnables: mais vous devez convenir de même que vous cessez de l'être, dans la maniere dont vous traitez l'amour. Ecoutez-moi; & si vous le pouvez, détachezvous pour un moment du préjugé de vos usages & de vos loix, & vous verrez que du moment que vous sentez de l'amour, vous êtes coupables.

L'amour est quelque chose de plus qu'une vive approbation du mérite d'un objet; il s'y joint un sentiment que nous ne connoissons que par son esfet, & cer esser nous porte à nous aprocher continuellement de plus près en plus près, de l'objet de qui nous tenons cetté impression.

Ou vous résistez à ces desirs, ou vous leur rendez ce tribut agréable, que la Providence les a mis en droit de vous demander, tant que le printems, l'êté & l'autonne ne sont pas de vaines saisons chez vous. Si vous les rebutez, vous êtes coupables envers le plus précieux usage de vos sens, que vous ait dispensé la nature: usage qu'il ne dépend pas de nous d'accepter toujours, ni de traiter pleinnement

丞 120 丞

nement à notre gré! Si vous les écoutez ces désirs, ou plûtôt les besoins attachés à notre méchanisme, vous ne pouvez le faire sans crime. Le seul désir (tout indépendant qu'il est de vous) vous est défendu par la plus grave de vos loix, & vous rend coupable; mais que vous Pêtes bien davantage par l'injure que vous faites à la Providence, en regardant comme criminels des mouvemens qui portent également à l'agréable & à l'utile; des affections qu'elle a placé au dedans de vous, comme le chef-d'œuvre de sa bienfaisance, & dont sa privation nécessaire vous rendroit à vous même honteux & méprisable! Agissez-vous auprès de de l'objet que vous aimez? vous cherchez d'abord à lui plaire; & nous apprenons de toures nos régions, que les moyens que vous y employez sont presque toujours bas & équivoques; vous tâchez ensuite de lui persuader ce que voire préjugé vous contraint de condamner, & ce qui est condamné du sien, quelle scelleratesse? Et que vous réussissiez ou non, des soins toujours trop éclatans tympanisent bien-tôt dans le public un objet à qui la reconnoissance devoit infiniment nous attacher. Enfin vous dégradez à la fois, l'homme, la nature, la femme & lavérité.

Vous lassez-vous d'êrre si cou: pable? Vous vous mariez; & comment cela? avec une seule semme, & pour toujours; semme qui ne pouvant taire le Protée à tous les changemens qui L naîtront

naitront dans vous goût n'est que le frivole objet de l'espérance mal fondée qu'elle remplira tous vos destre. Pat-là, vous débutez consinement par être coupable envers vous, et ce n'est que pour un tems affez court que vous cessez de l'este envers les autres c'est ce que vous allez vois.

Certe femine est simee ou na l'est pas de vous. Si vous na l'amer pas, vous être coupable de l'avoir choilie aux dépens de l'assedion rendre ce linique que vous lui devez. L'ainze vous? Votre amous vous moinpe l'un ce l'autre par si det vaine où vous êtres, ce où elle est que nulle impression enrangere n'ésacra celle qu'elle vous fair; ce pour rendre voire étar plus odieux, vous vous assujettisses encore

chcore à des sermens que nécessairement doit suivre le parjure? Si vous croyez de bonne foi que vous aimerez toujours uniquement cette femme, & que nul e autre ne partagera avec elle les actes amoureux de votre cœur, c'est que votre cœur est un sot, accoutumé à se laisser tromper, & à recevoir à la place de ce qu'il demande, ce que vos préjugés veulent lui donner. Enfin où vous mene donc cette unité de mariage prise dans son plus beau jour? A des plaisirs de peu de durée, suivis nécessairement de nouvelles impressions. & de nouveaux désirs, que le défaut de varieté dans les graces & dans les façons d'une seule semme, vous forcent de recevoir. Surmontez-vous les L ij

124 🛣

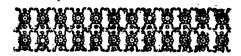
désirs? Le scrupule & la Religion vous font rendre à cette femme enlaidie, des devoirs que vos sens plus éclairés que vous s'efforcent à lui refuser. C'est en vain que vous tâchez de vous le déguiser, votre idée ne peut embrasser avec succès un objet éloigné qui vous charme, quand vos bras embarassent vos désirs sous le joug d'une femme qui ne vous plaît plus, à moins que votre cœur dégradé ne soit atteint de cette vile brutalité qui ne distingue rien, cette tendre satisfaction qui ne suit que le goût ne sçauroit être de la partie; & si vous suivez ces désirs nouveaux, vous allez contre vos principes & contre votre foi, vous devenez coupable, & vous ne pouvez ensuite opérer en faveur de vos désirs,

墨 125 蓬

désirs que par des soins qui sont

coupables encore.

Non, vous ne connoissez ni le méchanisme de votre cœur, ni le point qui doit borner l'usage des biens que nous dispense la nature; & vous ne devez pas lui scavoir mauvais gré des prérogatives palpables que sur cet article nos ulages nous ont donné sur vous; l'amour composé de désirs & de jouissance, n'a chez vous que des désirs coupables envers vos loix, & une jouissance coupable envers vous même.



IL NE FAUT JAMAIS

COMPTER SUR RIEN.

Avanture très-véritable arrivée dans la Province de Picardie.

Aris & La Cour ne fournissent pas toujours les meilleurs histoires. Les personnages en sont trop connus, & leurs ridicules vous excedent avant de produire un évenement qui vous amuse. Je prends le parti de raconter une avanture de Province; j'y passe six mois l'année, les sots m'y divertissent quelquesois, & me 亚127基

me sont trouver en petit air de nouveauté aux sats que je revois à mon retour.

J'étois en Picardie dans un de ces Châteaux antiques, où les maris croyent leurs femmes en sûreté, parce que le soir on leve le pont-levis, & où les meres répondent de leurs filles, parce qu'elles couchent souvent sous le même rideau.

Pour se prêter à mon histoire, il faut que les Habitans du quartier de Richelieu & du Fauschourg sçachent que dans les campagnes éloignées il y a pou de chambres qui n'ayent plusieurs lits, & qui ressemblem plusée à une maison qu'à un appartement.

La Maitreffe du lieu où j'étois avoir beaucoup d'ulage du

Liiij monde

monde; elle passoit tous fes hyvers à Abbeville, faisoir pendant l'automne quelques petits voyages à la ville d'Eu, & s'étoit même trouvée à SainteMenehoult au passage duRoi. Vous jugez bien que M. d'Ormeville son mari avoit une trèsgrande consideration pour el-·le : c'étoit un homme instruit. qui recevoit exactement Nouvelles à la main .. & le Journal de Verdun. Mais les Sçavans ont souvent peu de génie, il étoit dans le cas. Et de son propre fonds c'étoit un êre à figure humaine, qui n'avoit reçu la faculté d'articuler que pour fournir la preuve qu'il n'avoit pas celle de penfer.

Mademoiselle d'Ormeville leur fille.... Ah, Mademoifelle: 蓬 129 蓬

felle d'Ormeville étoit charmante! J'en devins amoureux, c'est-à-dire, je voulus l'avoir; je prive mon Lecteur de la sinesse de ma déclaration, de la solidité de la réponse, de mes instances & de la résistance. J'ai beaucoup d'esprit, je sçais dire de jolies choses, je ne sçais point raisonner; ainsi je la persuadai.

Les conventions étoient faites, on vouloir bien me rendre heureux; il s'agissoit de le pouvoir, c'étoit le point critique. Mademoiselle d'Ormeville couchoit dans la même chambre que sa mere; M. d'Ormeville, quoiqu'il eût été Chevaux-Leger, & par conséquent homme de Cour, passoit toutes les nuits avec Madame.

Malgré

Malgré tant de difficultés. il fut conclu que je tâcherois de mintroduire la nuit à côté de la fille, & que je goûtenois mon bonheur, en observant un filence auffi exact que celui qu'on devroit garder lorsqu'il est passé. On soupe, on se retire, minuit sonne, tout étoit calme dans la maison; j'ouvre bien doucement la porte de ma chambre, on ne voyoit ni ciel ni terre, j'avance deux pas, je m'arrête, je regarde comme si je pouvois voit. Je marche à tâton, je crois tonjours que l'on m'observe, je gagne l'escalier, je me crois perdu, parce que les dégrés qui étoient de bois craquoient fous mes pieds, à la fin je me trouve descendu ; j'arrive à la porte, je cole mon oreille contre

盡 131 湿

contre la ferune, je triomphé, ientends M. & Madame d'Ormeville qui ronflent en duo; je palle légerement la main für cette porte, & je sens qu'aussitôt elle s'entrebaille par gradations, jusqu'à ce qu'il y ait assez de place pour me couler dans la chambre. C'étoit l'adorable d'Ormeville qui m'attendoit; je la saisis par sa robe de nuit, j'ai toujours crû que e'étoit fa chemise. Nous faifons les einq ou fix premiers pas avec tout le fuccès possible, nous touchions au but quand je rencontre une maudite chaise qui me fait tomber à la renverle. M. & Madame d'Ormeville se réveillent & crient, qui va là, qui va là, avec toute la force des gens qui ont bien peur. La fille qui avoit LOUL

sout l'esprit imaginable s'avise aussi-tôt de contrefaire le chat. Ah! c'est un maudit chat qui est ici, dit le pere, & qui fait tout ce vacarme, je vais le chasser. Non, non mon pere, dit la fille, je vais le faire sortir. Pendant cette conversation elle m'avoit amené jusqu'à son lit, dans lequel je m'étois glissé; elle sit quelques tours de chambre, en contrefaisant toujours le chat; le pere & la mere ne cessoient de crier, tirez vilain chat, à chat, à chat. Mademoiselle d'Ormeville dit. ah, le voilà dehors, & vient aussi-tôt me rejoindre. Pendant tout ce tems je pâmais de rire, & je mordois ma couverture de peur qu'on ne m'entendît, j'aurois certainement éclaté si l'idée du plaisir dont je me voyois

Toyois près ne m'en eut empêché. Il fallut attendre cependant que M. & Madame d'Ormeville fuffent rendormis. Mademoiselle d'Ormeville étoit à côté de moi, & par conféquent à portée de juger, sans que je parlasse, avec quelle impatience jattendois le fommeil de fes parens. Nous crûmes nos vœux remplis, parce que quelques momens nous n'entendions plus M. d'Ormeville disserter sur l'incommodité des souris, qui rendent nécessaire l'inconvenient des chats. J'allois être heureux, quand tout à coup nous sentons la chambre fortement ébranlée par plusieurs secousses qui paroissoient venir de dessous terre. Voilà nos bonnes gens réveillés plus que jamais; M. d'Ormeville affure

assure que c'est un tremblement de terre, Madame d'Ormeville saisse d'effroi s'écrie: ma fille, ma fille, c'est un tremblement de terre, nous allons périr. Sentez-vous le remuement qui se fait? oui, ma mere. Ah! ma chere fille. disons l'oraison du Pere Guilmenet sur le tonnerre. Monsieur d'Ormeville se leve, sort, appelle les domessiques, demande de la lumiere: moi je saiss ce moment, je m'esquive ; j'écoute sur l'escalier, & ientende un valet qui rapportoit une chandelle de la cuisine, & qui disoit que ce tremblement de terre n'étoit autre chose que trois chiens qu'on zvoit enfermés sans y prendre garde, & qui s'élançoient après uniquartier de mouton pendu.

基 135 基

à un crochet qui tenoit au. plancher, & qui répondoir à la chambre; je pris le parti de me coucher; je me fis raconter l'avanture le lendemain comme si je l'avois ignorée. Mais Mademoiselle d'Ormeville n'eur pas la force de prende sur elle de mineroduire une autre nuit; ainsi je partis fans avoir reçu une feule des faveurs dont j'avois heu de croire que j'allois être comblé, & M. & Madame d'Ormeville ne mangerent point kur mouten, ce qui fait voic qu'il ne faut jamais compter fur nen.



NOUVELLE ESPAGNOLLE.

Le mauvais exemple produit autant de vertus que de vices.

Lphonse le jeune, convaincu par le désordre général qui régnoit dans le Royaume de Castille à la mort d'Alphonse le Cruel, que l'extrême sévérité n'est pas le meilleur soutien des loix, se proposa en montant sur le trône de calmer les esprits, de rassurer les cœurs, & de faire autant d'heureux que son prédécesseur avoit fait de miserables.

Né comme tous les hommes avec

avec-se penchant à la domination, que l'on nomme tyrannie quand les Rois en abusent, Alphonse auroit peut-être été injuste & sanguinaire, s'il eût sucdédé à un bon Roi : son goût pour la société étoit contrarié par son penchant à la défiance; l'un & l'autre soutenus par l'autorité, précipitoient également son indignation & sa bienveillance; violent, absolu, inhumain, il tempéroit ces défauts de la Royauté par un heureux naturel, aidé de cet amour propre éclairé, qui fait trouver une volupté plus délicate dans lesvictoires que l'on remporte sur ses passions, que dans le plaisir de les satisfaire.

Il fallut plusieurs années pour rétablir la confiance & ramener'à la Cour ces fiers Castil-M.

Tans que les proscriptions, ou l'esprit d'indépendance en avoient éloignés.

Dom Pédre de Médina y parut un des derniers; son pere avoit perdu la tête sur un échassaut, par les ordres d'Alphonse le Cruel: resté dans un âge sont tendre sous la conduite d'une mere vertueuse, il avoit partagé ses malheurs & sa rendresse avec une sœur aimable, dont le caractère, vrai, noble & généreux ne se développoit que sous les dehors de la naïveré, de la douceur & de la confiance.

Les contrastes forment plus de liaisons intimes que les rapports d'humeur; nous cherchons dans les autres les versus et les bonnes qualités qui ne disputent rien aux nôtres : l'indulgence

墨 139 基

dulgence pour les défauts que l'on n'a pas, donne une apparence de supériorité, qui dédommage de ce qu'ils sont souffrir.

La fierté du caractére de Dom Pédre inspiroit à sa sœur cette fermeté d'ame, aussi négligée dans l'éducation des femmes, que nécessaire à leur conduite: la raison d'Elvire sourenue du charme de la persuasion, tempéroit l'humeur altiére de son frere; si elle trouvoit en lui ce qui pouvoit satisfaire son goût pour les belles connoissances (que les femmes acquérent rarement & toujours trop tard.) Dom Pédre trouvoit dans la confiance naïve de la sœur, les délices d'une société aussi pute qu'intéressante : ainsi nécessaimes l'um à l'autre, les liens du Min

fang n'entroient presque pour rien dans leur attachement réciproque, peut-être n'en étoir-

· il que plus solide.

Elvire avoit dix-huit ans, & fon frere vingt-cinq, lorsque leur mere mourut, & qu'Alphonse les rappella à la Cour, en rétablissant Dom Pédre dans les charges que son pere avoit possédées; il quitta moins sa solitude qu'il n'en fut arraché par l'intérêt de son aimable sœur : fon caractère indépendant lui auroit fait présérer l'espèce d'empire qu'il s'étoit sormé dans sa retraite, aux honneurs partagés avec ses égaux; mais trop juste pour condamner Elvire à une obscure médiocrité, il ne balança pas à obéir aux ordres du Roi.

Ils furent reçus à la Cour, comme comme on y reçoit toutes les nouveautés. Quoiqu'il y eût de très-belles femmes, la régularité de leurs traits fut bientôt effacée par la modestie, la noblesse & les graces de la phisonomie d'Elvire; elle avoit ce qu'on appelle une figure intéressante: la curiosité, l'admiration & le désir de lui plaire se consondirent presque en même tems dans le cœur des hommes; la crainte, la jalousie & le dépit dans celui des semmes : tous ne parloient que d'Elvire.

Le Roi ne connoissoit de l'amour que les goûts passagers; aussi se trompa-t-il long-tems sur celui qu'il commençoit à sentir pour Elvire: en honorant le frere de sa faveur, en le comblant de ses graces, il croioit donner.

donner à la générosité ce qu'il n'accordoit qu'à sa passion naissante pour la sœur. Dom Pédre s'attribuoit de bonne soi la saveur de son Maître, comment en seroit-il désié? Le bandeau de la présomption est bien plus épais que celui de l'amour.

A l'égard d'Elvire, il n'étoit pas surprenant qu'elle sût encore moins pénérrante, une jeune personne à son entrée dans le mende, est trop occupée à concilier les idées qu'elle en reçoit avec celles qu'elle s'en étoir formées, pour voir au-delà des apparences.

Elvire raisonnoit, mais son

Elvire raisonnoit, mais son ceur n'avoit pas encore été éclaire par ce sentiment infail-lible, indéfinissable, supérieur à la raison, que l'on devroit peut-âtre nommer instinct: il falloit

mue.

墨姆蓬

une occasion pour le développer, elle se présenta bien-tôt.

Le Royaume commençoir à devenir assez tranquille pour que le Roy pût donner quelque tems aux plaisirs; il les crut même nécessaires à sa politique; il falloit occuper, ou dissiraire des Courtisans oisses: c'évoit donc par raison d'Etat qu'il donnoit des sêtes; mais Elvirene paroissoit à la Cour que ces jours-là, & il en donnoit souvent.

Sur la fin de l'automne il y eut une Chasse, où le Roi invita toutes les Dames; Elvise qui n'aimoit pas les plaisirs bruiants, laissa passer tout cequi s'empresson à suivre le Prince, afin de pouvoir s'écarter librement. Quand elle crut n'être plus remarquée, elle proposa. 基 144 基

posa à Isabelle de Mendoce de venir se reposer avec elle. Après avoir donné ordre à leurs gens de les attendre, elles s'enfoncerent dans le bois, & s'assirent au pied d'un arbre, dont le seuillage épais formoit une espéce de berceau.

Tandis qu'Elvire livroit son ame aux charmes de la nature, & qu'elle goûtoit délicieusement la fraicheur de l'air, la douceur du silence, la tendre obscurité qui régnoit dans la forêt, Isabelle étoit toute entiére à racommoder une plume de son chapeau: leurs occupations les caractérisoient.

Ce n'est pas qu'Isabelle n'eût tout ce qu'il falloit pour être mieux; mais son esprit, ébloui par le seu de son imagination, déplaçoit ses bonnes qualités & même 逐 145 逐

même ses désauts: Coquette de bonne soi, sa franchise éroit plus dangereuse que l'art le plus adroit; pour servir ses amis elle facrisioit tout, jusqu'à leur secret: officieuse, aussi empressée qu'imprudente, elle nuisoit avec les meilleures intentions: sa bonté lui donnoit des amis, sa sincérité lui donnoit des Amans; elle étoit par tout, on l'aimoit par tout.

Elvice la voyoit fouvent, autant par amirié que pour flatter la passion que son frere avoit

pour elle.

Le plaisit de s'entretenir avec elle-même auroit fait garder long-tems le silence à Elvire; mais Isabelle, qui ne pensoit qu'en parlant, le zompit bientôt. Vous rêvez, dit-elle à Elvire, (en tirant de sa poche une N boëte 蓬 146 蓬

boëte à mouches, pour voir s'il n'y avoit plus rien de dérangé à sa parure.) Eh! qui n'admireroit de si belles choses, répondit Elvire? Quoi donc, que voyez-vous, reprit vivement Isabelle? Cesarbres, dit Elvire, ce gazon, cette verdure, ce calme délicieux qui ravit les fens... Quoi! interrompit Isabelle en éclatant de rire, ce sont-là les objets de votre profonde méditation? Est-il quelque chose de plus admirable, répondit Elvire, que les ouvrages de la nature ? Ah! beaucoup, répondit Isabelle, je ne vois rien de si ennuyeux que son éternelle répétition, on vivroit des siécles sans espérance de voir du nouveau, ce sont toujours les mêmes objets travaillés sur le même dessein. Les animaux

animaux ne différent de nous que par quelques nuances extéricures. On dit même qu'il n'y a pas jusqu'aux plantes qui n'ayent des ressemblances avec les êtres vivans. Si vous admirez tout cela, pour moi, je n'y vois rien que de fort mal adroit. Cet ordre des saisons que l'on trouve merveilleux, ne me présente qu'une succession de mille incommodités différentes. Le printems me paroîtroit assez agréable, s'il étoit mieux entendu, mais toujours des feuilles, toujours du verd, toujours du gazon, cela est insupporta-Je conviens cependant qu'il y a: dans tout cela de quoi faire de johes choses avec du goût, sans presque rien changer, je voudrois rendre la nature aussi belle que l'art.

Nij

Tartexemple, je laisserois à pen près la figure des arbres. telle qu'elle est, mais tous auroient deurs feuilles en camayeux de différentes couleurs: l'un coulour de sofe, l'autre bleu, un autre jaune; si les nuances me manquoient, j'en imaginerois tant de nouvelles qu'aucun ne se ressembleroit : au lieu de certe écorce rude inutile, désagréable, celle de mes arbres seroit de glace de mi-10irs; avec cinq ou fix jolies femmes & autant d'hommes. une forêt seroit aussi animée qu'une salle de bal; plus ingénicule que la nature, je ren--drois mes bois auffi amusans la muit que le jour, en garnissant toutes les branches de mes jolis camayeux de ces infectes luifans qui feroient là un effet adimirable... Jc 速 149 选

Je voudrois aussi qu'il fût très-vrai qu'on ne marchât que sur des sleurs; je les serois toutes aussi basses que le gazon, & de couleur encore plus variées que mes arbres; ensin que n'imaginerois-je pas pour donner des graces à cette insipide uniformité de la nature?

Isabelle auroit sans doute poussé beaucoup plus loin la résorme de l'univers; mais elle suinterrompue par un cri que sit Elvire, en se levant avec précipitation; Isabelle en sit autant, sans sçavoir ce qui cautant, sans sçavoir ce qui causoit la frayeur de sa compagne. Elles songeoient à suir, quand un jeune homme couvert de sang, vint tomber presque à leurs pieds,

La compassion succéda à la frayeur; demeurons, dit Elvi-

N iij re,

re, ce malheureux périroit peutêtre faute de secours. Toutes deux s'en approcherent & le trouverent sans connoissance: Je crois qu'il n'est qu'évanoui, dit Isabelle, je vais le faire revenir: Tout de suite elle tira de sa poche un flacon rempli d'un élixir violent, qu'elle lui répandit sur le visage; en effet, comme c'étoit principalement à la tête que le jeune homme étoit blessé, la douleur excessive que cette eau lui causa rappella bientôt ses sens.

Elvire fut le premier objet qui se présenta à sa vûe, ses yeux s'y arrêterent, ils sembloient se ranimer, mais le fang qu'il perdoit en abondan-ce, le fit bientôt retomber dans son premier état; ses regards expressifs, tendres, languissans, porte-

表 151 聚 porterent un sentiment plus vif que la pitié dans le cœur d'Elvire: elle s'assit à côté de lui, & d'une main soutenant sa tête, de l'autre elle essayoit d'arrêter fon fang avec un mouchoir, dont elle pressoit ses blessures; allez, dir elle, ma chere Isabelle, allez appeller nos gens; ils donneront à ce malheureux des secours plus efficaces que les nôtres; sans doute il mérite tous nos foins.

Au moment qu'Isabelle s'éloignoit, le Roi qui cherchoit ·Elvire arriva suivi de toutesa Cour; elle rougit en le voyant, posa doucement à terre la tête de l'Inconnu, se leva, & courant à ce Prince : Ah! Sire, ·s'écria-t-elle, ordonnez que l'on secoure ce jeune homme, il est dangereusement blessé: le con-Niiij noissez-

manda le Roi avec un air aussi froid que celui d'Elvire étoit empressé? Non, Sire, répondit elle en baissant les yeux; mais pour être secourable, il ne faut connoître que le malheur. - Vous avez raison, Madame, dit · le Roi avec un peu d'embarras, vous serez obéie. En même tems il ordonna à ses Chirurgiens de visiter les blessures de Pinconnu.

Elvire profita de ce moment pour tirer Dom Pédre à l'écart: Mon frere, lui divelle, écourez-moi avec bonté; il semble que le destin de ce malheureux -l'ait conduit à mes pieds; je ne puis me résondre à l'abandonner, les ordres du Roi seront surement mal exécutés; faites-le conduire chez yous, je vous en con基 I53 基

conjure; pour connoître qu'il ne mérite pas son sort, il n'y a qu'à le regarder. Je partage votre pitié, ma sœur, répondit Dom Pédre, je vais demander au Roi la permission..... mais il faut la demander vivement, interrompitelle, asin qu'il ne puisse vous la resuser. Vous serez contente, reprit Dom Pédre en la quistant, pour se rapprocher du blessé, que le Roi regardoit panser avec attention.

Si l'empressement d'Elvire avoir paru déplaire au Roi, il n'avoir pû voir l'Inconnu de plus près sans s'intéresser à son malheur. L'instinct toujours vrai, ne produit de mauvais essets que dans les ames médiocres; d'ailleurs la mine, la taille, un air noble, qui perçoit à travers le désordre du blessé,

ne laissoient pas douter qu'il ne sût d'une naissance au dessus du commun. Le Roi auroit bien voulu en sçavoir davantage; mais à toutes les questions qu'on lui fàisoit, il ne répondoit que par des signes de respect & de reconnoissance.

Dès que le premier appareil fur posé, Dom Pédre obtint du Roi, non sans quelque difficulté, la permission de le faire transporter chez lui; la chasse étoit finie; on ne s'entretint pendant le retour que de l'avanture du blessé; à la Cour plus qu'ailleurs, on épuse les conjectures; Elvire reveuse, sans se mêler de la conversation, n'en faisoit peut-être pas. moins, mais elle ne les communiquoit à personne. Son premier soin en arrivant

chez elle sur de donner des ordres exprès & cent sois répétés, pour que l'Inconnu sût servi avec toute l'attention que demandoit son état; Elvire pour la premiere sois vouloit être obéie; le cœur veut bien plus déterminément que l'esprit.

On scut en peu de jours qu'il n'y avoit aucun danger pour le maladesmais il ne parloit points les Chirurgiens démontroient qu'une de ses blessures offensoit considérablement les organes de la parole & de l'oüie, toujours assectés l'un par l'autre : le malade cependant n'étoit point sourd, mais selon eux, il devoit l'être, & ne pouvoit guérit que par un miracle de l'art.

Cette circonstance altéroit la joye qu'Elvire avoit d'apprendre

prendre qu'il n'y avoit plus de danger pour sa vie; il ne parlera jamais, disoit-elle tristement, cela est bien incommode.

Depuis la rencontrede l'Inconnu, Isabelle ne quittois plus Elvire; elle affectoit avec lui un redoublement de coquette rie, qui désesperoit Dom Pédre & donnoit de l'inquiétude à Elvire; mais la facilité qu'elle lui procuroit de passer les après-midi dans la chambre du malade, où la bienséance l'auroit empêchée d'aller seule, le plaisir que Dom Pédre avoit de la voir plus souvent, les dédommageoit l'un & l'autre des chagrins qu'elle leur causoir. Ces quatre personnes ne se quittoient qu'autant que le devoit de Dom-Pédre l'appelloit à la Cour.

逐 157 墨

A est naturel de croire que les gens qui ne parlent pas, n'entendent point : ce préjugé joint aux raisonnemens des. Chirurgiens, faisoit oublier que l'on parloit devant un tiers.

Un jour que Dom Pédre faisoit de violens reproches à Habelle fur un long entretien qu'elle avoit en à la Cour avec Dom Rodrigue son ennemi & son rival, on vint de la part du Roi s'informer de la santé de l'inconnu. Dom Pédre sortit pour aller lui-même en rendre compre au Prince. Isabelle se voyant libre, dit à Elvire: Votre frere devient de jour en jour plus insupportable;sans l'amitié que j'ai pour vous, je romprois tout-à-fait avec lui: mais a-t-il tort, reprit doucecement Elvire? Vous connoil-

fez la haine que Dom Rodrigue a pour nous; vous sçavez combien cet homme est dangereux, & vous avez avec lui l'air de la plus grande intelligence: Vous portez la coquetterie jusqu'à vouloir plaire à cet inconnu, qui ne pourra jamais vous dire s'il vous aime, ajouta telle en soupirant; que mon Frere est malheureux! Vous n'avez nul ménagement pour lui; cependant il vous adore: Belle raison, reprit Isabelle, s'il Yaut mesurer l'amour que l'on prend sur celui que l'on donne, vous aimez donc le Roi à la folie. Vous prenez un mauvais dérour, reprit Elvire (avec un petit mouvement d'imparience) le Roi ne m'aime pas, & quand il m'aimeroit... Eh bien! in-terrompit Isabelle, quand il vous

数 15 9数 vous aimeroit? Achevez com= 、 me s'il étoit vrai; hors vous. personne n'en doute; que feriezvous? Pendant qu'Isabelle parloit, Elvire qui étoit assise visà vis de l'Inconnu, rencontra ses yeux qu'il baissa avec tant de tristesse, que son dépit en augmenta; elle répondit encore plus vivement: Quand il m'aimeroit, je ne l'aimerois jamais; il y a trop d'éloignement de son caractére au mien. Eh, qu'importe pour un Roi, reptit Isabelle; cela n'importe même guéres pour un particu-lier; aime-t'on tout son amant? Cela ne se peut pas, les agrémens personnels & les belles. qualités sont trop partagées. Vous voyez que j'aime dans. votre frere la noblesse de son. ame, sa bonne soi; j'aimerois. dans

dans un autre la jolie figure, la douceur de la phisionomie; je ne m'engage avec personne, je leur dis naturellement ce qui me plaît ou déplaît en eux; & si jetois à votre place, en disant au Roi que je l'aime.... Eh! mais je ne lui dis point, s'écria Elvire; en vérité votre obstination me désespere ; je ne lui dis point, & je ne lui dirai jamais. Tant pis, reprit Isabelle : si vous n'accourumez votre cœur à s'amuser de tout au premier mouvement de simpathie que vous rencontrerez, vous aimerez sérieusement.

Ce seroit la seule façon dont je voudrois aimer, répondit Elvire; comme l'amour involontaire peut seul être excusé, je me croirois moins coupable d'aimer beaucoup, que d'aimer 丞 161 基

mediogrement Ah! vous irez plus loin, s'écria Isabelle: une fois séduire, vous craindrez de n'aimer pas affez. Que je vous plains! Que vous serez malheureuse, quand les défauts de votre Amane viendront défigurer l'agréable idole que votre cœur s'en lera formée! Je ne m'en croirois pas plus malheureuse reprir Elvire; il me semble que l'on doit voir les défauts de cer que l'on aime, du même œil que les siens propres: l'amour qui s'on offense n'est qu'une foibleamitié. Vous ne délirez donc pas un Amane parfair, repliqua Habelle en riant? Je ne désiretois pas une chimere, répondit Elvire: les vertus qui méritent l'assime générale auroient les mêmes droits sur la mienne; je m'imagine d'ailleurs que le bon-6.1 heur

基 162 基

heur qui consiste dans la tendre union des ames, dépend d'une sincérité irréprochable, & de la confiance la plus intime; j'en exigerois beaucoup, & ie me croirois aimée foiblement, si l'on n'en exigeoir autant de moi: je voudrois aussi que mon Amant eût assez de candeur pour n'essayer de me convaincre de ses sentimens, qu'après s'en être convaincu lui-même: je ne fçai, ajouta t'elle, en baifsant les yeux, si je ne voudrois pas qu'il fût malheureux. On ne rend point affez heureux quelqu'un qui l'est déja. Fort bien, dit Isabelle en se levant, avec cette façon de penser on fait le bonheur des autres, mais on ne fait affurément pas le sien. Vous sortez, dit Elvire? Non répondit ssabelle, à attendez-moi: je vais '

vais dans ce cabinet écrire une chanson que j'ai faite sur l'humeur de votre frere; je veux la lui donner, je ne serai qu'un moment.

Elvire voulut la suivre, mais en passant auprès du lit de l'Inconnu, il la retint doucement par sa robe. Arrêtez, adorable Elvire, lui dit il assez bas pour n'être entendu que d'elle, je fuis ce malheureux qui auroit droit de vous plaire, s'il suffisoit de vous adorer. Vos charmes ont séduit ma raison; une juste indignation contre les hommes m'avoit condamné à garder avec eux un silence éternel, l'amour seul pouvoit me le faire rompre: si l'offte des premiers vœux d'un cœur pur vous offens se, je reprens le dessein que iavois formé, rien ne pourra m'en distraire.

Elvire à la voix de l'Inconnu fut saisse de tant différens sentimens, qu'ils suspendirent réciproquement leur effet. Elle sembloit vouloir s'éloigner, mais l'Inconnu la retenant toujours: pardonnez moi, Madame, continua-t'il, la violence que je vous fais: voici le moment décisse de ma vie; je ne suis pas assez téméraire pour espérer, mais je suis trop malheureux pour avoir quelque chose à craindre. J'ai parlé, belle Elvire, vous seule le sçavez; que tout autre l'igno. re; gardez mon secret, c'est la Leule grace que je vous demande à présent, me la refuserezvous? Répondez-moi, charmance Elvire; que j'entende de cette belle bouche un mot qui me soir adressé; quel qu'il puisse être, il sera cher à mon amour. Je

Z 185 Z

Je garderai votre secret, répondit-elle d'une voix timide, permettez moi seulement de le communiquer à mon frere; il ne doit rien ignorer de ce que je scai, & vous lui devez votre confiance. Vos volosiés sons mes loix, Madame, reprit l'Inconnua dites mon secret à Dom Pédre: mais, adorable Elvire, (ajouta-t'il avec une tendre timidité:) le lui direz-vous tout enrier? Je ne lui cache rien, répondit-elle. Ah! Madame, s'éeria l'Inconnu, que mon amour vous touche peu! Que je suis malheureux! Mais pourquoi, dit Elvire, s'appercevant alors pour la premiere fois qu'elle s'anendrilloit? Craignant d'en trop dire, elle s'échappa des mains de l'Inconnu, si agitée, qu'elle n'ola entrer dans le cabinet

张 166 张

binet où étoit Isabelle; elle alla s'enfermer dans le sien.

A peine remise de son trouble, commençoit-elle à sentir cette joie du cœur, qui naît du développement d'un sentiment agréable, que Dom Pédre arriva.

Ah! mon frere, s'écria-t'elle en courant à lui, l'Inconnu m'a parlé, vous serez surpris de l'entendre: il vous aime; il a un son de voix charmant, vous ne vous repentirez jamais de lui avoir sauvé la vie, vous l'aimerez, j'en suis sûre, mais il faut lui garder le secret, je l'ai promis. Quel secret, demanda Dom Pédre? Sa naissance seroit-elle obscure, n'oseroit-il l'avouer? Ce n'est pas cela, répondit Elvire's il ne veut parler qu'ànous, nous aurons seuls sa con遠 167 基

confiance; notre amitié lui tiendra lieu de tout: un juste mépris pour les hommes....Que voulez-vous donc dire, ma sœur, interrompit Dom Pédre? Je ne vous entens point; mais enfin quel est son nom & sa naissance? Je ne le sçai pas, répondit-elle, aussi surprise de son ignorance, qu'embarrassée de la question. Vous ne le sçavez pas, reprit vivement Dom Pédre, & qu'a-t'il danc pû vous dire? Pourquoi vous confier des secrets avant que de se faire connoître? Quel est l'embarras où je vousvois? Expliquez-vous, ma sœur, eloignez, s'il se peut, des soupçons... Ah imon cher frere interrompit Elvire, n'intimidez pas ma confiance, vous sçaurez tout; je ne veux rien cacher à un frere que j'adore : l'Inconnu

3 168 张

reprit Dom Pédre avec colére? Ce n'est plus que sous son nom que je puis recevoir des considences, je vais le faire expliquer. Nul éclaircissement na me convient avant celui de sa naisfance.

Il sorit en même-tems, & laissa Elvire dans une simarion bien nouvelle pour son cœur. Etonnée, interdite, elle s'appuya sur une table, & sembloit en se cachant le visage de ses mains, vouloir se dérober à elle même une partie de sa confusion. La colére de Dom Pédre avoir éclairé son cœur : la erainte de s'ême méprise sur l'ojet de sa cendresse , lui rendit plus de timidité que le plaisir d'être aimée ne lui en avoit fait perdre; ceue pallion qui s'exprimoit

亚 169 显

primoit un moment auparavant par une joie si naive, lui parut un crime, & peut-être une bafsesse.

Comment s'étoit-elle aveuglée sur les circonstances de la rencontre de l'Inconnu? Un homme seul, couvert de blessures qu'il avoit peut-être méritées, ne devoit exciter que de la pitié. Sur quel fondement avoit-elle pû le croire d'un rangégal au sien, lorsque tout lui annonçoit le contraire? Ce silence affecté n'étoit-il pas la preuve d'un caractère dangereux, ou d'une fausseté méprisable? Cependant elle l'aimoit; le moindre doute là-dessus l'auroit sous lagée; elle n'en trouvoit plus.

Elle passa deux heures dans les morrelles agitations que donnent les remords, la honte;

P la

亚 170 逐

la raison & l'amour, quand ils se rassemblent dans un cœur vertueux.

La crainte de revoir Dom Pédre, la faisoit tressaillir au moindre bruit. L'impatience d'être tirée de sa mortelle incertitude, lui faisoit désirer son retour: enfin elle l'entendit revenir d'un pas précipité, qui la glaça d'effroi. Au moment qu'il entra, elle étoit tombée demimorte sur le sopha où elle étoit assile. Rassurez-vous, ma sœur, s'écria Dom Pédre, effrayé de l'état où il la trouvoit : votre cœur ne s'est point trompé; Dom Alvar de las Torres peut être aimé sans honte d'Elvire de Médina. Quel est ce Dom Alvar, demanda-t'elle voix tremblante? C'est l'Inconnu, répondit Dom Pédre; j'en ai

逐 171 逢

ai les preuves nécessaires pour tranquiliser votre ame & mon amitié. Ah! mon cher frere, s'écria tendrement Elvire (en prenant une de ses mains qu'elle voulut baiser) que votre sœur est malheureuse! Elle ne put en dire davantage, elle laissa tomber sa tête sur l'épaule de Dom Pédre, qui s'étoit assis à côté d'elle; else y resta quelque-tems immobile, le visage baigné de ces larmes paisibles, qui remplissent si ten-drement l'intervale de la douleur au plaisir. Ecoutez-moi, ma sœur, dit Dom Pédre en la relevant, j'en vois affez pour ne pas retarder un entier éclaircissement.

Dom Alvar de las Torres, est sils de Dom Sanche de las Torres, dont la fin tragique P ij est

逐 172 遂

est sque de tout le monde: mais nous en ignorions les circonstances que je viens d'ap-prendre. Ce fameux Ministre de Ferdinand Roi de Portugal eut le malheur de plaire à Laure de Padille maîtresse de ce Prince. Plus violente & plus cruelle encore que lui, elle commença par faire empoisonner la mere de Dom Alvar, pour ôter tout prétexte à la vertueuse froideur de Sanche; mais cet attentat qu'il ne put ignorer changea son indifférence en horreur. Laure. désespérant de pouvoir le toucher, fe porta aux dernieres extrêmités. Après avoir essayé en vain de jetter dans l'esprit du Roi des soupçons sur l'intégrité de son ministere, elle sorgea elle-même un projet de conjuration,

逐 173 逐

conjuration, qu'elle fit trouver dans les papiers de Dom Sanche, par un complice infâme de ses cruautés.

Le Roi, sur ce spécieux témoignage, sit trancher la tête à son Ministre; mais la vengeance de cette perside semme n'étoit pas assouvie: elle vouloit éteindre en Dom Alvar le reste du nom de las Torres. Il ne lui eût pas été dissicile de le faire périr, tous les amis de son pere l'ayant abandonné: un seul lui resta, qui eur le courage d'enlever le jeune Alvar: il vint le cacher dans la forêt, où vous l'avez trouvé.

Ce fidéle ami a confacré fon bien, son esprit & ses talens à l'éducation de son éléve; une cabane leur a servi Piij d'azile

d'azile contre les fureurs de Laure, jusqu'au jour où l'inexpérience du malheureux Alvar a donné lieu à la plus horrible catastrophe. Il chassoit assez loin de leur habitation. lorsqu'il rencontra des gens inconnus, qui le croyant de la suite du Roi le questionnerent si adroitement, que parlant pour la premiere fois à des hommes, la défiance générale que son ami lui avoit inspirée, ne suffit pas pour le garantir de leurs artifices. C'étoient des émissaires de la cruelle Laure; ils tirerent des paroles de Dom Alvar des inductions suffisantes pour découvrir la retraite de son vertueux ami, & partirent promptement pour aller consommer leur crime par un infâme assassinat.

Quel

丞 175 蓬

Quel spectacle pour le malheureux Alvar! En entrant dans la cabane, de trouver son tendre ami prêt de rendre le dernier soupir; il ne lui restoit de forces que pour lui apprendre d'où partoient les coups, & pour l'exhorter à s'en garantir. Le désespoir de Dom Alvar augmenta par la connoissance de la part qu'il avoit à son malheur : dès qu'il eut vû expiser dans ses bras ce miracle d'amitié, ne se connoissant plus lui-même, il erroit comme un furieux dans la forêt, quand il rencontra des Piqueurs du Roi. Ils voulurent brutalement le faire retirer : Dom Alvar, qui ne cherchoit qu'à mourir, se livra à leuts comps, & vint tomber à vos pieds. Votre seule yûe, ma sœural'a engar P iiij

gé à recevoir les secours que vous lui avez procurés; son jeune cœur, quoique prévenu contre les hommes, n'a pû réfister à l'amour que vous lui avez inspiré; il a été d'autant plus violent, qu'il le ressentoit pour la premiere fois: mais en se livrant à nos soins, il s'est proposé d'observer, en gardant e filence, si les hommes é. toient tels qu'on les lui avoit dépeints; & de ne le rompre, que lorsqu'il auroit trouvé où placer son estime. Nos procédés ont déterminé son choix. Votre mérite a redouble son amour pour vous, & la reconnoissance a produit l'amitié qu'il vient de me jurer. Au reste, ma sceur, sa sincérité ne peut être suspecte; j'ai vû avec douleur les preuves de sa malheureuse

亚 177 亚

heureuse histoire; il les a toutes conservées avec soin, hors le fatal projet de la conjuration qui a couté la vie à son pere, qu'il a cherché inutilement.

Voilà, ma sœur, quel est l'Amant que le sort vous présente; il est digne de vous; & il est digne de moi de remplacer la perte de son ami: il partagera ma fortune, jusqu'à ce que les bontés du Roi lui en ayent sait une convenable à son rang. Tout mon crédit ne sera désormais employé qu'en saveur de la vertu malheurense.

Ah, frere trop généreux! s'écria Elvire, en tombanr à fes genoux.... Dans ce moment ils entendirent un grand bruit. Un Officier entra suivi de plusieurs Gardes; il venoit arrêter

arrêrer Dom Pédre de la part do Roi.

Il est difficile d'exprimer la surprise du frere & de la sœur, à un évenement si peu attendu. Dom Pédre sûr de son innocence, obéit sans résister. On le conduisit dans une tour, où l'on avoit ordre de l'enfermer.

Elvire, que son propre intérêt avoit abbatue, reprit tout son courage à la vûe du péril qui menaçoit son frere. Aucun obstacle ne put retarder son zéle ; elle courur se jetter aux pieds du Roi.

De quel crime, Sire, punissez vous mon malheureux frere, s'écria-t-elle! en est-ce un que l'amour qu'il a pour un maître, encore plus digne d'être aimé par ses vertus que par ses bontés?

亚 179 亚

Le Roi releva Elvire, avec cet air de bienveillance, qui n'est ordinairement chez les Princes qu'une dissimulation perfide : vertu sur le trône, vice honteux dans la société s mais qui n'étoit alors que l'effet de la passion de ce Prince. J'aimai votre frere, Madame, lui dit-il, l'aveu de son crime peut encore lui rendre mon amitié: sa grace n'est qu'à ce prix. Mais s'il l'ignore, Sire, reprit Elvire, en versant des larmes qu'elle ne put retenir.... Le Roi touché, plus qu'il ne vouloit le paroître, alloit s'éloigner sans lui répondre, lorsqu'elle le retint, en se jettant une seconde fois à ses pieds: je le vois bien, Sire, lui ditelle, la perte de mon frere est résolue : la seule grace que j'implore 亚 180 基

j'implore, c'est la permission de le voir, ordonnez que sa prison me soit ouverte; soumis à votre justice, nous attendrons ensemble la même destinée.

Le Roi, prêt à céder à son amour, lui accorda la liberté de voir Dom Pédre; & se retira, sans écouter les tristes remerciemens qu'un usage barbare exige des malheureux, quand on ne leur fait pas tout le mal

qu'on peut leur faire.

Aussi-tôt que le Roi sut sorti, Elvire se sit conduire à la Tour, où son frere étoit ensermé. A la vûe de ce séjour affreux, où tous les sens blessés, ne portent à l'ame que des idées révoltantes, Elvire pensa expirer. Ses pas mal assurés la conduisirent à peine jusqu'à la por-

te, dont Taspect funeste fait trembler également l'innocence & le crime. Dès qu'elle sut ouverre, le frere & la sœur se jettant dans les bras l'un de l'autre, y demeurerent pénétrés d'une douleur muette, trop sentie pour être exprimée; mais Dom Pédre reprenant bien-tôt sa fermeté naturelle: Eh bien, ma sœur, lui dit-il, puisque je vous vois, je vais sans doute triompher de mes ennemis. La tyrannie n'accorde jamais de consolations aux malheureux, qu'au moment où ils ne le sont plus. Ma vengeance sera trop juste, pour que le Ciel ne la favorise pas; mais quand je devrois en mourir, je serai satisfait.

Ne pensons pas encore à nous venger, répondit Elvire: hélas

丞 182 丞

hélas! mon frere, nous ne sommes pas à cet heureux moment; le Roi vous aime, il est vrai; mais ce n'est, dit-il, qu'à l'aveu de votre crime qu'il peut en accorder le pardon, votre grace n'est qu'à ce prix. Qu'à l'aveu de mon crime! s'écria Dom Pédre, ah! si j'en avois pû commettre, il seroit de ceux que l'on avoue sans honte, & qui bravent les menaces. O Ciel! c'est le Roi qui m'accuse! c'est moi qu'il soupçonne! moi! Eh qui ne connoît la pureté de votre ame, dit Elvire? Mais, mon frere, les Rois s'offensent aisément: puisque votre grace n'est qu'au prix d'un aveu, examinez avec foin, s'il ne vous seroit pas échappé quelque trait équivoque, qui, rendu sous les couleurs du crime, pouvoit en ayoir

avoir les apparences. Non, ma sœur, répondit Dom Pédre, je suis innocent, puisque je suis sans remords; mon cœur est plus sûr que ma mémoire. O Dieux! que ferons-nous donc, s'écria tristement Elvire! comment séchir le Roi! Je l'ignore, reprit Dom Pédre, je ne veux pas même le sçavoir; je n'ai dû la faveur d'Alphonse qu'à son choix; je ne devrai mon salut qu'à sa justice. Attendons tout, ma sœur, avec un courage digne de nous.

Le frere & la sœur s'entretinrent de leurs affaires & de leur tendresse mutuelle, jusqu'au moment où l'on vint avertir Elvire qu'il étoit tems de se retirer; sa douleur jusques-là suspendue par la présence de son frere, se réveilla avec plus de violence violence qu'elle n'en avoit au-

paravant.

Les événemens funestes qui pouvoient l'en séparer pour ja-mais, se présentant à son imagination, porterent dans tout son corps un frisson mortel, qu'elle prit pour le présage d'un éternel adieu. Ses yeux attachés fur fon frere avec une morne avidité, sembloient se rassasier de sa vûe pour la derniere fois. Dom Pédre attendri par des marques si touchantes de l'attachement de sa sœur, ne voyoit que le danger où la mettoit l'excès de son affliction; tremblans l'un pour l'autre, remplis d'idées funestes qu'ils n'osoient se communiquer, ils se séparerent sans proférer une parole. Les malheureux le se-roient beaucoup moins, s'ils ne voyoient

voyoient que leur malheur.

Elvire se trouva chez elle sans s'être apperçue qu'on l'y eût conduite; abîmée dans le seul objet dont elle étoit occugée, ceux du dehors ne pouvoient se peindre à son ame, son cœur en étoit si rempli, qu'il sembloit n'y rester aucun vuide: mais lorsque ses gens, en lui rendant compte de ce qui s'étoit passé pendant son absence, lui apprirent que Dom. Alvar avoit été enlevé par les ordres du Roi, presqu'en même tems que Dom Pédre, elle sentit qu'à quelque dégré que foit la douleur, elle peut augmenter ; il n'en est pas de même des plaisirs, leurs bornes sont prescrites.

Elvire n'avoit pas encore éprouvé le besoin d'être aimé.

Q que

que la nature a donné aux belles ames, & qui redouble dans les malheurs. Jusques-là l'amitié de son frere suffisoit à sa confiance: en le quittant, un sentiment vague, indéterminé, la faisoit compter (sans même qu'elle s'en apperçût) sur les consolations qu'elle trouveroit dans le cœur de Dom Alvar; il l'aimoit, elle pouvoit sans contrainte s'entretenir avec lui de leur malheur présent, & peut-être de l'espérance de leur bonheur à venir; quelqu'affli-gée qu'elle fûr, elle pouvoit porter de la joye dans le cœur de son Amant, en lui apprenant les dispositions favorables de son frere à son égard, & en le laissant même appercevoir des siennes. On n'est pas toutà fait malheureux, quand on . peut

墨 187 墨

peut procurer du bonheur à

ce qu'on aime.

Elvire ne distingua bien ces idées stattenses qu'au moment qu'il sallut les abandonner. L'ablence de Dom Alvar, jointe à celle de son frere, lui parut une privation totale : elle ne vit plus nen qui l'environnât, elle se cruz seule dans l'univers. L'excès de son accablement devint une espéce d'insensibilité. Ses semmes la mirent au lit, sans qu'elle donnât aucun signe de connoissance.

Elle passa une nuit telle qu'on peut l'imaginer ; cepenc'ant el-, le en appréhendoit la fin; elle craignoit que le jour n'interrompît le calme affreux dont elle jouissoit, en lui apprenant de nouveaux malheurs, qu'elle ne se sentoit pas la force de

supporter.

Qij Isabelle

. Isabelle fur la première qui entra dans son appartement; elle s'assit sur son lir, en versant quelques larmes. Vous pleurez, dit Elvire d'une voix foible, suis je au comble du malheur? Je n'ai rien de nouveau à vous apprendre, tépondit Isabelle ; votre état & celui de votre frere suffisent pour m'affliger. Le Roi m'entretint hier Fort long-tems; il chèrchoit à démêler si je ne sçavois rien du prétendu crime de Dom Pédre; de mon côté je tâchois de découvrir de quoi il l'accusoit; mais il est là-dessus d'un sécret impénétrable : je lui fis des reproches sur son injustice; qui: n'eurent pas grand succès. Nous nous léparames fort mécontens l'un de l'autre. Vous a t-il parlé de l'Inconnu, demanda Elvire? Non,

张 189 张

Non, répondit Isabelle, il est trop occupé de votre frere pour penser à d'autres; je crois même que vous lui êtes devenue très-indissérente: car le moyen de croire que l'on aime les gens, quand on les persécute? Mais à propos, continua-t-elle, je vais passer dans la chambre du malade; je reviendrai vous dire de ses nouvelles. Eh quoi, dit Elvire, vous ignorez donc ce qui s'est-passé? Je ne sçai rien, répondit Isabelle, parlez, qu'est-il arrivé?

Elvire étoit trop malheureuse pour être prudente. Elle ne résista point à l'attrait de soulager son cœur, en consiant toutes ses peines à Isabelle. Elle lui avoua sa tendresse pour l'Inconnu, ses inquiétudes sur son enlevement; elle la pria **聚 190 聚**

avec tant d'ardeur d'employer ses soins à découvrir le sort que le Roi lui préparoit, qu'Isabelle en fut touchée. En vérité, dit-elle, vous avez eu tort de dissimuler; si j'avois été instruite de votre passion, je me serois bien gardée de vous dérober le moindre regard de votre Amant : je n'aime point à faire de la peine à mes amies ; si le fort nous raffemble, vous serez contente de moi : je vous aiderai même à gagner votre frere. Cela ne sera pas nécessaire, répondit Elvire, je ne fais rien fans son aveu. Bon, dit Isabelle, l'aveu de votre frere! Ah! vous ne me persuaderez pas que Dom Pédre, haut comme: il est, approuve jamais vorre goût pour un homme isolé; non, non, pour lui plaire il faut. un

un mérite fondé sur une longue. fuire d'ayeux bien reconnue; que cela ne vous inquiéte pas, cependant dussai-je l'épouser, ie le ferai consentir à votre bonheur; je vous aime assez pour vous en faire le sacrifice.

Elvire, sans s'arrêter à ce qu'il y avoit d'inconfidéré dans le discours d'Isabelle, ne balança pas à justifier son choix, en lui découvrant le sécret de Dom Alvars ensuite elle la conjura de nouveau de s'informer exactement de sa destinée, mais avec discrétion & sans la compromettre; elle promit tout, & sortit pour aller exécuter sa commission.

Elvire, soulagée par cet entretien, se crut assez de force pour aller adoucir par sa présence la captivité de son frere; elle

elle se leva, mais une siévre violente qui la saisst, l'obligea de se remettre au lit.

Isabelle vint le soir même lui dire qu'elle n'avoit rien appris de particulier de Dom Al-var; que l'on disoit seulement à la Cour que le Roi avoit eu ces deux jours-là de longs tête à tête avec un homme qu'il tenoir enfermé, que sans doute c'étoit Dom Alvar. Mais, demanda Elvire, ne dit-on point les raisons qui ont porté le Roi à le faire arrêter? Non, dit Isabelle, jusqu'ici rien n'a transpiré. Il faut donc tout attendre du sort, dit Elvire en poussant un profond soupir: mais, ma chere Isabelle, écrivez, je vous prie, à mon frere, instruisez-le de ce qui m'empêche d'aller le voir; votre lettre adoucira

adoucira sa peine, si vous ne lui refusez pas quelques mots qui flattent son amour. En vérité, répondit Isabelle, cela ne me coutera rien ; ses malheurs m'attendrissent, je n'ai pas daigné parler à un homme depuis qu'il est prisonnier; vous voyez le peu de soin que je prends de ma parure; s'il étoit longtems malheureux, je ne répondrois pas que je ne l'aimasse sérieusement. Je ne veux plus vous faire parler, ajouta-t-elle, voyant qu'Elvire souffroit beaucoup. Je vais écrire à votre frere, je ne vous quitterai pas; un livre, ou mes idées m'amuferont.

Dès que le Roi eut appris la maladie d'Elvire, il envoya l'affurer qu'elle n'avoit rien à craindre pour son frere; que tout R resteroit 玉 194 蓬

resteroit suspendu jusqu'à ce qu'elle sût en état de l'aider de ses conseils; & qu'il désiroit autant qu'elle de le trouver innocent. Elvire avoit besoin de cette assurance pour pouvoir supporter les maux dont elle étoit accablée; mais cette soible consolation sur bien-tôt altérée par un nouveau genre de tourment, du moins aussi cruel, que ceux qu'elle avoit déja éprouvés.

Isabelle, qui ne quittoit Elvire que pour aller s'informer des nouvelles qui pouvoient l'intéresser, revint un soir plus fard qu'à l'ordinaire: après avoir fait sortir les semmes d'Elvire avec beaucoup d'empressement; réjouissez-vous, lui ditelle, je viens vous apprendre des choses charmantes de votre Amant

Amant. Il a paru aujourdhui chez le Roi beau comme l'amour, paré comme une idole, avec toutes les apparences d'un favori décidé: c'étoit une chose à voir que l'étonnement des Courtifans, & l'admiration des femmes. J'ai vû jusqu'à notre vieille Gouvernance le soivre pas à pas, le col allongé, les yeux retrécis, minaudant de la bouche, & ne cessant de lui parler. sans en ême entendue; il estvrai que la sigure est éblouissan. te, fes yeux tins, & languillans adoucissent la fierté de farmines la majesté de sa taille est embellie par mille charmes répandus: fur toute sa personne; la noblesse régne dans tous ses mou⊀ vemens, les graces dans sa politesse: enfin c'est un homme charmant ; si j'étois contente Rij de

壶 196 基

de lui . . . Il vous a parlé, sans doure, interrompit Elvire? Non, répondit l'abelle en soupiant: Ah! ne me cachez rien, ma chere Isabelle, je vous en conjure, reprit Elvire, que vous a-t-il dit? Rien du tout, répondit Isabelle; n'ayez point de jalousie: jeme trompe sou, si la faveur du Roi ne l'enyvre de façon à lui faire oublier ses amis; il m'a vû sans me regarder, sans me donner le moindre signe de connoissance; il a un air indolent, que l'on prendroit pour de la tristesse, si l'on pouvoit être malheureux avec L'applaudissement général Comment! il ne vous a pas parlé, demanda encore Elvire? Il ne m'a pas:dît un mot, répondit Isabelle: faut-il des sermens pour vous le persuaderuta-r'elle 墨 197 墨

en riant? Votre folie me divertit, votre Amant est libre, il est heureux; de quoi vous inquiétez-vous?

Ou prendre des forces pour soutenir tant de maux à la fois, s'écria Elvire! Dom Alvat est ingrat! Dom Alvar préfére la fortune à Elvire! il oublie qu'elle est malheureuse! O Dieux, que je ne voye jamais la lumie. se! Isbelle étonnée, ne sçavoit que penser de la douleur d'El. vire; cependant elle voulut la rassurer par des discours généraux, plus propres à irriter une véritable douleur, qu'à la soulager. Il n'y a que les victimes de l'amour qui sçachem a adoucir les peines.

Elvire fans mouvements yeux fermés, n'entendor même les consolation

Rij

adroites que son amie s'efforçoit de lui donner. On auroit douré si elle vivoit, sans un torrent de larmes qui s'échappoient de ses yeux. Isabelle appella du fecours : en est-il contre les maux dont la cause est dans l'ame !

Elvire ne tarda pas à éprouver les effets de ce nouveau chagrin. En peu de jours on désespera de la vie; mais que ne peut la natüré foutenue du désespoir? Elle refusa constamment de prendre aucun des remédes dont on l'auroit accablée, si elle eur eu le moindre désir de vivre. Son opiniâtreté produisit le contraire de ce qu'elle en attendoit. En trèspen de tems elle se trouva dans un état de convalescence, qui répondoit du moins de sa vie,

蓬 199 蓬

s'il ne promettoit rien pour sa santé: les progrès en étoient sufpendus par la profonde tristesse où la plongeoient ses réflexions inépuisables sur la conduite de Dom Alvar.

Le Roi l'avoit fait arrêter en même tems que Dom Pédre le croyant complice du crime qu'on lui imputoit; mais la jalousie qui se multiplie par ellemême, avoit fait rant de progrès dans son cœur depuis la rencontre de cet Inconnu, qu'il n'étoit peut-être pas fâché de s'autoriser d'une raison d'Erar, pour venger son injure particu-

D'ailleurs, le silence de Dom Alvar lui paroissoit renfermer quelques mysteres. Ce fut pour s'en éclaircir par lui-même, qu'au lieu de le rendre prison-

R iiij nie nier, ainsi que Dom Pédre, il se contenta de le saire garder dans une chambre de son Palais.

L'impétuosité de ses mouvemens l'y conduisit presque en même tems que Dom Alvar y arrivoit. Sa contenance noble, tranquille & assurée frappant Alphonse d'étonnement, calma tout à coup son ame; il lui sit avec douceur toutes les queftions qu'il crut propres à l'obliger de parler; mais Dom Alvar ne lui répondit que par un silence ausli ferme que respectueux. Désespéré de ne rien obtenir par sa priere, le Roi voulut essayer si le sentiment auroit plus de pouvoir.

Il se tourna vers son Ministre de confiance (qui seul avoit la permission de le suivre:) Je 逐 201 基

ne veux , dit-il , d'autres preuves du crime de Dom Pédre. que le silence obstiné de son complice. L'artifice est l'unique ressource des ames lâches; allez, continua-t'il, que Dom Pédre foit conduit au supplice & que sa sœur Dom Alvar frappé de ces terribles paroles, les interrompit en se jettant aux pieds du Roi. L'amitié allarmée, la vérité naïve, la noble assurance parlerent avec tant d'énergie pour la justification de Dom Pédre, qu'Alphonse pénétré d'admiration & d'une sorte de respect, que les Rois mêmes doivent à la vertu, lui ordonna de se lever & de lui apprendre son nom, son rang & fon fort; Dom Alvar satisfit sa curiosité autant qu'il le put, sans blesser le secret qu'il

· 🕸 202 🗟

au'il se devoit à lui-même; ensuite il supplia modestement le Roi de n'en pas exiger da-vantage. Ses paroles, le ton dont il les prononçoit, la can-deur peinte sur son visage, avoient si puissamment remué le goût naturel du Roi pour la veriu, que regardant Alvar avec bonté: Tu me cause tant de surprise, lui dit-il, qu'il faut que tu sois un homme extraordinaire. Je n'exige pas de plus grands éclaircissemens sur ton fort; mais au moins que je scache les motifs d'un filence si fingulier? Alors Dom Alvar lui dit que ses malheurs ayant dévancé sa naissance, il ne devoit son éducation qu'à un citoyen peut être ennemi trop zélé de la fausseté des hommes, puisqu'il l'avoit beaucoup mieux inftruit

firuit de leurs vices que de leurs vertus; que cependant malgré la défiance qu'il lui avoit inspirée pour ses semblables, il avoit caufé la mort de son bienfaiteur par une indiscrétion impardonnable, & qu'autant pour s'en punir, que pour éviter de nouveaux piéges, il avoit résosolu de garder un silence éternel; mais qu'il avoit dû rompre son engagement pour employer la vérité à la défense de Dom Pédre. Les Rois entendent si rarement le langage de l'honneur & de la vertu, qu'ils doivent nécessairement en être frappés. Alphonse depuis cette premiere entrevûe ne passa aucun jour sans en donner une partie à Dom Alvar.

Ce Prince qui joignoit à une grande pénétration un désir sin-

. cere

丞 204 基

cere d'éprouver les charmes de l'amitié, donna bientôt des marques du choix qu'il avoit fait de Dom Alvar pour remplacer Dom Pédre dans sa confiance, en le comblant de ses biensaisses il exigea seulement qu'il n'auroit aucun commerce avec le frere la sœur; il attacha des conditions si cruelles à l'infraction de cette loi, que quand Dom Alvar auroit été plus habile dans l'ant du monde, il auroit été retenu par la timidité que sa premiere indiscrétion lui avoit laissée.

Dès son entrée à la Cour sa faveuréroit montée au plus haut dégré; son mérite étoit si précifément celui qui plaît à tout le monde, que l'envie même n'auroit pû condamner le choix du Roi.

Un esprit sage, mesuré, & cependant agréable, ne laissoit apper-

基 205 基

appercevoir ni vuide ni longueur dans sa conversation; toujours vrai, sa franchise n'étoit ornée qu'autant qu'il le falloit pour n'être pas choquant: & l'égalité de son humeur étoit presque une démonstration de la pureté de son ame; n'ayant jamais vû la Cour, son cœur étoit exemt de ces lâches artifices que les Grands transmettent à leur postérité bien plus furement que leur, sang. Alphonse charmé de trouver tant d'excellentes qualités réunies dans un seul homme, ne goûtoit de douceur que dans son entretien; & Dom Alvar reconnoissant des bontés du Roi, ne paroissoit occupé qu'à lui plaire; cependant ils n'étoient pas contens l'un de l'autre Dom Alvar ne cherchoit point à dissimuler le chagrin qui le dévo変 206 <u>源</u> roit, & le Roi ne pouvoit s'empêcher de lui en faire souvent

des reproches.

Eh quoi! lui dit ce Prince, un jour qu'il paroissoit plus triste qu'à l'ordinaire? Je vous ai élevé au plus haut point de grandeur, j'ai prévenu rous les souhaits qu'un Sujet peut former; je vous ai donné ma confiance plus intimement que ne l'a ja-mais eue Don Pédre; je vous aime Alvar, & je ne puis vous rendre heureux? Ah! Sire, répondir -il, il n'y a rien d'égal à ma reconnoissance; je n'avois l'idée d'un Roi tel que vous; mon amitié (puisque vous or-donnez que j'employe ce mot pour exprimer mon respectueux attachement) mon amirié est le fruit de mon admiration; mais, Sire, puis-je voir sans douleur, qu'avec

qu'avec tant de vertus & tant de bontés on puisse faire des misérables? Je ne puis regarder les graces dont vous me comblez que comme les dépouilles d'un ami généreux, qui ne doit son malheur qu'à la calomnie; je l'avoue, Sire, sa perte empoisonne vos biensaits.

Vous m'offensez, Alvar, & vous ajoutez un nouveau crime à celui de Dom Pédre; des avis sûrs donnés à propos l'ont empêché de consommer son premier dessein; mais puisqu'il traverse ceux que j'ai sur vous, je le punirai de m'ôter le plaisir de vous rendre heureux. Ah! Sire, s'écria Dom Alvar, en se jeuant aux pieds du Roi, ce n'est que par des larmes que je puis exprimer la tendresse que m'inspire l'excès de vos bontés. Plus

蓬 208 蓬

Plus je les éprouve, plus la difgrace de mon malheureux ami me paroît affreuse; apprenezlui son crime, Sire, sa justisication suivra de près; puisque vous connoissez le prix d'un cœur, Dom Pédre pourroit.. .. Non, dit le Roi, je le connois, la conviction de son attentat ne le porteroit qu'à me braver; un reste de pitié me parle encore en sa faveur'; l'amour que j'ai pour Elvire m'engage à différer de le punir; mais sans l'aveu que j'exige de lui, rien ne retiendra ma vengeance: Non, Sire, reprit Dom Alvar, votre Majesté est trop juste..... Arrêtez, dit le Roi, n'abusez pas des droits que ma bonté vous donne : sur tout observez exactement la seule loi que je vous ai imposée; je ne puis

基 209 基

puis trop vous le répéter, plus d'un intérêt m'en feroit punir sévérement la transgression : quand l'amitié & l'autorité n'exigent qu'un sacrifice, il doit être sans réserve.

De semblables conversations: souvent répétées, étoient peupropres à diminuer le chagrinde Dom Alvar, Aussi tout ce qui venoit chez Elvire, ne l'entretenoit que de la singularité du nouveau Favori; les semmes, sur tout, l'accabloient de ridicules. Pouvoit-il leur plaire ? Il n'en avoit trompé aucune.

Elvire trouvoit une légére consolation de s'attribuer l'indifférence générale qu'on luis reprochoit. Mais comment ju-

stifier son silence?

L'intérêt de Dom Pédre, & peut-être le désir de voir com-

coûté pour vous affliger, en punissant votre frere? J'aurois par-donné son crime, s'il n'étoit connu que de moi; mais j'en dois compte à mes Sujets. Que Dom Pédre autorise ma clémence par un aveu & un repentir sincere, je lui sais grace. Employez-y, Madame, tout le pouvoir que vous avez sur lui: allez le voir, apprenez-lui que je veux bien l'entendre; avertif fez-le que je le ferai conduire devant moi : trouvez-vous avec lui; vous reconnoîtrez l'un & Fautre que je suis encore plus votre ami que votre Maître. Ne me répondez point, Madame, continua le Roi, voyant qu'Elvire vouloit parler, je ne me sens pas la force d'être généreux, st je trouvois autant d'ingratitude dans le cœur de la fœur que dans celui

celui du frere. Laissez-moi la: foible satisfaction de comptet sur votre reconnoissance. En même-tems le Roi sit signe que l'on vînt aider Elvire à mareher.

Les Courtisans s'empresserent, mais Dom Alvar les dévança. En se levant, Elvire laissa tomber le mouchoir dont elle essuyoit ses larmes: Dom Alvar le ramassa précipitament, & profita de cette occasion pour lui donner un billet; mais ce ne fut pas si adroitement, que le Roi n'en eût du soupçon. La fatigue que la démarche d'Elvire lui avoit causée, le trouble où l'avoit jeué le billet qu'elle venoit de recevoir, l'impatience de le lire, ne lui permirent pas d'aller voir son frere: Elle se fit conduire chez elle. A. peine

墨 214 墨

peine fut-elle arrivée , qu'elle l'ouvrit : il contenoit à peu près ces mots :

BILLET.

Vous me croyez sans doute le plus coupable des hommes, adorable Elvire; je ne suis que le plus malheureux. Décoré de toutes les apparences de l'ambition satisfaite, mon cœur ne sacrifie qu'à l'amour & à l'amitié. Je n'ai rompu le silence, je ne parois sensible à la faveur dont le Roi m'hanare, que dans l'espérance d'être utile à Dom Pédre; si je puis pénétrer le secret du crime qu'on lui impute, c'est assez pour dévoiler son innocence; je me flatte d'y réussir dans peu. Il fallait un motif auss puissant pour me faire obeir à la tirannique désense que le Roi m'a faite, d'aveir

d'avoir aucune relation avec les seules personnes pour qui la vie m'est:chere. Il y va de la perte de tous trais, s'il découvre la moindre intelligence entre nous. Peut-être j'ai poussé trop loin la prudence; mais, Madame, à qui pouvois je confier mon secret? Etranger dans cette Cour, observé de toutes parts, me défiant des hommes, ne les connoissant point, j'ai préféré le malheur affreun de vous parotere ingrat, au danger od mon peu d'experience auroit pu vous exposer: je ne sçai même si je pourrai saire parvenir ce billet jusqu'à vous; mais, belle Elvire, je mourrai de douleur, si je ne vous apprens pas l'excès de mon amour.

La lecture de cette Lettre apporta dans l'ame d'Elvire un un changement inexprimable: Dom Alvar n'est point ingrat, disoit-elle avec transport: mon frere touche au moment de saire éclater son innocence; je les verrai tous deux partager les bontés du Roi & ma tendresse! Dois-je m'inquiéter de l'amour d'Alphonse? Il est généreux, il ne pourra jamais nous hair.

Les sentimens agréables renaissans dans le cœur d'Elvire, sembloient faire couler un autre sang dans ses veines; sa santé se trouva presque tout d'un couprétablie. Elle passa une nuit aufsi agitée par des idées agréables, que les précédentes l'avoient été par ses cruelles inquiétudes.

Elle se leva de bonne heure, & se préparoit à sortir pour aller avertir Dom Pédre de tout 至 217 盛

ce qui se passoir, lorsqu'Isabelle arriva. Venez, hii cria Elvire, des qu'elle l'apperçut, venez, ma chere Habelle, partager mes espérances, comme vous avez partagé mes peines: je brûle d'imparience de vons entrevenir. Je sçai tont, lui dio Isabelle: Dom Alvar vous avoir perdus tous trois, le glaive étoit levé sur vos têtes, mais j'ai eu l'adresse de le détourner. C'est pour vous apprendie cette bonne nouvelle que je me suis le vée fi matino Mon Dieu, que les Amans sont mal adroits, continua-t'elle! Ils croyent tout voir sans être vûs; on les voic íans qu'ils s'en doutent. Expliquez-vous ; reprit Elvire allarniée ; qu'avons-nous encore à craindre? Rien., répondit Isabelle: ne vous ai-je pas dit que javois

🌋 218 🛣

j'avois paré le coup! Mais tirezmoi d'inquiétude à votre tour: qu'avez-vous fait du billet de Dom Alvar? Vous étiez, diton, si troublée?.... Et comment sçavez vous que j'ai reçu un billet, interrompit Elvire encore plus effrayée? Je le sçai du Roi, répondit Isabelle Du Roi, s'écria Elvire! Ah! nous fommes perdus! Vous ne voulez donc pas m'entendre, reprit impatiemment Isabelle? Ecoutez-moi; vous verrez que l'étourderie que l'on me reproche ne s'étend pas sur les choses importantes ; je sçai parler à propos, quand il faut servir mes amis ; vous n'en serez perfuadée que quand vous jouirez du bonheur que je vous ai préparé ; car votre prévention Mon Dieu, dit Elvire, je croirai tout ce

ce que vous voudrez, mais ex-

pliquez-vous.

Le Roi, reprit Isabelle, parut de fort méchante humeur hier, quand vous l'eutes quitté. Il demanda plusieurs fois ou j'étois; on m'en avertit; je courus à la Cour. Dès qu'il me vit, il me tira à part; il me fit beaucoup de questions adroites sur vos liaisons & celles de votre frere avec Dom Alvar: jel'assurai que vous n'en aviez aucune. Eh bien, me dit il d'un ton, ironique, je suis mieux instruit. que vous. Ensuite il me conta avec une colére qu'il s'efforçoit en vain de dissimuler, que Dom Alvar vous avoit donné un billet en sa présence; qu'au trouble que vous avez fait paroître en le recevant, il ne doutoit pas que yous ne fussiez tous deux com-Tij plices

plices de je ne sçai quel projet **f**éditieux que l'on impute à votre frere. Il finit par de grandes menaces contre vous trois. Il falloit toute ma présence d'esprit pour n'en être pas déconcertée; le tems étoit cher; une seule réflexion m'afait sentir que l'aveu de la vérité étoit le seul reméde à vos maux: j'ai pris tout d'un coup la résolution, au lieu de la contenance timide que le Roi s'attendoit fans doute à me voir. prendre, je lui dis tranquillement que ce n'étoit pas la peine de faire tant de menaces pour un simple biller d'amour. Un billet d'amour, s'est-il écrié, avec un visage aussi froid qu'ilétoit agité auparavant! Oui, Si-re, lui ai-je répondu, si Dom Alvara donné un billet à Elvire, ce ne peut être que cela. Il

a continué à me questionner; je lui ai conté comment vous aviez pris du goût l'un pour l'autre. Enfin il m'a quittée, en m'assurant que ma franchise ne lui étoit pas suspecte. Vous voyez bien que vous touchez à votre bonheur: il aime Dom Alvarà la folie; que peut il faire de mieux pour le rendre héureux, que de vous donner à lui? En faveur de votre mariage il accordera la grace de Dom Pédre; je ne me croirai plus obligée de l'épouser, puisqu'il ne sera plus malheureux: nous serons tous contens. En vérité il est tems que la joie renaisse parminous; ce n'est presque pas vivre que de se plaindre toujours; c'est mourir que de s'ennuyer.

Isabelle continuoit ses agréables conjectures; Elvire plon-Tiij gée 张 222 张

gée dans la plus profonde rêve-rie, l'écouroit à peine, lorsqu'on vint leur ordonner de la part du Roi de monter dans un carrosse qui les artendoit pour les conduire dans le lieu choisi pour leur exil. En même-tems on ordonna aux domestiques de préparer ce qui étoit nécessaire pour partir promptement.

Elvire assommée de ce coup imprévû, sembloit ne prendre aucune part à ce qui se passoit. O mon frere! ô Alvar! s'écriat-elle douloureusement, qu'al-

lez-vous devenir!

Il y a des momens, où l'ame emportée loin d'elle avec trop de rapidité, ne s'apperçoit plus de son existence. Elvire ne sentoit que les peines de ce qu'elle aimoit.

Isabelle au contraire ne ces-

foit

soit de crier à l'injustice; elle assuroit qu'elle n'obéiroit pas, qu'elle vouloit parler au Roi, qu'assurément elle lui feroit entendre raison. Ses plaintes furent inutiles, il fallut partir.

Elvire demeura pendant tout le chemin dans l'espèce d'égarement où elle étoit tombée en recevant les ordres du Roi. Isabelle exhaloit son imparience d'une saçon, qui dans toutes autres conjonctutes, auroit été plaisante.

La nuit étoit déja fort avancée, quand elles arriverent; on les conduisit dans une chambre immense, dont le délabrement, aussi-bien que celui des meubles, auroit effrayé des personnes moins délicates. Tour étoit égal à Elvire, elle T iiij ne

nie: s'informoir de rien; mais Isabelle par ses questions rétterées, obligea des espéces de phantômes destinés à les servir fous l'habillement de Duégne. à satisfaire la curiosité. Elle crut voir ouvrir son tombeaus zen apprenant qu'elles écoient à la Cour de la Reine Douairiere , grande mere du Roi-Elle sit à Elvire mille repro--ches mêlés de larmes. Son chagrin redoubla le lendemain en se voyant dans un Château, moins affreux encore par son extrême antiquité, que par le peu de soin que l'on prenoit de l'entretenir.

- La vieille Reine attachée aux étiquettes & aux anciens usages, rendoit la vie insupportable à celles que la pro-Acription y conduisoit, sous

选 225 选

le prétexte de lui former une Cour. Tout y respiroit la gêne, la tristesse & l'incommodité.

Les longues peines dégénérent ordinairement en langueur; lorsque l'ame n'est pas tirée d'une agitation pénible, par quelque événement agréable, la nature supplée à la raison, en rallentissant un mouvement qui entraîneroit sa destruction. Elvire menoit une vie languissante, mais elle vivoit.

Dom Alvar n'étoit pas moins malheureux. Alphonse excessivement irrité de la considence qu'Isabelle lui avoit faite, n'écoutant que son premier mouvement, s'imagina qu'il banniroit aussi facilement de son cœur, que de sa présence, les objets objets de sa jalousie.

Après l'exil d'Elvire, il ne retarda celui de Dom Alvar, qu'autant de tems qu'il le crut nécessaire pour l'empêcher de suivre ses traces: Dépouillé a lors des biensaits du Roi, il eut ordre de se retirer, & de ne reparoître jamais.

Plus surpris que touché, il ne balança point sur le choix du lieu de sa retraite. Son esprit se tourna avec complaissance vers la cabane, où il avoit été élevé; son cœur fatigué, avide de repos, crut qu'il y retrouveroit ces jours de paix toujours chers à son souvenir, & qui s'y retraçoient alors, comme le seul bien désirable.

Le goût de la solitude ne doit son origine qu'au chagrin qui 蓬 227 蓬

qui tient à la honte, ou au ridicule.

Dom Alvar plein de confiance, sur le bonheur tranquille dont il alloit jouir, tourna précipitamment ses pas du côté de la forêt, azyle de ses premiers malheurs; mais à mesure qu'il en approchoit, il sen-toit affoiblir l'idée séduisante qu'il en avoit conçue d'abord: tout ce qu'il avoit vû & éprouvé depuis son entrée dans le monde, se présentoit à son imagination; mais les traces aussi-tôt effacées qu'apperçues, laissoient aux images qu'elles formoient la confusion d'un fonge: Elvire même ne s'y représentoit que dans l'éloignement.

Ce torrent de pensées tumultueuses ne cessa qu'en arrivant

228 🛣 228 🛣 il resta immobile; ses yeux attachés sur ces objets se remplirent de larmes. La perte de l'ami vertueux qui l'avoit élevé, celle de sa liberté, la répugnance qu'il sentit tout-à-coup pour une solitude totale; la comparaison des sentimens de sa jeunesse avec ceux qu'il avoir acquis dans le monde: tout affligeoit son ame, tout déchiroit son cœur. Cependant faisant un effort sur luimême, il entra dans ce lieu désiré, & redouté en même tems.

Les premiers jours se passerent à rappeller dans son souvenir les préceptes de son ami, & à vaincre sa délicatesse sur la privation des commodités, qui ne sont rien quand on

基 229 基

on ne les connoît pas, mais dont l'usage fait des besoins. Son amour reprit bien-tôt, dans le calme de la solitude, ce qu'il avoit perdu d'empire dans le trouble de l'orage. Dom Alvar ne pensa plus qu'aux moyens de découvrir le sort d'Elvire, il en essaya plusieurs inutilement. Trop près de la Cour, dans un lieu où le Roi chaffoit souvent, pouvoitfaire quelques démarches sans risquer d'érre découvert? Il crut que dans un endroit habité, il pourroit faire agir des gens inconnus, dont les recherches auroient plus de succès que les siennes.

Il n'eut pas plutôt formé ce projet, qu'il partit pour l'exécuter, en observant de ne point suivre les routes ordinaires.

230 🏂 Il avoit déja marché près de deux jours, lorsque traversant un bois, il vit tout-à-coup fondre sur lui un homme l'épée à la main, qui fans lui donner le tems de se reconnoître lui cria: Traitre, défends une vie que tu aurois dû perdre par le plus infâme supplice : Dom Alvar étonné, se mit en défense; mais reconnoissant en mêmetems Dom Pédre, loin d'attenter à ses jours, il ne fit que parer les coups qu'il lui portoit avec une fureur inexprimable. Arrêtez, Dom Pédre, lui crioit-il, quelle est votre erreur? reconnoissez le malheureux Alvar; venez plûtôt recevoir dans ses bras le témoignage de son amitié & de sa tendre reconnoissance.

Dom Pédre étoit trop animé

mé pour l'entendre ; comme Dom Alvar ne se désendoit que soiblement, il le saisit au coler, le terrassa, le menaçant de lui ôter la vie s'il n'avouoit tous ses crimes.

. Dans ce moment une troupe d'Archers qui étoient dans le bois à la poursuite de plusieurs brigands, arriverent dans cet endroit ; les prenant pour ce qu'ils cherchoient, il les enchaînerent, les forcerent de marcher, sans aucun égard pour les menaces de Dom Pédre, ni pour les raisons que Dom Alvar employoit à leur faire connoître leur méprise. On les conduist dans un Fort assez près de-là, on les mit dans le même cachot, en attendant, leur dit - on, qu'on les transferât dans la Capitale, pour i. . .

pour servir d'exemple à leurs

Ce fut-là que Dom Alvar, sans penser à se plaindre, plus occupé des reproches de son ami, que de son propre malheur, lui en demanda l'explication.

Dom Pédre, désesperé de l'ignominie où son emportement venoit de le conduire, ne la lui donna qu'avec toute l'amertume dont son ame étoit

remplie.

Il lui apprit, qu'après son départ, il avoit été resserté plus étroitement dans sa prifon; que plusieurs jours s'étoient passés en confrontation de témoins, qu'il avoit tous confondus; qu'ensin le Roine trouvant pas de preuves suffisantes pour le convaincre d'aucun

cun crime, il s'étoit contenté de l'exiler; qu'on ne lui avoit pas même permis de rentrer dans sa maison, quil avoit seulement appris qu'Elvire & Isabelle n'étoient plus à la Cour.

En cet endroit, Dom Pédre. dont l'humeur altiére s'aigrissoit par le récit de ses malheurs, dit sans ménagement à Dom Alvar que la conduite qu'il avoit tenue dans le tems de sa faveur, prouvoit affez son ingratitude & sa perfidie, pour qu'il pût l'accuser sans injustice d'avoir enlevé sa sœur & ta Maîtresse, qui étoient disparues le même jour que lui. Il ajouta à ce reproche tout ce que la prévention peut arracher à un cœur tendre, mais violent.

.. Il ne fur pas difficile à Dom Alvar de se justifier. Le simple V récit

récit de ce qui s'étoit passé, ses regrets sur la perte d'Elvire, enfin la vériré toujours apperçue, quand elle est pure, ne laisserent aucun soupçon dans le cœur de Dom Pédre: L'amitié, les remords, les excuses succéderent à son emportement; Dom Alvar aussi géné, reux que tendre, ne pensa qu'à effacer du cœur de son ami le noble désespoir qu'il témoignoit de l'avoir offensé. Réunis tous deux par la confiance, & même par le désespoir, ils ne penserent dès-lors qu'à se consoler mutuellement sur leur horrible destinée, & qu'à imaginer les moyens de faire revenir Alphonse de ses injustes préventions.

Le bonheur des Rois répondroit aux apparences, s'ils ne trouvoient

trouvoient en eux-mêmes les bornes de leur pouvoir. Alphonse, qui faisoit tant de malheureux, ne l'étoit moins que par l'impossibilité de l'être autant. Plus de six mois s'étoient écoulés, avant que les chagrins qu'il s'étoit occasionnés lui-même fussent diminués; il crut enfin avoir acquis affez d'indifférence pour soutenir sans foiblesse sa présence d'Elvire; ou plutôt se trompant lui-même, il cherchoit à flatter son cœur pat la vûe d'un objet qu'il ne pouvoit en arrachet.

Il fit avertir la Reine Douairiere qu'il iroit le lendemain lui rendre une visite. Il lui donnoit rarement cette marque de respect; aussi cet événement répandit une joye générale dans la trifte Cour. La vieille Rei-Vii ne. ne, qui, comme tous les gens de son âge, tenoit encore au monde pour en sçavoir les nouvelles, mesurant la quantité qu'elle en apprendroit par la durée du tems qu'elle passeroit avec son petit-sils, voulut prévenir son arrivée; elle sit apprêter ses équipages, aussi délabrés que son château; & le jour marqué, elle se mit en chemin pour aller à la rencontre du Roi; Elvire & Isabelle étoient du voyage.

La triste Elvire rêvoit profondément aux moyens de sites

La triste Elvite révoit prot fondément aux moyens de tires du Roi, ou de quelqu'un de sa suite, des éclaircissemens sur le sort de son frere & de son Amant sinsques-là elle n'avoit pû en apprendre aucunes nouvelles.

- Ses regards étoient lans defi-

1 23.7 2 1 1 Sein , quand tout à coup frappée de la rencontre la moins attendue, elle fit un cri, en s'élancant hors de la voiture, qui par bonheur étoit fort basse. Elle fut en un instant au milieu d'une troupe: d'Archers qui conduisoient deux prisonniers; le changement de leur visage, l'horreur de leurs habillemens, les fers dont ils étoient chargés, ne l'avoient pas empêchée de les reconnoître. Mon frere, s'écrioir-elle, ô Dieux! mon cherfrere! est-ce vous? Elle le tenoit dans ses bras qu'elle en doutoit encore. Son premier mouvement sur la joye de retrouver tout ce qu'elle aimoit; mais biencôr frappée de l'appareil d'infamic qui les Entouroit, il fembla que la vie ou la raison alloient l'abandonner. Sai-دن. د

sie d'effroi, elle les quittoit pour appeller le ciel & la terre à son secours. Elle revenoit à Dom Pédre, le serroit plus étroitement dans ses bras, nulle suite dans ses pensées, nul ordre dans ses paroles, sa douleur étoit un délire.

Dom Pédre montroit moins de foiblesse, mais le désespoir étoit peint dans toute son action; des mots entrecoupés exprimoient tour à tour sa fureur, fa honce & fon attendriffement. Dom Alvar, malgré le poids de ses chaînes, étoit aux pieds d'Elvire, il tenoit une de ses mains qu'elle lui avoit abandonnée, il la baignoit de ses larmes; Elvire jettoit de tems en tems für lui des regards mêlés de complaisance, d'horreur & de tendresse: Alvar, disoitelle, 丞 239 丞

elle, que nous sommes malheureux! Ils étoient tous trois trop occupés d'eux-mêmes pour appercevoir ce qui se passoit au-

près d'eux.

La Reine surprise de la suite précipitée d'Elvire, avoit fait arrêter pour en sçavoir la cause. Isabelle, après avoir reconnu les prisonniers, étoit descendue; elle couroit pour joindre ses caresses à celles de son amie,

lorsque le Roi arrriva.

Ce Prince avoit vû de loin ce qui s'étoit passé; il avoit cru reconnoître Elvire; mais ne comprenant rien à sa démarche, il avoit poussé son cheval pour s'éclaireir plûtôt; son imparience ne lui avoit pas permis de s'arrêter avec la Reine; il ne sit que la saluer en passant, & rejoignit Isabelle au moment qu'elle

qu'elle arrivoit. Voyez, lui ditelle, le fruit de vos eaprices. Vous en devriez mourir de honte & de regret; mais vous êtes Roi.

Alphonse reconnoissant alors ses malheureux Favoris, se sentit combattu de sentimens si opposés, que ne voulant céder à aucun, il alloit s'éloigner, lorsque Dom Pédre levant les yeux à la voix Isabelle, plus saisi de fureur que d'étonnement de se voir près du Roi, il lui cria avec le ton du désespoir: Arrêtes, cruel, répais tes yeux de l'état horrible où tes injustes préventions nous ont conduits; tu veux usurper le nom de Pacifique, & tu mérites mieux celui de Cruel que ton prédécesseur ; il n'a versé que du sang, & tu déchires les cœurs. Ton amitié est une

une tyrannie, tes biensaits sont des malheurs, & notre recon-

noissance un supplice.

Au premier mot que Dom Pédre avoit prenoncé, Elvire éperdue l'avoit quitté pour se jetter aux genoux du Roi, qu'elle tenoit fortement embrassés: Ah! Sire, lui crioit - elle, ne vous offenfez pas des paroles que le désespoir arrache à mon malheureux frere; son crime ne commence que de ce moment; pardonnez tout à l'excès de son infortune; vous l'avez aimé. Ah, Dieux ! jettez les jeux sur lui! vous aimez la vertu, secourez-la. Mes larmes douleur ... nos malheurs ... hélas! ils sont sans bornes! ... Le Roi , plongé dans profonde rêverie, ne répondoit que par des regards sombres & distraits

distraits, qu'il jettoit alternativement sur le frere & la sœur. Elvire, persuadée qu'ils annoncoient la perte de ce qu'elle avoit de plus cher, n'écoutant que son désespoir, fut se jetter entre son frere & son Amant. Je ne veux plus t'entendre, tyran infléxible, continua-t-elle en parlant au Roi; nous expirerons à tes yeux; mais tu ne seras pas le maître du moment, nous te ravirons le plaisir barbare de l'ordonner....

Non, vous ne mourrez pas, sécria le Roi, vous êtes plus mes tyrans que je ne suis le vôtre, mes regrets me rendroient plus malheureux que vous, si mon juste ressentiment triomphoit de ma clémence. Voyez, Madame, continua le Roi en s'approchant d'Elvire, voyez si votre

逐 243 逐

votre frere étoit coupable; voyez s'il mérite la grace que je lui accorde. Elvire prit un papier que le Roi lui présentoit, & que Dom Alvar reconnut auflitôt pour le fatal projet de conjutation, qui avoit couté la vie à son pere. Ah! Sire, s'écria-t-il, quelle preuve plus convaincante pouviez-vous avoir de l'innocence de Dom Pédre? En même tems il apprix au Roi l'origine de ce funeste écrit; il lui fit remarquer qu'étant fans nom & fans date, il n'avoit pas été difficile aux ennemis de Dom Pédre d'en imposer au Roi en rapprochant les circonstances. Cela doit être vrai, Sire, dit Isabelle, quand Dom Alvar eut cessé de parler; car j'ai trouvé ce papier dans la forêt le même jour que nous y rencontrâmes Dom Alvar; voyant qu'il étoit écrit en Portugais, que je n'entens pas, la curiosité me le sit donner à Dom Rodrigue pour le traduire. Mille occupations sérieuses que j'ai eues depuis, m'ont fait oublier de le lui reprendre, Voilà comme les Rois, ajouta-t-elle en haussant les épaules, croient faire grace quand ils ne sont que justice.

O Ciel, s'écria Alphonse, quele Trône renferme d'écueils pour la vertu! Me pardonne-rez-vous mon erreur, belle El-vire, lui dit-il, en prenant sa main qu'il présenta à Dom Alvar, ne suis-je pas affez puni par la perte de votre cœur? en vous junissant à ce que vous aimez, est-ce assez expier mon crime? Allons, continua-t-il, (en détachant

tachant lui-même les fers de ses Favoris, & ne dédaignant pas de les embrasser) venez éprouver si la vertu m'est chere. L'excès de mes bontés surpassera celui de vos malheurs: Aimezmoi, s'il se peut; mais dussiezvous être ingrats, le bonheur d'en faire, surpasse la peine d'en rencontrer.



LA VERITÉ -AU FOND D'UNPUITS.

HISTOIRE EGYPTIENNE.

du Nil avoit pour toute fortune une petite maison, un grand enclos, un beau canal, & l'ame naturellement gaye; il se trouvoit fort riche. Un jour c'étoit pendant le grand chaud de l'été, s'étant retiré dans une grote qui étoit au bord de ce canal, il vit une belle grande carpe, mais grande comme une personne; ce qu'on remarquoit encore davantage, c'étoit ses yeux, jamais on n'en avoit vû de si tendres. C'est de-là qu'on

a dit des Amans qui regardent tendrement leur Belle: Qu'ils font des yeux de carpe frite.

L'Egyptien enchanté de cette merveille ne put se contenir. La ouriosité entend quelquefois assez mal ses interêrs; il s'avança hors de la grote & la carpe disparut. Il sentit alors un trouble qu'il ne pouvoit comprendre. Par les trois Graces. s'écria - t'il, quelle charmante carpe! Au mot de charmanie. la carpe revint un moment, & du bout de sa queuë sit jaillir de l'eau jusques sur le nez de l'Egyptien, mais en très-petite quantité; comme si c'étoit un remerciment de la fleurette qu'elle venoit d'entendre.

La nuit arrivoit, elle se passa, l'Egyptien qui n'avoit passermé l'œil un moment, étoit

X iij avant

avant le jour à considérer au travers d'une jalousie le canal où la carpe s'étoit replongée.

· A peine le Soleil fut-il un peu élevé fur l'honzon, qu'un grand aigle vint s'abattre au bord du canal. La belle carpe sauta sur le rivage, l'aigle s'approcha & lui présenta un billet qu'elle prit avec empressement. L'Egyptien attentif comme on peut le juger, la vit à plusieurs reprises lire, s'interrompre, & chaque fois faire un saut extrêmement agréable; c'est ce qu'on a appellé depuis, le saut de la carpe; elle prit tout de suite la parole: Mon fils, dit-elle au grand aigle, dites à Jupiter que Venus est charmée de cette agréable nouvelle: Nous pourrons bien-tôt nous démétamorphofer, continua-t'elle en voyant arriver

arriver trois autres animaux qui la joignirent. Venez, auguste Junon (c'étoit une vache) approchez, sage Diane (c'étoit une chate) & vous aussi Mercure (c'éroit un grand oiseau *) Enfin les Geans sont foudroyés, leur chef seul respire encore, mais avec assez de difficulté! il a sur la poitrine deux fort grandes montagnes: de façon qu'on ne lui donne guere que quinze jours à vivre.

L'Egyptien enchanté de ce qu'il venoit d'entendre, courut **Î**e présenter à la troupe travesstie: Mon cœur vous avoit reconnu, dit-il à la belle carpe, Venus ne sçauroit se cacher. Venus & sa troupe le reçurent à merveilles, & passerent quel-

^{*} L'oiseau appellé Ibis chez les Egyptiens.

ques jours dans sa retraite, gardant encore leur figure empruntée. Enfin la mort de Typhon déclarée, les métamorphoses cesserent; mais avant que de quitter l'Egyptien, on songea à lui faire des présens considérables. Diane voulut montrer l'exemple; elle prit dans sa dépouille de chate les deux pattes de devant : mortels heureux, dit-elle, je vous donne ces deux admirables griffres; apprenez de quelle importance elles vontêtre pour les mœurs. Une femme qui sera assez heureule pour les avoir portées un seul jour en pendans d'oreilles, n'aura jamais rien à craindre des hommes les plus aimables & les plus pressans, s'ils osent lui adresser des lorgneries ou lui écrire des déclarations à l'inftant

l'instant une griffe ira leur orever un œil tout au moins. Vous concevez bien qu'un pareil talisman sera recherché par toutes les Dames de la Cour d'Egypte. Elles s'empresseront d'être de vos amies.... Je vous fuis garant, dit Mercure, qu'il vivra comme un hibou s'il n'a que ce moyen de se faire valoir dans le monde. Les femmes réellement vertueuses n'ont pas besoin de griffes, leur conduite suffit pour les défendre. A l'égard des femmes moitié foibles & moitié rigides, que leur serviroient toutes les griffes du monde? N'auroient-elles pas toujours la ressource de faire patte de velours.

Junon alloit prendre la parole pour n'être de l'avis ni de l'une ni de l'autre, lorsqu'elle

apperçut

apperçut une grande figure qui traversoit les airs enveloppée dans plusieurs voiles, la plûpart fort épais, quelques-uns à travers desquels on pouvoit la reconnoître. Eh, voilà la Verité, s'écria Junon! Les Geants l'ont contrainte comme nous d'abandonner le Ciel : Elle point nommé, vient bien à pour nous acquitter de ce qué nous devons à ce sage mortel. Nous allons vous laisser la Verité, dit-elle à l'Egyptien, vous la promenerez dans le monde, & les mortels enchantés iront au devant de vous. Les mortels, interrompit Mercure, vous leur faites bien plus d'honneur qu'ils ne méritent. Je vous déclare qu'ils recevront fort mal la Verité, croiriez-vous bien qu'avec toute ma friponnerie

nerie (je veux dire mon éloquence) j'ai une peine infinie à leur faire supporter la moindre critique sur leurs plus légeres imperfections. Jugez du succès qu'aura la Vérité, quand naïvement & séverement elle fera le procès aux vices, ou démasquera de fausses vertus. Donnez-lui du moins la Prudence pour compagne, & que ce soit cette derniere qui porte la parole. Mercure ne fut point écouté, & comme il avoit raison, il abandonna volontiers fon fenriment.

Voilà donc la Vérité habitante de la terre avec l'Egyptien. Sa premiere démarche fut de se manisesser dans les Cours; c'étoit débuter avec courage, elle n'y sit pas de long séjour, l'air des Cours lui étoit. étoir, dit-on, extrêmement contraire; c'est tout ce que son conducteur a rapporté de cette partie de leurs voyage. Il ajoute seulement que dans telles Cours où les Souverains mêmes se plaisoient avec elle, on lui faisoit faire tant de détours lorsqu'on étoit obligé de la mener aux pieds du Trône, que le plus souvent elle y arrivoit exténuée au point de n'être point reconnoissable.

La Vérité fort mécontente de sa premiere sortie revint dans la solitude de l'Egyptiens elle lui faisoit de grandes excuses des dégouts qu'il avoit éprouvés à sa suite. Ne vous reprochez rien, lui dit-il, quand on est assez heureux pour vous aimer, on s'attache à vous pour vous-même. Après quelques jours

jours de repos, ils voulurent tenter une seconde sortie; ils allerent se mêler parmi les simples Citoyens. La Vérité avoit promis de le taire, à moins qu'elle n'eût occasion de dire des choses obligeantes; elle tint parole, c'est-à-dire, qu'elle étoit des jours entiers sans ouvrir la bouche. Cette conduite cependant lui réussit fort mal. Il n'étoit pas en elle de changer sa phisionomie: Dès qu'elle trouvoit de ces gens qui se parent d'un faux dehors de vertu, ou qui croyent montrer de l'esprit, quand ils disent des miseres avec confiance; ce qu'elle pensoit se peignoit si naïvement sur son visage, qu'ils y lisoient à découvert tout leur manége, toute leur fausseté, & ce qui

les mortifioit encore davantage tous leurs ridicules sainsi la Vérité ne tarda gueres à se voir décriée assez généralement : Les uns ; & c'éroit les gens moderés, convenoient qu'effectivement elle étoit grande tracassiere; d'autres fâchés de ce qu'on la jugeoit avec trop de séverité, assuroient que ce qu'elle avoit de rebutant venoit plutôt d'une sorte de naïveté bête, que d'un fonds de méchanceté. On prétend qu'il y a encore de ces bons caracteres, qui ne vous défendent sur un défaut que vous n'avez point, & dont on yous accule, qu'en vous jettant un ridicule qu'on ne s'étoit pas encore avisé de vous donner.

La Vérité imagina un moyen de ne plus révolter les esprits.

Je vais, dit-elle à l'Egyptien, me montrer aux hommes sous des formes différentes de la leur. Cette nouveauté les engagera à m'écouter; ils ne seront pas en garde contre mes leçons, ils en profiteront sans croire les avoir reçûes. Ce projet arrêté ils se logerent dans une grande salle qui donnoit sur une place publique. L'Egyp-tien se manifestoit sur la porte, & tenant en main une baguette, il montroit un tableau sur lequel étoit cette inscription, Palais de la Fable; c'est le nom que la Vérité avoit pris. Entrez, disoit-il aux passans, vous verrez ce que vous ne croirez point voir. On entroit & la Vérité preno t différentes figures ; tantôt elle étoit à la fois renard, corbeau & fromage. Dans d'autres occa-

occasions bouf & grenouille: & joignant à ces fausses apparences un langage ingénieux elle débitoit les mêmes maximes que les hommes avoient rebutées lorsqu'elle leur parloit fous sa propre figure: cette sin-gularité réussit d'abord assez; gens de bel air voulurent avoit une ménagerie de pareils animaux; mais de tels succès ne durerent pas long-tems. Les animaux parlans furent bientôt réduits à n'avoir de commerce qu'avec les mies & les petits enfans qui repetoient sans y rien comprendre. Les conversations du loup & de l'agneau. Les parens s'extâsioient d'admiration, les spectateurs bâilloient d'ennui, l'enfant ne devenoit que plus fot; c'étoit-là tout le fruit de cette comédie.

La Vérité ainsi méconnue; négligée, reprir une forme humaine, mais pour intéresser les gens qui sçavoient penser, elle voila ses orales sous des idées, ou des faits qui donnoient quelque exercice à l'esprit; il fallut prendre encore un nom supposé, elle imagina de se faire

appeller l'allégorie.

L'Egyptien marque dans sa relation qu'il y avoit alors à Memphis quelques maisons où le sçavoir, les talens faisoient le fond du commerce : mais sans exclure aucun autre genre de mérite. Si on y montroit de l'esprit c'est uniquement parce qu'on en avoit & non par l'ambition d'en faire paroître; ainsi l'esprit évitoit les trois défauts qu'il a le plus à craindre, il n'étoit jamais déplacé, mépri-Y ij fant

sant ni tyrannique.

L'Historien dit ensuite qu'il y avoit d'autres maisons, où les gens n'étoient qu'esprit : ce n'est pas qu'ils en eussent supérieurement, mais c'est qu'ils vouloient en avoir sans cesse.

C'est dans cette derniere societé que la Vérité sur d'abord produite; comme on y cherchoit à plaire sur tout aux nouveaux venus, après avoir étalé tout ce qu'on croyoit propre à enlever son suffrage, on l'engagea à dire son sentiment sur le mérite de l'esprit; elle prit ainsi la parole.

Jadis un triste autel, chez un peuple assez sage,

Au Dieu de l'ennui fut dresse; On croyoit, lui rendant un volontaire hommage,

s'exem-

逐 261 张

S'exemter d'un culte forcé.

I a fête est annoncée, on demande un grand Prêtre,

> Personne ne s'offrit à cette dignité,

Les ennuyeux n'imaginent point l'être

Un Philosophe consulté,

Leur dit: Hé prenez-moi: sans doute que j'ennuie;

Mais j'ai bien des Rivaux dans la focieté;

Venez, venez, gens qui passez la vie

A rechercher l'esprit dans vos moindres propos,

Vous ennuyez, s'il faut que je le die,

Mieux encore que ne font les fots.

On le crut; à l'instant dans ce tenple funeste

Ces

逐 262 逐

Ces sacrificateurs sont installés par Iui.

Les autels ne sont plus, mais hélas! il nous reste.

Bien des Ministres de l'ennui.

Il ne fallut pas beaucoup d'imagination pour sentir ce que l'allégorie vouloit faire entendre. On se souleva contre elle. elle fut persifiée, éconduite & malheureusement dans d'autres societés où elle employa de pareils subterfuges, on ne la traita pas avec plus d'égard. Ne nous décourageons pas, ditelle, pour guérir les mortels de leurs erreurs, servons-nous de leurs erreurs mêmes. Je commence ma nouvelle carriére; regardez moi bien: à ces mots elle fut changée en une perite Vieille qui avoit tout-à-fait l'air de gaïcté. Sous

Sous certe nouvelle forme & s'appuyant sur son fidéle compagnon, elle arriva dans le Palais d'une Princesse de Phenicie; on lui demanda qui elle étoit: mon nom, répondit-elle, c'est la bonne Fée, & mon mérier c'est de faire des choses merveilleuses.

Dans ce tems-là les Princesses étoient fort sujettes à s'ennuyer. Asterie, c'est le nom de celle-ci, envoya chercher la bonne Fée, la vit, la questionna, ne l'écouta point, la trouva ennuyeuse, & se mit à entretenir une grande autruche qu'elle avoit élevée: Princesse, dit la petite Vieille, prêtez un moment d'attention à la bonne Fée: -croiriez vous bien que toute décrépite qu'elle est, sa condition vaut encore mieux que la vôtre ?

vôtre? Vous tombez alternativement dans deux extrêmités bien fâcheuses, à dire vrai: plongée dans une langueur létargique, tout vous devient indifférent hors votre état, qui vous paroît toujours insupporble: sortez-vous de cet accablement, c'est pour être agitée par des fantaisses qui ne vous durent qu'autant qu'il faut pour en être tourmentée, les perdre avec dégoût, & retomber plus tristement que jamais dans ce malheureux abbattement qui vous désole. Il est vrai, répon-dit Asterie, que si les Princesses pouvoient s'occuper des choses qu'elles aiment, & se passer de celles dont elles ne se foucient pas, elles se croiroient · les plus heureuses personnes du monde. Si vous pouviez prendre confiance en moi, repliqua la bonne Fée, vous seriez bientôt délivrée des miseres de votre condition: Tenez, voilà une Epingle: portez-la fur votre manche gauche, la pointe tournée du côté du coude: voici quelle en est la proprieté : tous les fouhaits que vous formerez intérieurement, elle les accomplira aussi-tôt. Mais ce présent est bien plus considérable encore, promegez-moi de n'en faire ulage que quand vous vous verrezidégoûtée de l'aurre. C'étoit une petite table de faphir converte d'une plume de Phénix. La Princesse se jetta sur les préfens; promit avec autant de précipitation, & la bonne Fée se.

Afterie croyoit posséder dans l'Epingle tout ce qui fait le bon-Z heur.

Ì.

蓬 266 鎏

heur inahérable: elle n'avoit qu'à fombaiter à il semble que coloal il 38, aliquil. il. ila'n nac set cesqu'il faut approfondir. Comme Afterie niavoit pas. la cête bien rangée, et que les chases arrivaient selon le défamilie idei: fes idden a reoute fa journée détait remplie par une တေက်ပြည်သူ ကော့ အောင်းသည်။ မြောက်သည်။ rés, bigarres, fidicoles, qui se eroifoient; qui se détruisoient Eun l'annel Generagitation l'amula d'aboud a 8c no tarda guén pesial impaniente dannerge Losés soicofa manidre: d'exprimenda moindre perine phine qu'elle éprogvoit sinfi que la plus grande. On rede croiroinpes : pour aibutet au maihtub des gens qui ne sçavent pas se rendre heureux il acfaudion quio lour donner le pouvoir de réalifer toures leurs Enfin fantailies.

盡 267 基

Enfin Alterie se désermina à se désaire de l'Epingle enchantée; elle sit venir la Fég. Regardez la tablette de saphir, dit la petite Vieille, vous y trouverez le seul reméde à votre maladie, La Princesse appereur des cap ractères sommés par des étincels les de lunière, qui se renouvelloient sans cesse, et elle sur les vers que voici:

Dans vous même guerchez le bonheur véritable,

Tout autre enchantement n'est qu'une trahison;

L'Epingle la plus secourable L'est beaucoup moins que la raison-

Ah! de la raison, dit la Princesse: Et qui êtes-vous, pour me proposer de la raison? Hélas! répondit la petite Vieille, CLATALL Zij j'ai

j'ai le malheur d'être la Vérité. Dites la mauvaise humeur, l'injustice, la satire, s'écrierent tous les Courtisans. Alors se rappellant toutes les avantures fâcheuses que la Vérité s'étoit attirées depuis qu'elle étoit sur la terre, grands & petits se mirent à l'outrager, à la poursuivre tant & si bien, qu'en suyant elle suttrop heureuse de rencontrer un puits où elle se précipita. Quelqu'un veut-il l'en tirer?

LETTRES



LETTRES PILLE'ES

LETTRE A Mo * * *.

Ous m'avez ordonné; Madame, de vous écrire à votre Campagne; je ne puis vous donner des nouvelles de Paris, il est si désett, qu'il seroit difficile de trouver quelque évenement digne de vous être mandé. Les affaires, l'inquiétude ou la maladie y retiennent le peu de monde que l'on y voit encore; & les gens plus heureux sont allés aussi bien que vous, jouir de cette douce liberté que j'envie si fort; c'ess donc de la Campagne que nous atter.

蓬 270 蓬 amendons à présent les nouvelles agréables; & je n'ai d'autre ressource pour vous obéir, que d'avoir recours à mon peu d'imagination. On ne peut être moins assuré que je le suis, de réuffir dans monpapiers mais je compre sur votre indulgence & sur celle de votre aimable amie, qui est si digne de partages vorrei délicieuse retralie. J'ai vu que vous aimiez les néontes de Pées : récevez quélques fragmens que je viens d'intaginer : amusez-vous à les achever, à corriger, à fupprimer, vous en êtes capables Fune & l'autre, & He shis sur de retrouver avec un grand plaisir une ébauche que vous aurez si heureusement

terminée.

FRAG-

ERAGIMUENS

ET DE NOMPAREILLE'.

ens group in spirit grand and control of the grand of the control of the control

There whe fois un Primes & Time Princesse, j'ignore altfoloment l'heureux pays qui les fit naître; je scai que Zéphire étoit de rioman Brimne, se qu'il vint au monde en saidant un princesse les libres de rire, se que la Princesse Mompareille étant plus posée, na sit rien d'extraordinaire en paroissant au jour, suivir lis surent très bien élevés Ziiij dans

dans les différens pays qui leur donnerent le jour; ils se virent, & ce fut apparemment dans un voyage que sit le Prince; ils s'ai-merent sans peine, car ils étoient aussi beaux que biensaits; & leur amour éprouva phusieurs traverses, plus considérables pour eux-mêmes, qu'intéressantes pour l'histoire. La plus gran-de, & celle qui mérite le plus d'être rapporiée, deut fot, caufée par une Princesse connue sous le nom d'Infante Déterminée. On sçait que ce nom convenoit parfaitement à lon caractére, elle étoit vive, emportée, incapable d'être retenue par aucune considération, prenant fur le champ fon parti, & n'écourant jamais ni ferupule ni remords: il me femble, car dans la vérité je n'en suis pas certain, qu'elle

qu'elle étoit pousne de Nompareille; mais il est vraisemblable que sa parenté étoit la seule cause des égards que la Princesle avois toujours eus pour elle. Cette Infante, emportée sans doute par quelque fantaille nouvelle, dont vous aurez la bonté de nous donner le détail, voyagaoit depuis six mois au grand soulagement de tout le Royaume .: caril n'y avoit ni grand ni petit qu'elle n'incommodât. Elle trouva le Prince établi à la Cour quand elle y revint; & sans examiner ni ses goûts ni son humeur, encore mains le rapport qu'il pouvoit y avoir entre eux, elle résolut de l'aimer, ou, pour mieux dire, de s'en faire aimer. Elle ne fut pas long tems fans apprendre l'amour qu'il ressentoit pour la belle

Belle Nomparelle sente de couverre lui fit avoir recours à la vieille Fée Mordante, quin'avoit point de plus grand plai-Ar que celui de brouillerdes Amans , & même lesams quand elle pouvoit y routing elle le plaisoit dans le trouble; semoit la division, & aimoit les tracafferies, qu'elle regardoir comme une voie sûre pour conduire à la haine i elle avoit auprès d'elle un grand nombre de jeunes gens de l'un & de l'autre sexe ; elle les avoit choisis à tête légere, & les douoit de la plus grande curionté; elle nelsoccupoir que du soin de les rendre bavards 1 & quand elle les rrouvoit affez formés, c'est-àdire insupportables, elle les envoyeit dans le monde, avec ordre de lui rapporter exactement tout

tout ce qu'ils avoient vu, entendu, remarqué, & même imaginé; car malgré son pouvoir elle ne pouvoit être partout. Ensuite elle faisoit ulage elle-même des nouvelles qu'elle avoir apprifes, non fans avoir indiqué auparavant à ces jeunes l'interprétation maligne qu'il falloit donner aux dématches les plus fimples; le point fur lequel'il falloit appuyer, la façon dont il étoit nécessaire de sous-entendre dans la conversation pour établir un doute; donner un soupçon, le tout avec l'air de l'intérêt & la demande du fecret, suivant enfin toutes les regles de cet art pervers, le tourment des sociétés, & qui semble, depuis que certe vieille Fée l'inventa, s'être perpétué julqu'ici dans la force... Je:

型 276 表 Je ne dois point finir cetarticle de la Fée Mordante, fans dire qu'elle avoit pour principe que rien n'étoit indifférent, & pour excuse, que l'on pouvoit juger de ce que l'on voyoit. Elle écouta donc avec plaisir tout ce que l'Infante Déterminée lui raconta; & quoique cette Prin-cesse fût déja très en colére de voir ses charmes & ses avances méprisées par Zephire, qui n'étoit occupé que de Nompareille. Mordante sçut aisément la révolter encore davantage. Malgré son goût pour la méchance-té, elle lui préséroit souvent la tracasserie, celle-ci étant presque toujours d'une plus grande du-rée, & souvent plus difficile à détruire: mais quand elle fut bien instruite par l'Infante, elle trouva que deux Amans qui s'aimoient 蓝 277 蓬

moient si parfaitement, & dont la confiance étoir si bien établie, étoient fort difficiles à brouiller, il lui patut aussi qu'il étoit fort dangereux d'avertir le Roi pere de Nompareille, & de chercher à l'irriter contre l'amour de Zéphire, suivant les projets de l'Infante Déterminée: le mariage de ces heureux Amansétoit convenable de tout point, & il falloit bien se garder de faire aucone démarche qui pôt en hâter la conclusion. L'affaire étoir d'autant plus délicate, qu'il étoit dangereux de rien proposer de rrop sérieux dans la Cour de ce Roi; on auroir par co moyen terminé le mariage au plutôt, dans la seule vue de n'en plus entendre parler. On dansoit continuellement à cette' Cour, ou plutôt on y sautoit tou-

278 & 278 cétoit l'ulage établi dans ce pays, c'étoit la marque du plus profond respect, & les plus belles caprioles étoient la preuve du plus grand dévouement ; le service de Sa Majesté aproir pû souffrir d'une relle dés marche; on ne lui présentoit donc aucune des choses qui lui étoient nécessaires qu'à clochepied, l'adresse & la jeunesse étoient par consequent indispenfables pour posséder les plus grandes Charges de la Mailon; au reste, rous les, applaudisse mens que l'on donnoir à ce Monarque ne se témoignoient que par le bruit des castagnates, par des chants & par le fon des instrumens; tous jusqu'aux lifflets etgient recus, & quand onn'en scavoit pas jouer, en étoit quitte pour faire que ٠ }

盡 279 墨

que les Musseiens appellent un a unide; ainsi l'on entendoit consinuellement un concert, ouplûtêr un bruit qui n'étoit pas toujous agréable, car la flatterie habiton les Cours dès ces tems regulés, Il faut cependant werrir que pour évirer le charishrimfujte hégessije d'un auflugrand nombred influmens, le Grand-Maître de la Maison du Roi avenissois la Cour, & dispit tous les majins, c'est en A mi la, en G re sol fa que le Roj vou ême loue aujeurd'hui. Malgré cotte lage précaumon on doit êure persuadé qu'il ne fut jamais de Cour plus bruyantemplus en proprement, & dans bquelle, une macafferie fût plus, difficile à érablis. Quelque agcomumé que l'on mit à fauter. la plus grande partie des Courtifans 10 ...1

蹇 280 蓬

risans sautoient encore d'une sacon très-maussale, & rien n'étoit si pésant, ni de si ridicule
que les sauts des Magistrats, des
Chambres de Justice & des
Parlemens qui vouloient obéir
& conserver leur dignité, surtout quand ils venoient saire des
remontrances au Roi sur des
affaires qui pouvoient être d'autant plus susceptibles de représentation, qu'elles avoient toujours été déterminées en sautant.

L'amour au contraire réglatous les pas de Zéphire, & comme il étoit né avec de la grace à tout ce qu'il faisoit, il inventa la véritable danse, & sçut sormet des pas agréables & convenables aux différens moitis dont il étoit animé auprès de Nompareille; ainsi Zéphire, qui s'étoit aisément

墨 28.1 墨

ment conformé à l'usage de cette Cour, abordoit la Princesse avec des coplés, & la conduisoit dans les appartemens avec des balancés & des pas de menuers, &c. Cepen-dant la Fée Mordante n'oublioit point la parole qu'elle avoit donnée à l'Infante Déterminée, de ne rien négliger pour brouiller & séparer ces deux Amans; elle sçavoit très-bien qu'une tracasserie par son essence doit avoir une minutie pour objet. & que plus cette minutie est legere, non seulement son auteur a plus de mérite mais que l'altération qu'elle a fait naître, rend les éclairciffemens plus difficiles. Elle imagina donc un enchantement an plutôt un tournois d'une nouvelle espèce. Des Chevaliers à barbe ٤.)

282

barbe blanche parurent un jout dans la salle du Château, ils précedoient quarante belles Demoiselles qui descendirent de leurs hacquenées, selon l'usage des anciens Romans. Elles s'acquitterent de leur compliment avec tant de graces que le Roileur accorda le don qu'elles luidemanderent; elles établirent en consequence un grand arc de triomphe dans la cour du Palais, & déclarerent que c'étoit l'enchantement de la veillée, pour remporter le prix qui conflitoir en une belle paire de galloches de diamans il falloit veiller itois jours & trois nuits. Une cour auffi allerie & auffi animée que celle dom je viens de donner une legere idee aci septa la proposition avec beste com de nion de la comp de joye, de rour le mont de la comp de joye, de rour le mont de

de rrouva que les galloches éroient trofi faciles à gagner;. l'extérient de l'arc qui fur élevé étoit de la plus belle architellare , le dedans étoit dellciculement orné, il parut éclaiit de mille bougies, les parfilias Fles agréditens rechetchés. et les commodités de la vie y Unilloient de coures parts: Ohe accouré de rous les côtes, ot Fon s'empteffe tous les jours pour voir des objets moins agreables que celui-el. Pour e las Cour Bestouva: dans le sation: aufour municité, ou redeubte les Tains pour sy rendre : les home mes avoient faivant l'ordre prefchily leady eeus; et les femmes. dout obeir au meintereglement, ifondievent pas leurs eveneuis.

jählis la Cour ne parur firmaghifique i les quarante belles fis-Aaij less

显 284 墨

les & les Chevaliers qui devoient donner le prix au yainqueur n'en diminuoient point l'éclat, & comme le salon représentoir & suppospit la nuit, le Roi y donna toutes sortes de liberté, dispensa de sauter, & permir de joues, de manger. & de sentretenir à son gre; ainti la conversation, la danse, la bonne chere & la vivagué brillerent à l'envi dans tous les coins de ce superbe falon-Tour le monde avoir fapré sout le jour, auffi, malgre jant de beaux objets & rant de choses agréables, tous les hommes ne purent rélister au sommeil; Zéphire lui-même succemba non des premiers umais enfin il s'endormit malgré nous les cfforts de la plus belle résigance. Nompareille en fut picquée; & c eft

鑑 285 蓬

c'est la premiere tracasserie que le Princa & elle eurent ensemble ; quelques fammes de la Gour succomberent aussi; & l'on vit le lendemain sur la porre de l'arc de la veillée, tous les écus & les éventails de ceux qui pavoiem pû rélister au sommeil; for lesquels on lisoit: Tel a veillé tant de tems, mais il a dormi, Enfin les galloches ne furent accordées à personne; cas les femmes étant forties dimpatience, on pouvoir supposeriqu'elles étoient allé dormin cependant elles étoient en général trop piquées d'avoir été témoins d'un fommeil qu'elles avoient l'injustice de regarder comme une insulte à leurs appas jainsi la troupe partit & emportales belles galloches, en disant qu'elle alloit chercher un pays

286 28

pays plus éveillé; Mordante n'avoir voulu que faire naître quelque division entre Zéplisre & Nompareille, elle y reuffit, Eest tout de que j'en sçais; j'ignore les détails de leurs reproches, il me suffit pour ce moment d'êtte affine vas une chofe auffic peu confidérable dans fon commencement für fuffisante pour entille uno tra casserie que la Féo eur grand foin d'entrerenir & de conduit re jusqu'aux reproches uniers). & memeljulqua laigrour. 2129 L'arrour furmonte preintil rement ces petites altercations, be ce n'est même qu'ala longue, & faute d'eclaiteissement direlies penvent inspires dell'es løignemelinge du degete. Cet te facon d'agir n'étant pas affect tive au grede Minfahre Delekt minée.

基 287 基

minée, qui vouloit absoluments se venger des mépris de l'un, &c des avantages que l'autre avoit sur elle, elle trouva le secret de les séparer; j'avoue que j ignore les moyens qu'elle employat pour y parvenir, mais on ne m'a point caché que dans tous les malheurs qu'ils eurent à soutenir, une bonne Fée qui avoit doué Nompareille, la sit passer par l'enchantement de l'espèrance, on n'a pû m'en donner la description, Dieu veuille que vous me l'envoyiez de vorte tetraire:

Cette même Fee pour sauver Zéphire & Nompareille d'un danger éminent, les sit voyager d'une saçon nouvelle; mais bien sur greson de les tenferna dans un greson. Une au tre sois pour soulager les sit gueurs

288 🛣

gueurs d'une absence, elle leur fit présent à chacun d'une bague qui refléchissoit toutes leurs actions dans la Lune, ce qui · leur fut d'un fort grand secours; je trouve enfin dans mes Memoires qu'ils furent conduits dans le lit des Merveilles par l'Infante Déterminée elle-même; la bonne Fée voulut absolument contraindre cette Princesse à cette cruelle démarche pour la punir, & cette punition lui parut un effet siterrible, que de rage elle se jetta par la se-nêtre. Ce dernier trait est vrai, cependant bien des gens sont persuadés que cette Princesse sur mariée, & qu'elle a laissé une postérité fort étendue.

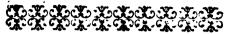
Voyez, Madame, combien vous avez de choles à faire pour rendre cette bagatelle amusan-

ıc,

te, vous serez peut-être plus sensible au plaisir de critiquer ces fragmens, qu'à la peine d'y travailler : qu'importe si l'un vous amuse plus que l'autre; je n'ai, je vous jure, aucun autre objet que votre amusement.

J'ai l'honneur d'être





SUR DES FEUILLES DE SPECTATEURS.

Monsieur.

Les Corsaires ont coutume de s'éviter quand ils sont à la mer, mais quand ils s'acharnent au combat, ordinairement il devient terrible. C'est à un de ces combats que je compare notre derniere conversation; vous êtes Misantrope, reconnu pour tel, charmé de l'être, puisque le goût & le tempérament vous y portent également. Quant à moi, je le suis & peut-être plus que vous, quoiqu'avec moins d'affectation.

Que ne dois je donc point vous avoir dit, à vous, Monsieur, que je connois (& qui m'avez permis de vous le dire) pour un Philosopherustique, bouru, indocile & qui vous trouvez amoureux, & de qui, bons Dieux! d'une femme à la vérité charmante par la figure & par l'esprit, mais qui n'a que l'art en recommandation, qui méconnoît les sentimens, & qui s'amuse de vous quand elle n'a rien de mieux à faire; enfin, c'est une semme que, selon votre propre aveu, l'on peut citer pour le modéle de la plus parfaire coquetterie.

Notre conversation ne se borna pas aux seules resléxions morales & critiques, que mé présenta votre situation, plus outrée que celle que Molière a Bbij

mis sur la scene, je vous attaquai sur l'ouvrage que vous entreprenez, & voici les propres paroles dont je me servis: Que les folies à la mode possédent nos femmes, qu'un ponpon, qu'une coeffe en carillon, fasse l'objet de leurs désirs & le sujet de leur conversation, elles sont leur charge, j'y souscris; je fais plus, je m'en amuse quelquefois: mais que cette même mode séduise jusqu'aux gens d'esprit, c'est-à-dire, que dans le moment qu'une reconnoissance a paru avec succès sur notre Théatre, il faille aussi-tôt que j'en essuye dans toutes les Piéces nouvelles. Quoi ! parce qu'un Auteur a réussi par la si-Étion, je suis sur que tout ce que je verrai pendant un certain tems ne seta plus que romane sque,

manesque, sans trouver dans l'Ouvrage nouveau aucune étude de la nature, non plus que des sentimens qu'elle inspire. Et que vous même, Monsieur, vous tombiez dans un pareil inconvenient, c'est, je vous l'avoue, ce que je ne vous pardonne point. Un Anglois compose des Feuilles détachées, il les rassemble & leur donne le titre de Spectateur; son livre réussit & mérite son succès, aussi-tôt Spectateurs de paroître sous le titre de François, d'Inconnu, de Suisse, &c. & vous-même vous soumertant au torrent, vous donnez dans un travers que vous blâmeriez dans tout autre; c'est encore une fois ce que je souffre impatiemment.

> Vous ne pouvez encore avoir-Bbiij oublié

oublié ce que je vous ai dit sur ce sujet; mais puisque je ne vous ai pas convaincu, puisque vous succombez à l'envie d'être. Auteur, & que vous imitez un genre d'écrire que vous croyez qui vous convient, & qu'enfin vous ne choisissez un tel genre que parce qu'il ajoutera, selon. vous, une nouvelle force à la Misantropie dont vous jouissez dans le monde, acquittez-vous du moins de l'emploi que vous vous proposez & soutenez vo-tre caractère; mais point du tout, l'amour vous tourne la tête, & l'on ne voit dans les Feuilles que vous m'avez confiées que des sentimens alambiqués; il semble que vous ne. jugiez de l'amour que par l'ef-prit, sans oser vous abandonner, aux sentimens du cœur. Vous avez

丞 295 丞

avez peu d'usage du monde, & vous vous remplissez la rêre de, Métaphisique pour suppléer à cette légereté & à ce badinage qui conviennent si fort aux gens du monde. Après tout, quelle nécessité trouvez-vous (pour moi, je ne la comprends pas) de parler toujours de vous, & pourquoi faut-il que vous fassiez confidence au Public de toutes les pauvretés que vous pensez? Si vous êtes cependant déterminé à donner votre portrait, croyez-moi, faites vous peindre par un autre, je vous réponds de l'effet qu'il produira. Ne parlez jamais de votre amour qu'à votre Maîtresse, c'est un bon conseil que je vous don-ne en tous les cas. Mais puisque vous voulez travailler en ce genre, vous avez mille bon-Bb iiij

基 296 基

nes choses sur lesquelles vous pouvez écrire: soyez utile à la société en lui représentant sans cesse séfauts, faites vos efforts pour chasser les plus grofsiers & les plus incommodes, quelquefois un tour nouveau donné à une chose mille fois critiquée, en peut en un moment corriger toute une ville. Les mœurs, la mode, les événemens, les ouvrages d'esprit, les loix, les usages, le stile même tout est soumis à vous, tout est de votre district; frondez, par exemple, les pointes, les Epigrammes,& le genre d'esprit dont nous accablent les Ecrivains d'aujourd'hui : mais ils sont au premier rang, me direzvous, ils ont séduit une partie de la ville, tout leur est presque soumis. Tant mieux, vous disje,

墨 297 基

je, attaquez, vous le devez. Eh! que doit craindre un Misantrope? Si vous voulez vous égayer dans une autre feuille, & faire tomber votre critique sur des gens moins redoutables, mais qui n'ont pas moins besoin de vos conseils; faires voir aux gens du monde combien à force de vouloir dire ils disent peu. Que vos écrits leur fassent sentir avec honte combien il est ridicule de dire, par exemple: Je l'adore, en parlant d'une navette ou d'une autre baliverne, demandez-leur ce qu'ajoute à ce mot celui de passionément dont une infinité de gens se servent. Une autre fois faites-vous expliquer ce que veut dire, je l'aime à la fureur, & mille autres phrases dont rougiroient ceux qui s'en servent, s'ils sçavoient

voient seulement les noms de ceux qui s'en sont servis les premiers. Il est encore d'autres moyens pour vous acquitter avec honneur de l'ouvrage que vous entreprenez. Ecoutez cette histoire, & voyez ce que vous pensez vous-même d'une chose que l'usage ordonne dans ce pays.

Deux familles considérables résolues de s'unir pour leur interêt, & pour redoubler mutuellement leur crédit, après avoir mûrement consulté la qualité du bien, & nullement consideré le rapport des caracteres, font un mariage de leurs enfans, qui jeunes & fort aimables consentent selon l'usage à la volonté de leurs parens; le hazard ou la jeunesse de leurs cœurs voulut qu'ils s'aimassent infiniment

infiniment dans le commence. ment de leur mariage, mais les amis de Philinte (c'est le nom du jeune homme) & quelques plaisanteries de nos Dames les plus titrées firent si bien, que lui représentant avec énergie la honte qui regne dans Paris pour un mari qui aime sa femme: Philinte, dis je, s'attacha d'abord (pour être du bon air) à quelques-unes de nos Dames qui sont toujours à l'affut de la jeunesse qui entre dans le monde, & que l'on connoît pour être ce que l'on appelle sur le trottoir : Enfin peu à peu Célidamie devint tout à-fait la femme de Philinte, c'est-à-dire, qu'elle ne vit plus son mari que dans des maisons étrangeres où le hazard les faisoit rencontrer; el₹ 300 £

le fouffrit d'abord impatiemment avec douleur même les froideurs de son mari. Ensuire son amour propre fut offensé des femmes qu'il lui préféroit; Enfin quelques amies prêchant d'exemples, & qui sur le rou-ge comme sur les amants tour-mentent également une jeune personne, lui représenterent l'inutilité & la platitude d'une douleur qu'il eût été honteux de laisser appercevoir, & lui proposerent la douce consolation d'aimer & de se venger; Célidamie succomba, elle aima, fut aimée, quitta, fut abandonnée, fut à la mode, & donna plusieurs enfans à un mari qui ne manquoit pas d'en donner à d'autres, c'étoit le meilleur ménage de la Ville; les femmes, & tout ce qu'on appelle 瑟 301 逯

appelle la bonne compagnie y applaudissoit : Qu'arriva-t'il? Philinte tomba malade, la petite vérole se déclare, Célidamie s'enferme avec lui, & nonseulement entretient un commerce de lettres avec son Amant; mais qui plus est le reçoir toutes les nuits dans la maison du malade, ne s'entretient que des agrémens du veuvage trop à la mode & trop désiré, me semble, pour la facon dont on s'en passe à Paris. Philinte meurt, & quatre jours après Célidamie est attaquée du même mal; cette cruelle maladie est terminée par le même événement.

Dois-je estimer Célidamie de s'êrre enfermée avec son mari? ce trait d'un amour corjugal démenti par tout ce que

je vous ai représenté, n'est-il pas une fausseté épouventable autorisée dans Paris? Elle est même devenue nécessaire, puisque l'on y attache une sorte d'honneur; mais elle est d'autant plus affreuse qu'elle ne peut tromper ni Dieu ni les hommes. A regarder ce procedé d'un autre côté, se peut-il rien de plus cruel à l'humanité que d'exposer à une mort presque certaine une mere qui seroit du moins chargée de l'éducation de ses enfans & du soin de leurs affaires? Un usage aussi barbare, aussi pervers, s'il nous étoit rapporté par un Voyageur comme un fait pratiqué journellement chez les Ilinois, seroit frondé; il seroit cité avec raison comme le plus opposé à la societé; cependant,

遊 303 遂

dant, il est tous les jours sous nos yeux, il ne frappe personne; c'est l'usage enfin, il faut

s'y soumettre.

Voilà, Monsseur, le genre de critique dont on peut faire usage; comptez qu'il est mille choses de cette force, & que si vous voulez m'employer à critiquer, quand ce seroit vousmême, je suis toujours à votre service.

聚煤

AVIS.

Es deux Lettres que l'on , vient de lire sont un essai tiré d'un grand Recueil que l'Auteur, homme sincere & de bonne foi, a rassemblé sous le titre de Lettres pillées. Si le Public approuve cer essai, le Recueil entier paroîtra bien-tôt avec une Préface, ou plutôt avec une Dissertation sur le Plagiat, les différens secours. les sources des idées, & autres espéces de vols dont presque tous les Livres sont remplis. On aura soin de citer & de donner des exemples tirés des ouvrages les plus goûtés, les moins connus du Public pour être plagiaires; ce qui ne fera peut-être pas beaucoup d'amis

क्र ३०१ क्र

à l'Auteur. Au reste, la premiere de ces deux Lettres est une réminiscence & un assemblage de tous les Contes de Fées, que l'on connoît d'une Piéce de la Foire, & d'une autre jouée sur un Théatre particulier; elle auroit embelli ce Recueil si l'Auteur avoit voulu la donner, & l'on voit aisément que la seconde Lettre n'auroit jamais été écrite sans le secours du Misanthrope, de Moliere, & de tous les Spectateurs qui ont inondé la Scene il y a vingt ans.





Cc DIALO-

₹ 306 🛣



DIALOGUE.

OVIDE, TIBULLE.
TIBULLE.

On, Ovide, jamais vous ne me persuaderez que vos idées sur l'amour ayent été raisonnables.

OVIDE.

Rome n'a pas pensé comme vous, & n'a pas crû quand elle lut mon Art d'aimer, que les mysteres de ce Dieu que nous avons tous deux servi si bien, quoique d'une saçon différente, ne me sussent pas connus.

TIBULLE.

基 307 基

TIBULLE.

Je ne suis pas surpris du succès qu'eut votre ouvrage. Vous y donniez des leçons de coquetterie, & vous n'ignorez pas qu'on la met plus souvent en usage que le sentiment.

OVIDE.

C'est parce qu'elle est plus amusante. Tout amour sérieux est nécessairement trisse. On commence par s'occuper du plaisir d'être aimé avec cette ardeur, cette violence, cette surdeur, qui ne laissent vivre que pour vous, l'objet que vous avez touché; mais ce plaisir, qui, dans le fonds, ne statte que la vanité, ne peut pas nous satisfaire long-tems. D'ailleurs plus il est doux d'inspirer

pirer de tendres sentimens, moins on doit se borner à ne les inspirer qu'à une seule personne, qui ne peut jamais vous offrir que le même spectacle, de qui les idées, au bout de quelques jours, n'ont pour vous rien de plus neuf & de plus piquant que ses charmes, & qui vous afflige sans cesse de l'ennuyeux spectacle d'un amour que vous ne parragez plus.

TIBULLE.

En vérité, il est bien étonnant qu'avec un libertinage si décidé, & que vous dissimuliez fort peu, vous ayez pû plaire à sant de semmes.

OVIDE.

Et moi, je suis au contraire bien

基 309 🎩

bien surpris qu'avec cett: façon de penser que vous blâmez tant, je n'en aye pas eu davantage.

TIBULLE.

Mais au moins une femme veut être aimée, & il n'y en avoit pas d'assez vaine ou d'asfez dupe pour espérer de vous fixer.

OVIDE.

Peut-être même celle de toutes sur laquelle j'ai sait la plus vive impression, n'a-t'elle pas désiré que je susse quand cela ne seroit pas, mon inconstance loin de me nuire auprès d'une Beauté que je voulois mettre dans messers, ne devoir être pour elle qu'une raison de plus

plus de se désendre moins contre moi. Rien, il est vrai, ne. m'avoit fixé, mais étoit-il pour cela bien décidé que rien ne pût arrêter ma légereté? Beaucoup de jolies femmes que j'avois toutes servies, mais dont je n'avois aimé aucune, pouvoient & devoient croire que celles qui leur succéderoient ne seroient pas plus heureuses qu'elles-mêmes ne l'avoient été; mais celle que j'attaquois, pouvoit-elle penser que le miracle de me rendre constant ne sût pas réservé à ses charmes? Ceseroit d'ailleurs une grande erreur de croire qu'il est si difficile de persuader à une femme qu'elle nous touche vainement La plus modeste de toutes, celle même qui auroit le plus de raison de l'être, a toujours plus

plus de vanité, ou qu'elle n'en croit ou qu'elle n'en devroit avoir; & je suis contraint d'avouer que la plus austere, ou la moins vaine des femmes aufquelles j'ai adressé mes vœux, ne m'a jamais couté ni plus de trois jours, ni plus d'une chanfon.

TIBULLE.

Grands Dieux! & j'ai trouvé des cruelles!

OVIDE.

Et vous en êtes surpris!

TIBULLE.

Eh le moyen, Ovide, que je ne le sois pas, quand je me rappelle avec quelle tendresse, quelle vérité, quelle ardeur i'aimois! OVIDE.

菱 312 菱 O V I D E.

Et c'est par cette raison même que vous deviez vous étonner moins de n'avoir pas toujours réussi. Dans le siécle où nous vivions tous deux (& j'en conviens j'avois aidé passablement à l'éclairer,) il y avoit bien des femmes qui croyoient inspirer de l'amour ou faire naître des désirs; c'est une chose à peu prèségale, quelque chose qu'il y eût à gagner pour leur vanité à voir un homme les aimer passionnément, elles craignoient encore plus sa tendres-Te, qu'elles n'en étoient flattées; & je suis sûr qu'aimable comme vous l'étiez, il n'y a pas de femmes dans Rome que vous n'eussiez subjugées, si vous aviez eu en amour aussi mauvaife

vaile réputation que moi.

TIBULLE.

Je ne vous reproche pas une façon de penser, dont vous n'avez été que trop puni, puisque rien dans le fond ne vous a tiré de votre indifférence. Non, Ovide, vous n'avez jamais connu ces plaisirs enchanteurs, cette volupté si vive, si touchante dont une ame tendre pénétrée. Vous n'avez jamais: éprouvé ces douces émotions ces désordres charmans, dont j'ai quelquefois joui. Comblé de faveurs, vous n'avez jamais sçû être heureux, & vous étiez en effet plus à plaindre lorsque: l'on accordoit tout à vos désirs, que je ne l'étois lors même que j'éprouvois les plus cruelles rigueurs. Dd OVI-

314基

OVIDE.

Ah, Tibulle! Vous n'avez jamais connu ce plaisir si flatteur de conrir sans cesse d'objets en objets, de les soumettre tous, & de n'être soumis par aucun, de se conserver toujours assez de liberté, pour que l'inconftance de la femme même qui vous touche le plus, ne puisse vous couter seulement le plus léger soupir; d'aller, sans êrre troublé par aucuns remords, ranimer auprès d'une Beauté nouvelle, un cœur que les bontés d'une ancienne Maîtresse, avoient usé; de triompher dans le même tems de L'innocente & de la coquette, de jouir avec l'une, du désordre que jette dans son ame une passion qu'elle ignoroit; de tromper

聚 315 聚

tromper la vanité de l'autre en paroissant la flatter, d'être ensin toujours occupé de projets agréables, & de les voir toujours suivis du succès. Si cé n'est pas-là de l'amour, Tibulle, c'est au moins du plaisir, & du plaisir qu'aucune peine ne trouble, & vous ne me ferez jamais croire que ç'ait été pour moi un si grand malheur, que de présérer l'un à l'autre.

TIBULLE.

Tous les plaisirs que vous venez de peindre, ne peuvent pas tenir seulement lieu du bonheur d'être un moment regardé de ce qu'on aime; & j'étois mille fois plus heureux quand je pensois à Délie, que vous ne l'étiez vous quand la fille d'Auguste vous prodiguoit les D d ij plus

ক্ষু র 1 ঠ <u>ই</u>ই plus tendres careffes.

OVIDE.

La chose est cependant disférente, & vous ne me persuaderez point que le plaisir d'attendre, & quelquesois vainement, qu'on vous ouvrît chez Délie, valût celui d'être dans le cabinet de la Princesse.

TIBULLE.

J'étois sûr, du moins lorsque je pouvois parvenir au bonheur de voir Délie, qu'un autre n'en jouissoit pas, & je ne crois pas que quand la Princesse se resusoit à vos désirs, vous pussiez avoir les mêmes motifs de consolation.

OVIDE.

Si vous aviez pû craindre auprès auprès de Délie un Rival favorisé, qu'auriez-vous fair?

TIBULLE.

Ah! je vous, avoue que la mort même m'auroitparu moins affreuse que son inconstance.

OVIDE.

Eh bien! j'étois plus Philofophe que vous. Quand il plaifoit à Julie d'en voir un autre, & que par conséquent il ne lui plaisoit pas de me voir, l'appartement de Sulpicie n'étoit pas loin, elle vouloit bien quelquesois m'honorer de ses bontés, & j'allois me consoler auprès d'elle des insidélités de la femme d'Agrippa. Pour vous, si l'on en peut croire les bruits qui en coururent dans Rome, l'insidélité de cette D d'ij même £ 318 £

même Délie, si tendrement aimée, vous coute la vie. Dans le cours de la mienne, cinquante semmes au moins me furent insidelles, & ne m'affligerent pas. Etiez-vous raisonnable de vous immoler, pour ainsi dire, à la gloire d'une perside, lorsque, jusqu'à la plus sévére vestale, il n'y avoit pas une semme dans Rome qui ne se sût fait honneur & peut-être même un devoir de vous consoler?

TIBULLE.

Eh! de quoi m'eussent servi leurs soins? Pouvois- je après l'infidélité de Délie si ardemment aimée pendant plus de quinze ans, penser sans horreur qu'il restoit des semmes au monde! que ne m'en avoir il pas couté pour m'assurer la posses.

possession de ce cœur sacrilége, qui viola en un jour tant de sermens! Non, Ovide, après un coup si cruel, il ne me reftoit qu'à mourir.

OVIDE.

Et après la récompense que vous avez reçue de vos sentimens, vous osez me blamer de ne m'être fait de l'amour qu'une diffipation agréable?

TIBULLE.

Eh non! Ovide, vous dis je, vous n'avez jamais sçu aimer.

OVIDE.

J'étois, il est vrai, moins délicat que vous; & quoi que vous disiez, je ne crois pas y avoir perdu. La délicatesse est plus souvent le poison des plai-Dd iiij

基 320 基

firs, qu'elle n'y ajoute de charmes. Notre imagination va toujours au delà de nous-mêmes, -& nos besoins sont plus aisés à satisfaire que nos idées. Jouissons du plaisir, d'aimer, mais jouissons en en Philosophe; que les femmes soient toujours la source de nos désirs, & jamais celle de nos regrets. Les plaissirs que nous perdons par cette façon d'aimer ne sont que des biens imaginaires dont la possession nous trouble, dont la perte nous désole, & ausquels il n'est point raisonnable d'immoler un seul instant de notre tranquilliré.

TIBULLE.

En vérité, Quide, je suis trop heureux d'être mort; je craindrois si je vivois encore, que

्रेक्ट 321 हैं que vos raisonnemens ne mé pervertissent.

OVIDE.

Non, si vous viviez encore, nous aurions les mêmes penchans. Votre exemple ne me pervertisoit point & le mien ne vous corrigeroit pas.



HISTOIRE

蓬 322 蓬

HISTOIRE MORALE.

La sincérité est la plus sotte des vertus & la fausseté le plus nécessaire des vices; je le prouve.

L y avoit un Couvent de Religieuses qui élevoit une trentaine de riches Pensionnaires faires pour se marier, & qui par conséquent rensermoit dans ses murs de quoi faire l'ambition & peut-être le malheur de trente honnêtes gens.

De ces trente Pensionnaires il en étoit vingt-neuf dont la Supérieure louoit l'excellent caractere, & il n'y en avoit qu'une seule dont elle disoit du

du mal & qui méritoit qu'elle en dît du bien. C'étoit la jeune Rosalie; elle étoit douce, prévenante & sensible. Le plaisir qu'elle avoit à se faire des amies, faisoit juger de celui qu'elle auroit à se faire un Amant. L'apparence de l'amitié dans une ieune fille de Couvent n'est souvent qu'une disposition à l'amour.

Avec tant de bonnes qualités, Rosalie eût été sure de réussir si elle n'en eût pas eu une de trop, qui étoit la sincé-rité. L'artissee & le déguisement lui paroissoient des crimes; elle difoit naturellement à la Sœur des Anges qu'elle étoit ennuyeuse; elle ne cachoit pas à la Mere Saint Chrisostome qu'elle étoit tracassiere, & soutenoit à la Sœur Sainte Eugénie

nie qu'elle étoit hypocrite. Elle osa même dire un jour à son Confesseur, le Reverend Pere Archange de Quebec, Capucin de la Province de France, qu'il étoit mal propre & qu'il sentoit mauvais.

Une telle franchise la sit passer dans toute la maison pour un vrai démon; la sincérité n'est une vertu que devant les gens qui ont du mérite, c'est pour cela que presque toujours elle

paroit un défaut.

On disoit à tous les étrangers des horreurs de Rosalie, personne n'eût été sensé de la prendre pour semme; mais en revanche, on élevoit aux nues les vertus d'une autre Pensionnaire nommée Calmits, elle ne devoit ces éloges qu'à sa dissimulation; elle n'étoit jamais

逐 325 逐

éte qu'elle paroissoit être; elle étoit insensible & caressante, méchante & doucereuse, ingrate & empressée, en un mot, elle avoit de l'esprit & ne l'emploïoit que pour en faire un masque de cœur; elle disoit à la Sœur des Anges qu'elle étoit amusante, à la Mere Saint Chrisostome qu'elle avoit un bon caractere; à Ste Eugénie qu'elle étoit une Sainte, & au Pere Archange qu'il sentoit l'encens de Cathédrale.

On la trouvoit agréable, c'étoit le trésor & la bénédiction de la maison; la Supérieure lui trouvoit même beaucoup de conformité avec la bienheureuse Fondatrice de l'Ordre.

Un panégerique est rendu bien en beau, lorsqu'on a l'art d'y insérer les défauts du prochain.

Celui de Calmits s'étendit

盡 326 墨

affez dans le monde pour lui faire trouver un bon parti; elle en recut la nouvelle par son frere Manency, lorsqu'il vint voir sa sœur; Rosalie étoit avec elle au parloir, elle en fut enchantée, quoiqu'il fût d'une figure assez médiocre; mais Rosalie n'avoit rien vû encore de plus aimable. Un jeune homme passable l'emporta aux yeux d'une fille qui pense bien sur la None la plus jolie; la nouveauté de l'objet donna des graces à sa sincérité, elle avoua à Manency qu'elle le trouvoit charmant & lui fit des avances avec la bonne foi la plus indécente; Manency fut étonné & Calmits scandalisée, toutes les femmes sont à peu près les mêmes, mais toutes ne sont pas sinceres; Calmits affectoit d'être la dupe des préjugés & disoit que quand

逐 327 逐

quand une femme faisoit tant que d'aimer, ce ne devoit être qu'après un examen bien sévere; elle prétendoit aussi (du moins elle vouloit le faire croire) qu'il falloit qu'un Amant eût des qualités estimables bien plus que d'aimables, mais pour la commodité du public, on veut que cela ne soit pas nécessaire.

Rosalie croyoit aimer Manency, mais elle se trompoit; sa vûe n'avoit produit en elle qu'un simple développement d'idées; elle n'étaloit ni délicatesse ni bon cœur, elle ne sentoit ni l'un ni l'autre, elle étoit agitée d'autres mouvemens, & elle jugea que c'étoit du sentiment; n'ayant d'autre vûe que le plaisir, elle s'imaginoit qu'il étoit aussi aisée de le rencontrer

墨 328 墨

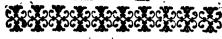
contrer que de le désirer, & dans cette occasion elle prit pour le plaisir ce qui n'en étoit que la ressemblance.

Après quelque tems d'un commerce reglé, elle vit le frere d'une autre Pensionnaire, (car les freres sont une grande ressource pour les Couvens,) celui-ci étoit beaucoup plus aimable que Manency, & Rosalie le trouvoit tel; ce fut-là l'époque du développement de son cœur, mais sa maudite sincérité la perdit ; elle congédia durement le premier frere & agréa brusquement le dernier. La franchise, cette vertu qui l'avoit rendue odieuse, commença à la rendre méprisable; Manency fut piqué, il mit dans le secret toutes ses connoissances, peu de gens l'auroient ſçu

了。 fçu, s'il n'y avoit mis que fes amis. La famille de Rosalie en fut informée, le pere sit des questions, la fille des aveus & la mere des reprimandes; on la retira du Couvent pour la marier à un vieux Sot; elle lui déclara qu'elle avoit un attachement, qu'elle ne pouvoit pas l'aimer, & que s'il étoit honnete homme, il ne devoit pas la contraindre; mais malheureusement Rosalie avoit du bien. ce qui étoit plus nécessaire à ce mari là que de la probité; ainsi elle sut forcée de l'épouser. Elle eut pour lui de bons procedés, mais comme il lui demandoit si elle l'amoit, elle lui répondoit toujours amicale. ment qu'elle le haissoit beaucoup; il voulur sçavoir si elle voyoit le jeune homme qu'elle E avoit : . **.**

avoit aimé. Sa fincérité ne lui permit pas de le nier, il se mit en courroux, porta ses plaintes, se fait separer, & la pauvre Rosalie sut remise au Couvent avec le mépris du public, tandis que Calmits plus dérangée qu'elle, mais plus fausse, trompoit son mari & ses amans avec toute la prudence & l'adresse possible; elle avoit le ton de tout le monde, elle écoutoit avec les vieilles, raisonnoit avec les jeunes, étoit serieuse avec les prudes, & vive avec les coquertes; elle aveugloit son mari par de fausses confidences, & sur-tout avoit l'art de se faire adorer de toutes les familles; elle sçavoit conter des histoires aux peres, demandoit des confeils aux meres, les rendoit aux filles & recevoit favorablement les

速 231 基 les déclarations des fils. Son bonheur fur fondé sur la fausseté; le malheur de Rosalie le fut sur sa franchise; ainsi je reviens à mon principe, que la sincéri-té est la plus sorte des vertus, & la fausseté le plus nécessaire de tous les vices.



ELOGE DE LA PARESSE

ET DU PARESSEUX.

Exposition de l'Ouvrage.

E qui peut être avantageux à tous les états de la fociété, est ce qu'il y a de meilleur & de plus parfait : le paresseux réunit ces rares qualités.

Avantages pour les Princes.

Les Princes sont trop heureux d'avoir des paresseux dans leurs Etats.

Le véritable paresseux ne

connoissant point l'ambition, est bien éloigné de former aucune cabale, & d'entrer dans aucun parti ; il est au contraire le Sujet le plus foumis.

Pourvû qu'on ne trouble point fon repos personnel, il ne critique point le gouvernement S'il ne lui en coûte que de l'argent, il trouve le marché avantageux:

Avantages particuliers.

- Jamais il ne médit depersonne; à peine occupé de lui-même, peut-il penser à son voisin?

La paresse répond de sa juflice; il perdroit son repos pour commettre des injustices, ou. pour les continuer.

Il est incapable de faire aucun cun procès, ni même de le soutenir. Quel parent!

Les libelles & les satires ne peuvent lui être attribués; la peine de les écrire doit lui en éviter jusqu'au soupçon: se souciant peu de sa réputation, voudra-t'il détruire celle des autres?

Réflexions générales.

La paresse entretient la probité de celui qui est né honnête homme, & corrige très-aisément celui qui a de mauvaises inclinations.

Le parti de la retraite que mille gens prennent sous dissérens prétextes, n'est qu'une paresse déguisée.

La Philosophie n'est autre chose que la paresse.

La

La constance est la paresse même.

Description de la volupté. Ses liaisons intimes avec la paresse.

Examen du cœur de l'homeme & de ses sentimens; son bonheur n'existe que selon le dégré de sa paresse.

Ce qui s'oppose à la possession, de la paresse.

Moyens de l'obtenir.

Moyens de la conserver.

Peinture de la paresse aimable; critique de celle qui lui est opposée.

Citations d'un très-grand nombre d'excellens Auteurs anciens & modernes, qui sous des noms supposés ont fait l'éloge de la

paresse & du paresseux.

Je jouis de toutes ces idées; mais trop paresseux pour les écrire, fatigué de les avoir dictées, je voudrois pour le bonheur des hommes qu'une ame charitable pût entreprendre un pareil ouvrage; je frémis en pensant à la peine que lui donneroit une telle entreprise.

J'ai l'honneur d'être,

Mademoiselle,

Votre très-humble & très-obéissant serviteur * * *

LE CHIENENRAGE:*

Epuis que le Loup galeux m'a fait donner la commission rogneuse du Chien enragé, & qu'indiscrétement je me suis laissé donner d'avance en payement un bel étui de chagin, je n'ai ni digéré, ni dormi; & je me suis creusé l'imagination jusqu'au centre, sans en avoir pû rien tirer qui vaille. Ensin je devenois pis qu'enragé moi-mê-me, quand au moment que j'y pensois le moins, j'ai tout trouvé sous ma main. Ne doutons plus que Martin n'ait cherché son âne étant dessus.

^{*}On avoit donné à l'Auteur un Etui de peau de Chien de mer. F f i'&

338 \$\frac{\mathbb{R}}{3}\text{ enion quand} \text{je le cherchois; & l'on en conviendra, quand je dirai que j'ai trouvé le Chien enragé dans mon Etui.

Je m'étois affoupi ce marin de tristesse, & ne songeant qu'à rendre l'Etui que je ne rendrai plus, quand j'ai fait le rêve heureux qui m'acquitte, & qui fuit. Je tenois ce cher Etui, & lui faisois mes tendres adieux: quelle a été ma surprise! Je vois tout à coup fous mes yeux, je fens dans mes mains sa peau lice & luifante se changer en peau de poule, & de peau de poule en gros chagrin brute & rude, à raper le cœur d'un Pandoure comme une mufcade

Je lâche bien vîte ce cuir affreux; il s'étend, il se fait aussi large, aussi grand que l'étoit

une

une peau de tigre qui m'a servi un an de courtepointe: col, partes, griffes, queue, tout cela se configure distinctement : la tête se plante au bout où n'étoit pas la queue; après quoi tout cela s'arrondir, se grossir, s'entripaille & se met sur pied. Finalement je vois devant moi un animal complet & vivant; fous la forme d'un Chien marin, qui ouvre une gueule armée de trois rangs de dents. On sçair ce que me sont les mons tres; on conçoit ma frayeur & majjoie; j'ai eu une peur divine, & je me suis encouragé à ne me pas enfuir, quand, pour comble de plaisir & d'horreur; ce Chien marin a parle, & m'a dis: je suisle Chien enragé dont on vous demande l'histoire; on en est curieux avec raison. Les Ffij cent cent mille & une nuits n'en contiennent point de si merveilleuses: il n'est bêres ni gens, Héros, Paladins, demi - Dieux, Dieux tout entiers, qui ayent eu de plus rares avantures, & qui avent fait de plus belles courfes que moi; puisqu'avant que d'avoir été féduit comme je le suis, à ne faire que le tour de votre Etui, j'ai couru l'enfer, le ciel, la rerre, la mer, & en dernier lieu je ne sçai combien de mains, pour tomber enfin dans les vôtres, d'où, selon bien des apparences, je ne fortifai plus.

Là-dessus, comme le monstre avoir beaucoup de choses à dire, il s'est assis sur son derriere vis à vis moi, & a continué ainsi:

J'ai vêcu du tems que les bêtes

墨 341 蓬

bêtes parloient, & bien avant celui des métamorphoses. Je suis né natif du Tartare; ma mere étoit une jolie Sibérienne adorée de Proserpine, avec qui elle couchoit cent fois contre Pluton une. Ce ne fut pas la faute de la Reine des morts si je. vins au nombre des vivans; car lorsque ma mere étoit en folie, elle égoit consignée sur de griéves peines à toutes les filles d'honneur & à toutes les Dames du Palais. Mais on ne s'avise pas de tout s. & pour une entrée qu'à chez nous la rage d'amour, combien n'a-t'elle pas de sorries? Ma mere s'échappa donc, & ne revint au logis qu'après s'être satisfaite, & bien mâtinée ; & par qui ? la belle demande LV a t'il à choisir où ella étoit? par le plus vilain indi-1 . J. 12

vidu de l'espece, par l'unique chien du lieu, par Cerbere.

La fureur de Proserpine, quand elle sçut l'équipée, n'est pas imaginable. Les cris qu'elle poussa lors de son enlevement, n'approchoient pas de qu'elle fit à cette nouvelle. Ah! ma pauvre Chienne, elle est perdue! elle en mourra! elle a cinq ou six mâtins pour le moins dans le ventre; & cinq ou six mâtins à trois têtes. La pauvre Déesse en faillit perdre la sienne. Pluton voulur parrager sa douleur & les inquiétudes; iPfit maifon nene: Il la careffon, la raffuroit, bonne tentative? Cétoie bien se connoître en sentimens! Comme siles attentions d'un mari, d'un Amant même, étoient uncontrepoids au périf d'un chien, d'un chat, d'un finge ou d'un oiseau!

並 343 並

oiseau! La tendresse d'une semme pour ces créatures - là, vaplus loin que l'amour maternel, plus loin même que l'a-

mour propre.

Il fallut pourtant prendre parience & attendre les neuf semaines. Le terme arriva, & par bonheur pour la paix d'un des plus honorables ménages de l'univers, ma mere chienna heureusement; non seulement je fus fils unique, mais je ne vins au monde qu'avec une tête-

Il est vra que je nâquis avec une rage insernale d'aboyer & de mordre comme si j'eusse eu riple gueule & triple gosier, je faisoit un tintamâre du diable en enser. On n'y cût pas ouis Dieu tonner. Mes aboyemens continuels empêchoient également les trois Juges de dormie F siij às

à l'Audience & d'y juger. Ordre aux Furies de me chasser. Elle me donnerent l'anguillade, & moi de gagner la porte; mon pere me laissa passer, je m'enfuis sur terre; & voilà comme je montai ici-bas.

J'y trouvai bon maître. J'entrai chez le seul homme de bien qu'il y eût alors au monde. Cétoit Deucalion, homme simple, qui ne parloit ni du prochain, ni de l'Etat, ni de la Constitution. Tout le reste menoit une vie de chien. Le Ciel irrité lâcha les écluses, il kaissa tout aller fous lui; cela s'appella le Déluge. Mon Maître & moi furent les seuls qui purent avoir un parapluye. De tous les animaux raisonnables il ne resta que nous deux, tout le reste creva de la soupe aux chiens.

chiens. Ainsi tout ce qui existe d'hommes & de chiens, est notre ouvrage à nous deux. Et combien, chacun dans notre espéce, n'avons nous pas de Césars & de Laridons!

J'ai pour ma part entre mes Césars le Chien d'Ulisse, qui après vingt ans d'absence lui battit queuë le premier, & le reconnut même avant la fidelle Pénélope ; le Chien d'Hesiode & celui de Pyrrhus, qui sirent prendre & reconnoître les meuririers de leurs Maîtres. Le pieux Capparos Chien de garde du Temple d'Esculape à Athènes, qui mérita pension viagere de la République pour avoir poursuivi à grands cris un voleur d'Eglise pendant trois jours, & l'avoir fait prendre enfinessur cet indice; le joyeux Chien

Chien de Tobie; celui de faint Roch; les braves Chiens qui furent de moitié dans la conquête de l'Amérique avec les Espagnols; le fameux Suening, Chien d'Osten Roi de Suede, qui fut fait Gouverneur de la Norwege par son Maître, & en: reçut les hommages. Le Chiendu Prince d'Orange qui parrage avec son Altesse les honneurs du Mausolée à Delft; mais: mieux que tout cela le petit Chien perdu & si regretable. le Chien qui secouoit des pierreries; en un mot, tous les-Chiens qui ont brillé depuis celui de Cephale & la meute de Diane, jusqu'à Rocambole & Yon Yon; tous sont autant de nobles animaux grimpés sur les branches de l'arbre généalogique dont j'occupe le tronc. Mais.

逐 347 逐

Mais si nous retournons la médaille, quel horrible revers! je deviens Chien doublement enragé quand j'y songe. Pre-mierement le Papa Cerbere; ensuite les Chiens enragés qui mangerent leur Maître à belles dents, parce qu'il avoit mangé des yeux la nudité d'une précieuse ridicule; les infames Chiens d'Ambassadeurs compisserent le Palais de Jupiter; les coquins de Chiens qui s'étant endormis au Capitole one nuit d'assaut, laisserent à des Oyes l'honneur de la journée; les vilains perits Toutous qui garerent la robe de Perin-Dandin; le Chien de Chien, qui fit ruer la Mule de M. Grichard, & hui pensa faire rom-pre se cou; le méchant Chien du Jardinier's létourdi de Chien表 348 基

à Brusquet, qui se laissa prendre au loup dès la premiere sois qu'il su bois; l'impertinent Chien de Jean de Nivelle, qui s'ensuit quand on l'appelle; celui de M. de Roussy, qui, tout au contraire depuis trois jours qu'on le chasse, ne parle pas de s'en aller. Que de rabatjoyes pour l'amour-propre d'un premier pere! & bel exemple à tous les animaux qui auront la manie des longues lignées! Remontons à moi tout seul, & laissons là ces races de Chiens.

N'y ayant plus sur terre ni filous, ni larrons, ni voleurs, ni brigands, ni Procureurs, ni mendians, ni bénésices, & ne sçachant plus dans la rage qui me tenoit toujours, après qui, ni quoi aboyer, je me mis à aboyer après la Lune, & même avec

avec une envie enragée de la pouvoir prendre avec les dents. J'y parvins une belle nuit, qu'en qualité de Chien enragé je courois les champs dans la Carie, je surpris Madame la Lune qui descendoit tout bellement & en Catimini chez le bel Endymion. Ah! ah! Madame la fausse prude, je vous y attrappe

A venir par un trou tout-à-fait obligeant

Faire mettre de l'huile à la lampe d'argent!

Je vous lui fais un charivari de Chiens, qui l'oblige à remonter bien vîte sur son char. Pour le coup je vous la prens tout à mon aise avec les dents, je la happe aux fesses, je lui fais là trous sur trous. Ensin, je la mords si serré, que ne pouvant lacher

lacher prite quand je le voulus, elle me fit remonter malgré nous deux avec elle au Ciel.

J'étois là assez déplacé pour un Chien enragé; car le Ciel non plus que l'hôpital n'est guéres fait pour les Chiens. Mais ma bonne étoile m'y sit trouver un puissant Protecteur. Jupiter me voulut du bien d'avoir démasqué l'hipocrite, & d'avoir ainsi vengé le pauvre Acteon, neveu de sa chere & belle Europe.

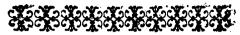
Il me donna un très-bel établiffement dans fes Etats. Il créa pour moi une nouvelle charge de Constellation. Je sus Canicule; je remplis très-bien mon poste, & je sis là fort bien mon devoir de Chien enragé. On sçair quelles surent mes sunestes influences, & quelles sont encore

351 & encore celles dont j'ai impreigné cet endroit du Ciel qui a gardé mon nom. Mais c'est peu d'influer pour qui veuttrouver à mordre. Mais qui mordre? l'homme & moi nous étions trop loin l'un de l'autre pour cela. Je m'ennuyois fort d'enrager à vuide, quand un jour (jour unique dans l'histoire du Ciel) voilà le chariot du Soleil qui me passe presque par-dessus le corps. Il rouloit avec une rapidité inex-primable, un jeune insensé fort embarrassé de sa petite figure étoit sur le siège & tiroit comme tous les diables la bride aux quatre chevaux qui avoient pris le mords aux dents. On sçait le train que sans être enragés, les Chiens de village font après une chaise de poste, quand ils la voyent passer; figurez-vous si je

je sis beau tapage! je sautai aux roues, aux chevaux, & enfin aux jambes du Cocher justement à l'instant que la foudre l'abbatoit.Je ne démordis point; de façon que je fus après Patatras!voilà mon Chien & son Cocher qui dégringolent dans l'embouchure de l'Eridan. Comme il n'y a pas loin d'une embouchure à la mer, & que la mer est un séjour de réquise pour ceux qui ont mon indifposition, je ne fus pas fâché après ma chûte d'aller mon chemin & de gagner pays. Je coulai jusqu'au fonds du Golphe Adriatique. J'y prends les eaux depuis des milliers d'années, & cela ne fait à ma rage que de l'eau toute claire : tout ce que m'a fait la mer, c'est que de Chien terrestre, infer-

逐 353 基 nal & céleste que javois été, je utis devenu Chien marin; mais toujours Chien enrage comme auparavant, & memo plus enrage que jamais, mordant tout, par tout, & à tout, si bien qu'enfin sur les côtes de Marseille j'ai mordu malheureusement à l'hameçon d'un maudit Pêcheur qui a vendu ma peau, dont on a fait ce que vous avez vu. Le monstre à ce dernier mot ouvroit une grande gaeule à très-mauvaise intention. Quand sa destinée, ou plûtôt mon reveil, l'a rappellé à son dernier être, il s'est raplati, ratatiné, rétreci, radouci, rabougri, relissé & remis sous la jolie sorme du petit Etui mignon que j'ai bien gagné, comme on voit; car en Gg vérité vérité c'est bien chante pour un aveugle, & sur-rout pour une pauvre aveugle qui n'a plus que du cidre en cave.

355 E



PROBLEME

PHYSICO MATHEMATIQUE:

odemande la
Courbe
il décritepar l'extrèmité i
d'uncorps
Vi, qui é-

verticale renversée Vi, change: ensuite de grandeur & de position en devenant successivement Vi VI, &c.

Afin de fixer l'esprit, nous lismiterons ce Problème, dons Gg ij l'énoncé 置 356 基 l'énoncé est trop général. Nous nous attacherons à quelque Art particulier, conforme à ce qui se passe dans la Nature, ce n'est qu'en la consultant que la Géometrie s'éleve jusqu'à la Physique. Nous partirons des principes suivans qu'on se fera un plaisir de vérisier.

ío. La force qui produit l'extension du corps Vi, soit qu'elle soit de la nature de l'attraction, soit qu'elle se maniseste par des impulsions mécaniques, agit uniformement, c'està-dire, qu'elle produit des augmentations égales en tems égaux. S'il arrive surrout dans les cas où la force est mécanique que les impulsions soient plus fortes & plus promptes sur la sin, le corps V i est alors si près du maximum qu'on peut négliger,

逐357 臺

négliger, quant à la figure de la Courbe it I, ce qui se passe dans ces derniers instans, quoiqu'il soit nécessaire de le considerer pour les autres objets qu'offre cette importante recherche.

2°. Que l'angle sous lequel le corps V i est sourenu après un nombre quelconque d'actions momentanées de l'agent, est proportionel à ce nombre.

Ges deux principes posés on trouve assez facilement que l'angle IVi, & ce rayon IV sont proportionels, ce qui fournit la construction suivante.

Etant données la plus petite & la plus grande longueur du corps en question, on en prendra dia la différence qui mesurera: la force absolue de l'agention tracera ensuite à volonté les angles iVc, iVc, IVo sur les côtés vc, vc, vc desquels on déterminera les parties vI, vI, vI, qui soient à la mesure de la force absolue comme les angles iVC, iVc, IVc, sont à 180 dégrés. Les points i, i, I ainsi déterminés, feront ceux de la Courbe cherchée.

Tout le monde reconnoîtra à la description précédente la spirale d'Archimede fur la quelle les Géomeres se sont tant exercés d'ais sans avoir trouvé sa vraye proprieté.

CRITIQUE

MANANKAKKA

CRITIQUE

DE L'OUVRAGE.

Ous voulez absolument: Monsieur, scavoir mon Schtiment sur l'ouvrage que vous allez donner au-Public :: Le voici. Il sera d'autant plus. désinteressé que je ne connois pas un des Auteurs, & je suis dans une si grande habitude de faire des Critiques, que je n'ai? pas eu besoin de lire l'ouvrage. Les titres me suffisent : Il me paroit que vous avez fait une collection dans le goût de la Bibliotheque de Photius, je crains seulement qu'on ne la trouve trop sçavante.

Bons

🏂 360 🕉

Bon Dieu, que de contes & d'histoires! Pour moi je serois tenté de croire que dans un Recudil aussi grave que celuici, tant de fadaises ont un objet plus sérieux que celui qui se présente d'abord. Ne pourroiton point, à l'exemple des Alchimistes, y chercher des prysteres cachés aux prophanes? Pour moi qui suis de qux-cije ne cherche jamais que ce ague je trouvé. can le contra . Liradi nouvelle Espegnole, me donne de l'humeur, elle est de quelque mélancolique, qui aura pris un travers; avec sa Maîtresse, pour une insidedité qu'elle lui aura faite. Quand son le siche pour si peu de chéfe, il n'y a pjenodont on me puisse s'offenser.

A deux de jeu. Après la nouvelle

velle Espagnole, en voici une Françoise; c'est fort bien fait: mais je voudrois qu'on me fît grace du Pays, & qu'on le reconnût aux caracteres des Acteurs, & à la nature des événemens.

. A quoi bon un dialogue des morts? Il me semble que pour faire dire des sottises, il suffiroit de faire parler les vivans. A propos de vivans, je trouve encore qu'il est ridicule de donner l'oraison funebre d'un mort, personne ne s'y intéresse. Je me suis quelquesois trouvé à ces sortes de cérémonies, j'ai toujours remarqué qu'on n'étoit occupé que de l'Orateur, & nullement du Héros: Pourquoi? C'est que celui-ci est mort, & que l'autre est vivant. On ne dit jamais de Hh

bien des morts que pour humi-lier les vivans, comme on exalte les Etrangers, pour ne pas recomoître de Supérieurs dans sa patrie. Pourquoi Moliere n'a t-il pas été jugé digne d'être de l'Academie? C'est: qu'il étoit vivant. Pourquoi eston étonné aujourd'hui qu'il: n'en air pas été? c'est qu'il est mort. Tous les plats morifs qu'on lui opposoit ont disparu, il ne reste plus que le grand homme, qui manque à la liste. Je crois cependant que le Manteau de Senarelle décoreroit bien autant aujourd'hui l'Académie qu'un Manteau Ducal.

Je ferois volontiersmon ami de l'original du portrait, ce n'est pas en considération de les bonnes qualités, c'est à cau-

1

16 de ses désauts. Je ne veux point d'ami parfait. On pense généralement comme moi; car je vois peu de gens qui ne déchirent leurs meil-: leurs amis. C'est apparamment de peur qu'on ne les soupçonne d'avoir des amis parfaits.

Je suis édifié du Sermon Turc. Beni soit l'Auteur, c'est une bonneame, puisqu'il pense bien: des femmes. En effet, on doit aimer leur beauté, estimer leur: caractere, respecter le malheur de leur situation. Elles sont belles, tendres & malheureufes. Les hommes toujours injustes, cherchent à les séduire, affectent de les mépriler, abusent contre elles de la syrannie qu'ils ont usurpée par force. Ce: feroiente là les trois points de mon discours, li elles me ju-Hh ij geoient

遂 364 遂

geoient digne d'être leur Avocat. En attendant, je ne puis m'empêcher d'observer que les hommes ne suivent que l'impétuosité de leurs désirs en recherchant les femmes; cellesei avec les sens plus calmes ont le cœur plus tendre. femme dans cet état voudroit que son Amant fût, comme elle, satisfait de la possession du cœur; mais il presse, il pleure, il supplie, il excite la compassion ; elle ne peut voir son-Amant malheureux, elle céde à la pitié, a la tendresse, à la générolné seule, elle accorde tout, non pour elle, mais pour L'Amant est - il reux? aussi-tôt ses feux teignent, il devient inconstants il court vers un autre objet, le voilà perfide, sans que sa Maîtreffe

<u>क</u> 365 **क** tresse air rien à se reprocher que des vertus & une foiblesse. Je suis d'autant plus surpris que les femmes soient les duppes des hommes, qu'elles ont infini-ment plus d'esprit qu'eux. Il est vrai qu'elles ont une meilleure éducation.

Les hommes exercent des professions, ou cultivent des talens, qui les obligent d'acquérir quelques connoissances nécessaires & pénibles: jusqu'i-ci je ne vois point d'esprit. -Voici pourquoi , nous n'avons pas tont celui que nous pour-rions avoir. Les Langues ont été imaginées par le besoin de se communiquer réciproque-ment les intes juon devroit donc avoir ses idées proprès, .& : n'apprendre que les mots qui en sont les lignes; mais au - Hh iij lieu

lieu de nous apprendre simplement dans notre enfance des mots pour nous exprimer, on nous donne des pensées toutes faires, qui ne sont que des phrases; chacun pensant différemment, & voulant nous fuggérer ses idées, les nôtres devienment un amas informe, & ne sont ni précises ni suivies : nous n'en avons gueres de justes; que celles que nous acquérons de nous-mêmes, comme on ne sçair bien que ce qu'on invente. Si l'on interroge un enfant, la mere ou la gouvernanse lui dicte aussi-sôr sa réponse, de sorte qu'au lieu de dire une sortise de lui même, qu'on pourroit ensuite reclisier, il répéte celle de la fotte qui est au-près de lui. L'habitude & la paresse font qu'insensiblement,

il sçait toujours ce qu'il faut dire & jamaisce qu'il faut penser. Une fille au contraire est obligée graces au peu de soin qu'or prend de son éducation, de penser d'elle même. Elle reçoir ses idées de l'impression des objets, elle pense; bien tôt elle fait la comparaison, elle tire ensuite des conséquences, voilà sa raison formée. Ses pensées nails fant les unes des aurres sont toujours justes. On dira peutêtre qu'elle n'est occupée que d'objets peu important; mais je n'en connois point qui le soient les une plus que les autres. Tout consiste à les voir tels qu'ils sonr: D'ailleurs, qu'y a-t-il de plus important, que d'étudier les hommes & de connoître leur caractère? Veut-on juger de la différence d'é-Hh iiij ducation,

ducation, il suffira de voir un jeune homme fortant du College en présence d'une sœur plus jeune que lui. Il ne sçait ni ce qu'il dit, ni ce qu'il entend, pendant que sa sœur est toujours au fait de la conversation, & quelquefois en est l'ame ! Pourquoi ? C'est qu'elle n'a point appris de latin. Pour-quoi les Romains avoient-ils, dit-on, plus d'esprit que nous? C'est qu'ils n'apprenoient pas le Latin; mais comme ils apprenoient le Grec, les Grecs qui n'apprenoient rien avoient plus d'esprit qu'eux. Ainsi je conclus qu'on doit aimer, estimer & respecter les semmes. C'est même très-bien fait de les aimer toutes à la fois, ne futce que pour aimer l'incon-Rance.

蓬 369 蓬

Il ne faut compter sur rien. Cela est bien vrai, car je m'attendois à trouver un Conte en vers: je parierois que c'est ainsi que l'Auteur a coutume de penser, après quoi il traduit en prose, quandil juge que son ouvrage peut se passer de vers. Il faut bien un autre mérite pour la prose. Que d'ouvrages perdroient leur réputation, si on les y réduisoit! Ce seroit une espece de cou-pelle, pour sçavoir s'il y a des choses, & non pas des mots. Souvent pour remettre des vers en prose, il suffiroit d'ôter les rimes.

Il y a long-tems que je voulois sçavoir pourquoi la vérité est au sond d'un puits; me voilà un peu éclairci, mais je n'en suis pas plus avancé; il me parost plus difficile que jamais de l'en retirer, parce que ceux qui font allés la chercher étant tombés dedans sur les morts, il faudroit commencer par les dégager de tout ce qui les accable

aujourd'hui.

Je ne sçai pourquoi les hommes taxent les femmes de faufleté, & ont fait la vérité femelle. Problême à résoudre! On dit aussi qu'elle est nue, & cela le pourroit bien. C'est sans doute par un amour secret pour la vérité que nous courons après les femmes avec tant d'ardeur; nous cherchons à les dépouiller de tout ce que nous croyons qui cache la vérité; & quand nous avons latisfait notre curiolité sur une, nous nous détrompons, nous courons tous vers une autre, pour être plus heureux. L'a-mour, le plaisir & l'inconstan蓬 371 蓬

ce, ne sont qu'une suite du désir de connoître la vérité.

Lettres pillées. C'est du moins tirer d'un vieil ouvrage un titre neuf. L'Auteur est de bonne sois c'est sans doute un honnête homme, quelque pauvre diable qui ne peut se passer d'écrire, &

qui vit de sa plume.

Le second Dialogne est dése-Gueux à bien des égards. Je désirerois, par exemple, quelques traits satyriques & personnels. Un Auteur qui se prive d'un si grand avantage, entend mal ses intérêts: s'il s'avise de donner un éloge à quelqu'un, les autres le trouvent mauvais, parce qu'ils voudroient qu'il s'adressât à eux; celui même qui en est l'objet use de fausseté, & tâche de persuader qu'il est outré, & que c'est à son insçû. Le comble

comble de la gloire est de mériter & de mépriser les louanges: si vous mettez au contraire quelques traits piquans & applicables à plusieurs personnes, l'intérêt public commence à s'échauffer, chacun en fait l'application à d'autres.

La sincérité par une jeune Demoiselle, est quelque anecdote publique; j'aimerois mieux l'Auteur que l'ouvrage.

Ce qui me plaît de l'Auteur sur la paresse, c'est qu'il doit avoir l'esprit naturel, car il n'auroit pas la force de courir après.

J'aime le morceau du Chien enragé; il y a de l'esprit, & point de raison. Voilà ce qui fait les bons ouvrages. L'esprit est quelque chose de décidé, la raison est arbitraire. Tout le monde court après l'esprit, tout le mon-

monde en veut avoir, preuve de l'estime qu'on en fait. L'esprit se fait sentir d'abord, on ne peut le méconnoître. Qu'un homme parle ou écrive avec esprit, il est aussi-tôt l'objet de l'admiration & de la fatire, deux sortes d'éloges; au lieu qu'on ne sçait ce que c'est que la raison, puisque les gens les plus opposés de sentimens prétendent tous avoir raison. On appelle une chimere, un être de raison, parce qu'un mauvais arbre ne peut produire que de mauvais fruits. L'esprit a de commun avec le bonheur, qu'il ne dépend point d'autrui. Le plus heureux est celui qui croit l'être ; le plus spirituel est celui qui présend le plus à l'espris. Quel bien que celui qui se parfans s'affoiblir! Ayons donc

donc toujours de l'esprit, puisque tout le monde en doit avoir; je dois pourrant avertir en conscience, qu'il est plus rare qu'on ne s'imagine, sur tout depuis qu'il est devenu commun. La marque de l'esprit borné d'un siécle, est lorsque tout le mondeen a ; c'est la preuve qu'il n'y a point d'esprits supérieurs, car ils ne sont jamais en troupe.

Ah! voilà donc enfin la Géo-

métrie appliquée à quelque chofe d'utile; cela me réconcilie avec elle; jusqu'ici les sciences ne m'avoient para propres qu'à rendre une raison pénible de ce que nous faisons sans leur secours. On fait voir ici comme quoi on devient plus grand quand on se redesse. La propofition n'est pas si vraie au moral qu'au physique.
F I N.







